

Книга записи рождений  
евреев по м. Олшана  
Звенигородского уезда

Ольшанский м.  
2 Олшана  
1846-1881  
1884, 1886, 1887, 1888  
Родильщик  
Родильница

Книга записи рождений  
евреев по м. Олшана  
Звенигородского уезда

1846-1881 | 1884  
1886-1888

1846-1881 | 1884  
1886-1888



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|--------------------------------------|---|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.  |              |                                      |   |
| 1. | Давидъ                          | 1. 8                                 | 16. Мейсиса | Свѣтъ        | Отецъ, Александръ Самюковскій        | Свѣтъ                                       |
| 1. | Давидъ                          | 1. 8                                 | 16. Мейсиса | Свѣтъ        | Отецъ, Александръ Самюковскій        | Свѣтъ                                       |
| 2. | Давидъ                          | 2. 9                                 | 17. Мейсиса | Свѣтъ        | Отецъ, Александръ Грановскій         | Свѣтъ                                       |
| 2. | Давидъ                          | 3. 15                                | 18. Мейсиса | Свѣтъ        | Отецъ, Александръ Рюриковъ           | Свѣтъ                                       |
| 3. | Давидъ                          | 5. 15                                | 20. Мейсиса | Свѣтъ        | Отецъ, Николай Раматовскій           | Свѣтъ                                       |
| 3. | Давидъ                          | 8. 15                                | 23. Мейсиса | Свѣтъ        | Отецъ, Николай Зелинскій             | Свѣтъ                                       |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | זכרים | נקבות | מי היה המוהל הסודע יהמוצק | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מהיס בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|-------|-------|---------------------------|---|-------------|-------------------------|---|---|
|      |       |       |                           | למנין יוביס   | למנין תודיס |                         |   |   |
| 1.   |       |       |                           | 1   | 16          |                         |   |   |
| 1.   |       |       |                           | 1   | 16          |                         |   |   |
| 2.   |       |       |                           | 2   | 17          |                         |   |   |
| 2.   |       |       |                           | 3   | 18          |                         |   |   |
| 3.   |       |       |                           | 5   | 20          |                         |   |   |
| 3.   |       |       |                           | 8   | 23          |                         |   |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 4 |                                 | 19<br>26                             | 5<br>12    | 1876 г. да   | Отецъ. Іеронимъ Серг. Буромовъ<br>Сынъ. Миловъ<br>Кажо обрѣзанъ.<br>Израиель | Свенъ<br>Масаакъ                           |
| 5 |                                 | 21<br>28                             | 7<br>14    | Еврейскій    | Отецъ. Мелиоръ<br>Вансманъ<br>Ванса асманъ<br>обрѣзанъ мафъ<br>мафъ          | Свенъ<br>Меланна                           |
| 6 |                                 | 22<br>29                             | 8<br>15    | Еврейскій    | Отецъ. Мелоръ<br>Сифра Мелоръ<br>мафъ Рагоръ<br>Сифра обрѣзанъ<br>мафъ Иша   | Свенъ<br>Авса                              |
| 4 |                                 | 27<br>29                             | 12<br>15   | Еврейскій    | Отецъ. Андеръ<br>Кажо асманъ<br>мафъ асманъ<br>мафъ Сфра                     | Свенъ<br>Толга                             |
| 7 |                                 | 29<br>31                             | 10<br>17   | Еврейскій    | Отецъ. Іеронимъ<br>Иеронимъ<br>Кажо обрѣзанъ<br>мафъ Сфра                    | Свенъ<br>Аронъ                             |

1876 г. да февраль 10 г. Васси Ринна А2 родивъ  
за Свенъ мафъ. подъ сѣмъ А7 г. да, а мафъ  
мафъ А4. Визно: Деминъ, Гиданъ  
Равиналла фаула Иеронимъ  
Иеронимъ Аравинъ Ринъ Равина  
Васси. А6. отецъ Болго асманъ Мелоръ асманъ Свенъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירביס  | למנין יתודיס |                         |  |   |
| 4    |                           | 19<br>26   | 5<br>12      |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
| 5    |                           | 21<br>28   | 7<br>14      |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
| 6    |                           | 22<br>29   | 8<br>15      |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
| 4    |                           | 27<br>29   | 12<br>15     |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
| 7    |                           | 29<br>31   | 10<br>17     |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |

שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב  
מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהר בקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, паче отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|-------------------------------------|--|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                     |  |
| 8.  | Февраль                         | 21                                   | 11         | Славянскій   | Сынъ Франца                         | Сынъ Франца                                |
| 9   | Февраль                         | 23                                   | 13         | Славянскій   | Сынъ Франца                         | Сынъ Франца                                |
| 5.  | Февраль                         | 2                                    | 15         | Славянскій   | Сынъ Франца                         | Сынъ Франца                                |
| 6.  | Февраль                         | 7                                    | 20         | Славянскій   | Сынъ Франца                         | Сынъ Франца                                |
| 7.  | Февраль                         | 8                                    | 21         | Славянскій   | Сынъ Франца                         | Сынъ Франца                                |
| 8.  | Февраль                         | 8                                    | 21         | Славянскій   | Сынъ Франца                         | Сынъ Франца                                |
| 10. | Февраль                         | 8                                    | 28         | Славянскій   | Сынъ Франца                         | Сынъ Франца                                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל הסודע והמוצק | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גרלד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ ברלד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנין תרד"ס   | למנין ירבי"ס |                         |   |   |
| 8    |                           | 4   | 21           |                         |   |   |
| 9    |                           | 6   | 23           |                         |   |   |
| 5    |                           | 15  | 2            |                         |   |   |
| 6    |                           | 20  | 7            |                         |   |   |
| 7    |                           | 21  | 8            |                         |   |   |
| 8    |                           | 21  | 8            |                         |   |   |
| 10   |                           | 21  | 8            |                         |   |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.              |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имени отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|---|------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христианскій.                                     | Еврейскій. |              |   |  |
| 11.   |                                 | 1876 года<br>26 13<br>Февраля Адога<br>4 марта 20 |            |              | Отецъ. Мафмунъ<br>изъ Моманскіхъ<br>Земель поместнаго<br>обл. на мѣстѣ<br>Брана | Световвѣдъ<br>1, Момма<br>2, Визеръ        |
| 12.   |                                 | 27 14<br>Февраля Адога<br>5 марта 21.             |            |              | Отецъ Врико<br>Световвѣдъ<br>иоі фараваі мѣстѣ<br>Сма                           | Световвѣдъ<br>Момма                        |
| <p>1876 года марта 10 гнр. Вѣхеръ Румиса А 2 радуб.<br/>за февраль мур. нѣма мѣстѣ А 6 дѣмѣ, а мѣстѣ на<br/>сентябрѣ А 4. Вѣхеръ: Званіе Раввина<br/>Раввина Штефанъ<br/>и Штефанъ Штефанъ Куврѣскіхъ<br/>мартъ 1876 года</p> |                                 |   |            |              |   |  |
| 13.   |                                 | 2 18<br>Мартъ Адога<br>9. 25.                     |            |              | Отецъ. Ароко<br>Врико Момма<br>Скѣи Волма мѣстѣ<br>обл. мѣстѣ мѣстѣ<br>Каво     | Световвѣдъ<br>Сондунѣ                      |
| 14  |                                 | 5 21<br>Мартъ Адога<br>12 28.                     |            |              | Отецъ. Іодко<br>Борецкѣ Кавицъ<br>Скѣи обл. мѣстѣ<br>ва мѣстѣ мѣстѣ.            | Световвѣдъ<br>Момма                        |
| 9   |                                 | 7 23<br>Мартъ Адога                               |            |              | Отецъ. Штефанъ<br>Кавицкѣ мѣстѣ<br>Кавицкѣ обл. мѣстѣ<br>Сма мѣстѣ<br>Земба     | Световвѣдъ<br>Земба                        |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המדהל הסודע יהודי | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימל לאח |             | איה גרלד דימ בעיה וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|--------------------------|---|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למנין תרדס  | למנין ירביס |                         |  |   |
| 11   |                          | 26 13<br>מרט  |             |                         | מריס בן צבי קצב  | ראובן   |
| 12   |                          | 24 14<br>מרט  |             |                         | מריס בן צבי קצב  | ראובן   |
| 13   |                          | 2 18<br>מרט   |             |                         | מריס בן צבי קצב  | ראובן   |
| 14   |                          | 5 21<br>מרט   |             |                         | מריס בן צבי קצב  | ראובן   |
| 9    |                          | 7 23<br>מרט   |             |                         | מריס בן צבי קצב  | ראובן   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, пмсна отца и матерп.  | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|--|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|---|--|
|  |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |               |   |  |
| 10   |                                 | 1876 года<br>10. 26                  |            | Городъ Мелитъ | Отецъ. Менделъ<br>Иудеиновичъ Сынъ<br>Иуда Исакъ Исидоровъ<br>мать Бейла    | Сорб<br>Ума                                  |
| 11   |                                 | 14 1                                 |            | Городъ Мелитъ | Отецъ. Аронъ<br>Илимовичъ<br>Иса Исакъ Исидоровъ<br>мать Ира                | Сорб<br>Сара Иуда                            |
| <p>1876 года Августъ 29. Врѣмя 7 мѣсяцъ Агустъ<br/>рѣшенихъ на occasionъ мѣсяцъ и на 28<br/>а на 10 на мѣсяцъ Агустъ. Врѣмя: Пятница<br/>Исидоровъ Раббинъ и Ира<br/>и Сара Ира Ира Ира Ира Ира<br/>Агустъ 1876 года</p> |                                 |                                      |            |               |   |  |
| 12   |                                 | 1 19                                 |            | Городъ Мелитъ | Отецъ. Суръ<br>Мелитъ Солов<br>Сынъ. Амерсанъ<br>рѣшенихъ обрѣ.<br>мать Ира | Сорб<br>Солга.                               |
| 13   |                                 | 21 9                                 |            | Городъ Мелитъ | Отецъ. Моисей<br>Ира Исидоровъ<br>Ира Исидоровъ<br>мать Ира                 | Сорб<br>Ира Исидоровъ                        |
| 15   |                                 | 22 10<br>29 17                       |            | Городъ Мелитъ | Отецъ. Авраамъ<br>Ира Исидоровъ<br>Ира Исидоровъ<br>мать Ира                | Сорб<br>Ира Исидоровъ                        |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר   | מי היה המוהל הסודע יהמוצץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |              | איה גילד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר השמר האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|--|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|  |                           | למנין ירביס   | למנין יחודים |                         |  |  |
| 10   |                           | 10  | 26           |                         | מנדל מנדל  | אמה  |
| 11   |                           | 14  | 1            |                         | אראן אראן  | אמה  |
| <p>1876 года Августъ 29. Врѣмя 7 мѣсяцъ Агустъ<br/>рѣшенихъ на occasionъ мѣсяцъ и на 28<br/>а на 10 на мѣсяцъ Агустъ. Врѣмя: Пятница<br/>Исидоровъ Раббинъ и Ира<br/>и Сара Ира Ира Ира Ира<br/>Агустъ 1876 года</p> |                           |   |              |                         |  |  |
| 12   |                           | 1   | 19           |                         | Суръ Суръ  | Сорб   |
| 13   |                           | 21  | 9            |                         | Моисей Моисей  | Сорб   |
| 15   |                           | 22  | 10           |                         | Авраамъ Авраамъ  | Сорб   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |              | Гдѣ родился. | Состояніе отца, пмена отца и матери.                                 | Кто родился и на-ное ему, или ей, дано имя. |
|--|---------------------------------|--------------------------------------|--------------|--------------|--|---|
|  |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.   |              |  |   |
| 16   |                                 | 30<br>7<br>маз                       | 18<br>25     | 1876 года    | Отецъ Сруль Вольховский<br>Матери по нолъ ская обрѣзаніи майбъ Брха. | Свиръ<br>Исидоръ                            |
| <p>1876 года мазгоу. Въ сел. Кшица А2 родив. въ сел. Кшица мур. нолъ обрѣзаніи А2 а нолъ ская обрѣзаніи А2<br/>Въ мн. Гласно радствіи Градоука Рабвиура Кшица<br/>и Кшица А2 а нолъ ская обрѣзаніи</p> |                                 |                                      |              |              |  |   |
| 14   |                                 | 24<br>маз                            | 13<br>Сивера | 1876 года    | Отецъ Милица<br>Матери по нолъ ская обрѣзаніи майбъ Ара              | Сорб<br>Толга                               |
| 15   |                                 | 26<br>маз                            | 15<br>Сивера |              | Отецъ Перфилъ<br>Матери по нолъ ская обрѣзаніи майбъ Велъ            | Сорб<br>Ха на                               |
| 16   |                                 | 29<br>маз                            | 18<br>Сивера |              | Отецъ Богданоу<br>Матери по нолъ ская обрѣзаніи майбъ Вениа          | Сорб<br>Меня                                |
| <p>1876 года мазгоу. Въ сел. Кшица А2 родившии<br/>и мн. мур. нолъ обрѣзаніи, а нолъ ская обрѣзаніи А2<br/>Въ мн. Гласно радствіи Градоука Рабвиура Кшица<br/>и Кшица А2 а нолъ ская обрѣзаніи</p>     |                                 |                                      |              |              |  |   |

הלך ראשון מן ילדים

| מספר                              | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיה וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|-----------------------------------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|                                   |                           | ל יובין ירביס  | למנין יתחדים |                         |   |   |
| 16                                |                           | 30<br>7<br>מנח                                       | 18<br>25     |                         |   | 1<br>יחיה   |
| <p>1876... מנח... יחיה... 222</p> |                           |  |              |                         |   |   |
| 14                                |                           | 24<br>מנח  | 13<br>סיון   |                         |   | 2<br>יחיה   |
| 15                                |                           | 26<br>מנח  | 15<br>סיון   |                         |   | 3<br>יחיה   |
| 16                                |                           | 29<br>מנח  | 18<br>סיון   |                         |   | 4<br>יחיה   |
| <p>1876... מנח... יחיה... 222</p> |                           |  |              |                         |   |   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                           | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------|--|--|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.                |              |  |  |
| 17. |                                 | 10<br>нояб                           | 30<br>Сентяб              |              | Отецъ. Николай<br>Матери. Анна<br>старо обрѣз. мать<br>Хана            | Сорб<br>Мирка                              |
| 18. |                                 | 6<br>нояб                            | 26<br>Сентяб              |              | Отецъ. Андрей<br>Матери. Вера<br>кѣи Османская<br>обрѣз. мать Фредя    | Сорб<br>Хана                               |
| 19. |                                 | 10<br>нояб                           | 30<br>Сентяб              |              | Отецъ. Мелкис<br>Фредер. Мелкис<br>старо обрѣзанъ<br>мать Анна         | Сорб<br>Шуфра                              |
| 17. | Срѣдъ<br>Вулфов,<br>свѣ.        | 10<br>нояб<br>17.                    | 30<br>Сентяб<br>7.<br>Маи |              | Отецъ. Николай<br>Бравагодовский<br>обрѣзанъ<br>Ханевова мать<br>Рихма | Свѣд<br>Волода                             |
| 20. |                                 | 18<br>нояб                           | 8<br>Маи                  |              | Отецъ. Андрей<br>Матери. Анна<br>старо обрѣзанъ<br>мать Рокса          | Сорб<br>Таса                               |
| 18. | Мамур<br>ме                     | 18<br>нояб<br>25                     | 8<br>Маи<br>15            |              | Отецъ. Андрей<br>Матери. Анна<br>старо обрѣзанъ<br>мать Анна           | Свѣд<br>Ханур<br>Ханур                     |
| 19. | Мамур<br>ме                     | 18<br>нояб<br>25                     | 8<br>Маи<br>15            |              | Отецъ. Андрей<br>Матери. Анна<br>старо обрѣзанъ<br>мать Анна           | Свѣд<br>Терко                              |

הלק האשון מן הילדים

| מספר | מי היה המוהל הסודע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה משתהר דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי נולד ראויזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירביס  | למנין תידיס |                         |  |   |
| 17   |                           | 3  | 28          |                         |  |   |
| 18   |                           | 6  | 26          |                         |  |   |
| 19   |                           | 10   | 30          |                         |  |   |
| 17   |                           | 10   | 30          |                         |  |   |
| 20   |                           | 18   | 8           |                         |  |   |
| 18   |                           | 18   | 8           |                         |  |   |
| 19   |                           | 18   | 8           |                         |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.   |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                      | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|--------------------------------|--|-------------|--------------|---|--|
|     |                                | Христианскій.  | Еврейскій.  |              |   |  |
| 20. |                                | 20<br>10<br>27.  | 10<br>Маи/с | 1876 года    | Отецъ Микола Лаберскій Миколаевичъ<br>мать Анна Семеновна | Свенъ Мушков                               |
| 21. |                                | 29<br>Август   | 19<br>Маи/с |              | Отецъ Михаилъ Михайловичъ<br>мать Анна Семеновна          | Свенъ Рубинъ                               |
|     |                                | 1876 года 10/12 мѣс. 12 числа. Отецъ Иванъ Александровичъ<br>мать Анна Семеновна. Место жительства: Рязанская губернія<br>уездъ Скопинскій. Мѣсто жительства: село Васильевское.<br>Свенъ Рубинъ |             |              |   |  |
| 22. |                                | 2<br>Ноябрь  | 22<br>Маи/с |              | Отецъ Микола Михайловичъ<br>мать Анна Семеновна           | Свенъ Рубинъ                               |
| 23. |                                | 7.<br>Ноябрь   | 27<br>Маи/с |              | Отецъ Иванъ Ивановичъ<br>мать Анна Семеновна              | Свенъ Сосна                                |
| 24. |                                | 7<br>14  | 27<br>Маи/с |              | Отецъ Микола Михайловичъ<br>мать Анна Семеновна           | Свенъ Аронъ                                |

הלך ראשון מן ילדים

| מכסר | מי היה המוהל הסודע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח   |               | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראשון שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
|------|---------------------------|--|---------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | ל יבין ירביס   | ל מאיין תידיס |                         |  |  |
| 20   |                           | 20<br>10<br>27   | 10<br>17      |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראשון שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
| 21   |                           | 29<br>אוגוסט   | 19<br>30      |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראשון שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
|      |                           | 1876 ויום 10/12 מלך 12<br>מלך 12 מלך 12 מלך 12<br>מלך 12 מלך 12 מלך 12<br>מלך 12 מלך 12 מלך 12 |               |                         |  |  |
| 22   |                           | 2<br>סיון  | 22<br>40      |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראשון שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
| 23   |                           | 7<br>סיון  | 27<br>40      |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראשון שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
| 24   |                           | 7<br>14  | 27<br>27      |                         | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראשון שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                       | Кто родился и назове ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--------------|--|---|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.                      |              |  |   |
| 22 |                                 | 1876<br>7<br>нояб<br>14              | и да<br>27<br>Маисъ<br>5<br>Ада |              | Отецъ. Берковичъ<br>непольскій Кошк<br>гродзискаго<br>мѣста, мать<br>Рейфа | Свиръ<br>Исаакъ                             |
| 23 |                                 | 9.<br>нояб<br>16.                    | 29<br>Маисъ<br>7<br>Ада         |              | Отецъ. Берковичъ<br>макоши Пама<br>ковскаго обрѣзан.<br>мать Ритина        | Свиръ<br>Давидъ                             |
| 24 |                                 | 11.<br>нояб<br>18.                   | 2.<br>Ада<br>9.                 |              | Отецъ. Шейманъ<br>Шендеровъ Сук<br>лякскан обрѣз.<br>мать Фейга            | Свиръ<br>Яковъ                              |
| 24 |                                 | 12<br>нояб                           | 3.<br>Ада                       |              | Отецъ. Кушманъ<br>Куревскій Обр.<br>макоша обрѣз.<br>мать Сара             | Свиръ<br>Рейфа                              |
| 25 |                                 | 13<br>нояб                           | 4.<br>Ада                       |              | Отецъ. Умеръ<br>Свиръ Мухоми<br>Ковельскановскан<br>обрѣз. мать Сара.      | Свиръ<br>Иуда                               |
| 25 |                                 | 15<br>нояб<br>22                     | 6<br>Ада<br>13.                 |              | Отецъ. Шма<br>Брауневскій Обр.<br>Сукловскаго обр.<br>мать Сара<br>Иуда    | Свиръ<br>Абраамъ<br>Ариелъ                  |

הלך ראשון מן ילדים

| מכסר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מצטוה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מרים בת צבי קצב | מי נילד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמו ראובן או בולדה בקכה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין יתודים   | לגבין יוביס |                         |  |  |
| 22   |                           | 7  | 27          |                         | יוד<br>בא אלוילק<br>שם אביו ומו<br>סוחר ומו<br>היום יוד                        | א<br>יובק  |
| 23   |                           | 9  | 29          |                         | יוד<br>בא אלוילק<br>שם אביו ומו<br>היום יוד                                    | א<br>יוד   |
| 24   |                           | 11   | 2           |                         | יוד<br>שם אביו ומו<br>שם אביו ומו<br>היום יוד                                  | א<br>יוד   |
| 24   |                           | 12   | 3           |                         | יוד<br>שם אביו ומו<br>שם אביו ומו<br>היום יוד                                  | א<br>יוד   |
| 25   |                           | 13   | 4           |                         | יוד<br>שם אביו ומו<br>שם אביו ומו<br>היום יוד                                  | א<br>יוד   |
| 25   |                           | 15   | 6           |                         | יוד<br>שם אביו ומו<br>שם אביו ומו<br>היום יוד                                  | א<br>יוד   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |               | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                              | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|---------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.    |              |   |  |
| 26 |                                 | 18<br>Августъ                        | 9<br>Августъ  | 1876 года    | Отца: Мейна Райхеръ Ринневекаа<br>матери: Анна Родисовна Райхеръ  | Свентъ Абраамъ                             |
| 27 |                                 | 2<br>Августъ                         | 24<br>Августъ | 1876 года    | Отца: Абраамъ Трайкшоръ Шноукаа<br>матери: Анна Родисовна Райхеръ | Свентъ Абраамъ                             |
| 28 |                                 | 14<br>Августъ                        | 6<br>Августъ  | 1876 года    | Отца: Абраамъ Шноукаа<br>матери: Анна Родисовна Райхеръ           | Свентъ Абраамъ                             |

הלך ראשון מן ילדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|--------------------------|--|-------------------------|---|---|
|      |                          |  |                         |   |   |
| 26   |                          | 18 9   |                         |   |   |
| 27   |                          | 2 24   |                         |   |   |
| 28   |                          | 14 6   |                         |   |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---------------------------------------|---|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                       |   |
| 28  | Смидовъ                         | 3                                    | 26         | Смидовъ      | Заславский<br>Бурманская<br>Жена Анна | Зорь<br>Суна Мана                           |
| 29  | Смидовъ                         | 18<br>25                             | 12<br>19   | Смидовъ      | Молодцовъ<br>Жена Анна                | Свиръ<br>Зеленъ<br>Беръ                     |
| 30  | Смидовъ                         | 19<br>26                             | 13<br>20   | Смидовъ      | Винченковъ<br>Жена Анна               | Свиръ<br>Вашинъ                             |
| 31  | Смидовъ                         | 24<br>1                              | 18<br>25   | Смидовъ      | Молодцовъ<br>Жена Анна                | Свиръ<br>Мейръ                              |
| <p>1876 года 17 числа. Вѣсь. Анна А2 родилась<br/>в Смидовѣ мужъ, пона му А3, жена<br/>А4 сына 13 числа. Все мизидовъ<br/>Уродливъ Галичскій Юрми<br/>в Чехи Граденикъ Киндровъ</p> |                                 |                                      |            |              |                                       |   |

הלך ראשון מן נילדים

| מספר  | מי היה המהלך הסודי והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשה דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או היט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה |
|---|---------------------------|--|-------------|-------------------------|---|--|
|   |                           | למנין תודים  | למנין יובים |                         |   |  |
| 28  |                           | 3  | 26          |                         |   |  |
| 29  |                           | 18<br>25   | 12<br>19    |                         |   |  |
| 30  |                           | 19<br>26   | 13<br>20    |                         |   |  |
| 31  |                           | 24<br>1  | 18<br>25    |                         |   |  |
| <p>1876 года 17 числа. Вѣсь. Анна А2 родилась<br/>в Смидовѣ мужъ, пона му А3, жена<br/>А4 сына 13 числа. Все мизидовъ<br/>Уродливъ Галичскій Юрми<br/>в Чехи Граденикъ Киндровъ</p> |                           |  |             |                         |   |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Что совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
|    |                                 |                                      |            |              |                                      |  |
|    |                                 |                                      |            |              |                                      |  |
|    |                                 |                                      |            |              |                                      |  |
| 32 |                                 | 4 30<br>11 7                         |            | мать Кася    | Свенъ                                |  |
| 33 |                                 | 13 9<br>20 16                        |            | мать Северъ  | Свенъ                                |  |
| 34 |                                 | 17 11<br>24 18                       |            | мать Северъ  | Свенъ                                |  |

1876 года Свенъ 31 годъ. Въ сей дѣлѣ А2  
родилъ. Кадетъ муча. нолько ноль муча  
А3 дѣлѣ. Вѣрно. Звенюмъ дѣлѣ. Грѣхъ  
Равианъ. Звенюмъ  
и Ченъ Правляица Вмѣстѣ

הלך ראשון מן ילדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיה וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון כך כוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | ל יום יובים  | למנין יתודים |                         |  |   |
|      |                           |  |              |                         |  |   |
|      |                           |  |              |                         |  |   |
| 32   |                           | 4 30<br>11 7   |              |                         |  |   |
| 33   |                           | 13 9<br>20 16  |              |                         |  |   |
| 34   |                           | 17 11<br>24 18                                       |              |                         |  |   |

על שם אביו ויום הולדתו  
על שם אביו ויום הולדתו  
על שם אביו ויום הולדתו  
על שם אביו ויום הולדתו  
על שם אביו ויום הולדתו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №                       | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|                         |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
| Женскаго.<br>Мужескаго. |                                 |                                      |            |              |                                      |  |
|                         |                                 |                                      |            |              |                                      |  |

Мать Анна Павловна, дочь капитана  
 штаба князя Александра в дворян  
 разряда Саратовской губернии; при семъ  
 каюде сего сегоднешняго поименованъ  
 ст. 14-яроушаго года, в поименованъ  
 охрестителю и крестителю поименованъ  
 мѣ. ошаръ рожденіе, 2<sup>е</sup> погръ А 1. мур.  
 поха перррррррр муръ ошаръ рожденіе  
 ст. Аронъ, 3<sup>е</sup> в славъ "Муринскій" по  
 муръ погръ А 8 мур. года; 4<sup>е</sup> погръ А 14  
 мур. поха катсано на поименованъ  
 "Шилома", 5<sup>е</sup> погръ А 17 мур. поха загер  
 муръ "матъ", 6<sup>е</sup> погръ А 23 мур. поха  
 в славъ "Давъ" керуяна; 7<sup>е</sup> погръ А 25  
 мур. муръ расовъно "Авраамъ";  
 8<sup>е</sup> погръ А 28 мур. поха засловно "Хана"  
 Ториски Токва Мити  
 Мити Токва Шини  
 Суриски Токва  
 1889 года Августа 14 дня Основаніи предписаніи

הלך ראשון מן ילדים

| מכסר | מי היה המהלך הפורע והמוצץ | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח | איה גרלה דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או הייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולרה בקבה ישמחרק |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--|---|
|      |                           |  |                         |  |   |
|      |                           |  |                         |  |   |
|      |                           |  |                         |  |   |

א. Киевская губерния, сел. 20-го Июля 1889 г. лет 27 3/4  
 месяцев шестидесяти годов. Киевской губернии, уездной  
 Кемновской, православною (Святой) церковью. Кемновскою  
 новобранною (архимандритомъ) и Раввина Радомисла и ошаръноу.  
 о поименованъ, обрѣзаніе в поименованъ Радомисла  
 о роженіи сего муръ, Ториски Токва Мити  
 Суриски Токва

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №         | Бго совер-<br>шалъ обрядъ<br>обръзанія. | Число и мѣсяцъ<br>рожденія и обръ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена<br>отца и матери. | Кто родился и на-<br>ное ему, или ей,<br>дано имя. |
|-----------|---|--|-----------------|--------------|---|--|
|           |   | Христи-<br>анскій.                           | Еврей-<br>скій. |              |   |  |
| Женскаго. | Мужескаго.                              |  |                 |              |   |  |

15  
Звенигород. Сивинска 10 л.

**КНИГА** *А*

для записки родившихся Евреевъ на 18 *77* годъ.

ספר לכתוב בני בולדות של יהודים משבת אלה תחיל מבין הירובים

ЧАСТЬ I.

*720*



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 1   |                                 | 19<br>Январь                         | 17<br>24   | Вилна        | Шашльбергъ<br>Наймаркъ бѣ<br>судавенка мад.<br>мать мад.<br>бейла   | Симъ<br>Давидъ                             |
| <p>1877 года средняго года. Въ сей книжку<br/>январь и въ родившихся и въ годъ одна<br/>душо (Всѣ и мѣсяцъ) Францъ<br/>Равинъ Симонъ<br/>и Сели Франклинъ</p> |                                 |                                      |            |              |   |  |
| 1   |                                 | 3<br>Февраль                         | 2<br>2     | Вилна        | Вейданъ бурманъ<br>скій бурманъ<br>мадъ мадъ мадъ<br>мадъ мадъ мадъ | Даръ<br>Бейла                              |
| 2   |                                 | 7<br>Февраль                         | 2<br>2     | Вилна        | Магисъ мадъ<br>Шоломанъ мадъ<br>адиссина мадъ<br>алинче             | Даръ<br>Симъ                               |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר  | מי היה המוהל הסורע והמוצי | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט פריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמן האובן או בולדה בקנה ישמהרבה |
|---|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|   |                           | למנין חודים  | לצבין יובים |                         |  |   |
| 1.  |                           | 19   | 17          |                         |  |   |
|   |                           | 26   | 24          |                         |  |   |
| <p>1877 года средняго года. Въ сей книжку<br/>январь и въ родившихся и въ годъ одна<br/>душо (Всѣ и мѣсяцъ) Францъ<br/>Равинъ Симонъ<br/>и Сели Франклинъ</p> |                           |  |             |                         |  |   |
| 1.  |                           | 3  | 2           |                         |  |   |
| 2   |                           | 3  | 2           |                         |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.  |              |   |  |
| 2 |                                 | 3<br>сентябрь                        | 2<br>август |              | Отецъ<br>Лейба Василь<br>Байковскій<br>Земледѣльскій<br>мать Анна<br>Рубина | Симъ<br>Израиль                            |
| 3 |                                 | 6<br>сентябрь                        | 5<br>август |              | Отецъ<br>Лейбра Кома<br>ковъ Земледѣ<br>льскій<br>мать Анна<br>Рубина       | Симъ<br>Израиль                            |
| 4 |                                 | 7<br>сентябрь                        | 6<br>август |              | Отецъ<br>Лейба Мадан<br>ский Василь<br>Ковалевскій<br>мать Анна<br>Рубина   | Симъ<br>Израиль                            |

1877 года мартъ 10-го, Введеніи Крестнаго за сребра въ мѣсяцъ рожденія въ мѣсяцъ пола при отъ сребра. Дана отъ души 10 рублю (Земледѣльскій) Рубина Анна  
и Анна Рубина

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הסודר והמוצי | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלהל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | טס האב והאם טל חילד ומה מצטוהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מדיס בה צבי קצב | מי נולד ראיה טס ניתן לו דימ בילד זכר ושמה ראובן או בולדה בקנה ישמחרכה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ידביס  | למנין חודים |                         |  |   |
| 2    |                           | 3  | 2           |                         |  |   |
| 3    |                           | 6  | 5           |                         |  |   |
| 4    |                           | 7  | 6           |                         |  |   |

1877 ו' אדר א' י"ג  
1877 ו' אדר א' י"ג  
1877 ו' אדר א' י"ג

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                           | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|    |                                | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 3. |                                | 21                                   | 19         | Марты        | Отецъ Школьникъ россійской имперіи бывшій капитанъ и мать Анна | Доръ Димитрій                              |
| 4. |                                | 21                                   | 19         | Марты        | Отецъ Александръ Владиміровичъ бывшій капитанъ и мать Анна     | Доръ Рувимъ                                |
| 5. |                                | 22                                   | 20         | Марты        | Отецъ Александръ Владиміровичъ бывшій капитанъ и мать Анна     | Доръ Рувимъ                                |

Въ году 1877 года Марты 21 числа родился сынъ Александръ Владиміровичъ бывшій капитанъ и мать Анна

חלק האשון מן כולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | סם האב והאם של תולד ומת בעטתו דימעקב בן שמען בקץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיוה סם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקנה ישמארבקה |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                          | למנין יהביס  | למנין יארדיס |                         |   |   |
| 3.   |                          | 21   | 19           |                         |   |   |
| 4.   |                          | 21   | 19           |                         |   |   |
| 5.   |                          | 22   | 20           |                         |   |   |

Handwritten notes in Hebrew at the bottom of the page, including names and dates.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                   | Гдѣ родился.       | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------|--------------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.        |                    |  |  |
| 5 |                                 | 16<br>Апрѣль<br>23.                  | 15<br>Июль<br>22. | Въ селѣ<br>Спирѣвѣ | Отецъ<br>Александръ<br>матери<br>Марія | Сынъ<br>Иванъ<br>Борисъ                    |
| 6 |                                 | 19<br>Апрѣль<br>26.                  | 18<br>Июль<br>25. | Въ селѣ<br>Спирѣвѣ | Отецъ<br>Иванъ<br>матери<br>Марія      | Сынъ<br>Иванъ<br>Иванъ                     |
| 6 |                                 | 29<br>Апрѣль<br>29.                  | 28<br>Июль<br>28. | Въ селѣ<br>Спирѣвѣ | Отецъ<br>Иванъ<br>матери<br>Марія      | Сынъ<br>Иванъ<br>Иванъ                     |
| 7 |                                 | 29<br>Апрѣль<br>29.                  | 28<br>Июль<br>28. | Въ селѣ<br>Спирѣвѣ | Отецъ<br>Иванъ<br>матери<br>Марія      | Сынъ<br>Иванъ<br>Иванъ                     |

Въ селѣ Спирѣвѣ. Введеніи 1874

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הסודע והמוציא | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה בולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב | מי נולד ראויח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקתה ישמהרבהק |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                            | למנין יובים  | למנין יחודים |                         |  |   |
| 5    |                            | 16   | 15           |                         |  |   |
| 6    |                            | 19   | 18           |                         |  |   |
| 6    |                            | 29   | 28           |                         |  |   |
| 7    |                            | 29   | 28           |                         |  |   |

Въ селѣ Спирѣвѣ. Введеніи 1874

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Бто совер-шалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|----------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                  | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
|   |                                  |                                      |            |              |   |  |
|   |                                  |                                      |            |              |   |  |
|   |                                  |                                      |            |              |   |  |
|   |                                  |                                      |            |              |   |  |
| 8 |                                  | 1<br>Июль                            | 2<br>Машиа |              | Денисъ<br>Госиеръ<br>Ривскій<br>Купцо<br>мать<br>Ма | Доръ<br>Има                                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל המורע יהמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כה אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | מס האב והאם של הילד ומת מעטהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוה מס ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקה ישמחרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנוח יהויט  | למנוח יהודים |                         |  |  |
|      |                           |  |              |                         |  |  |
|      |                           |  |              |                         |  |  |
|      |                           |  |              |                         |  |  |
|      |                           |  |              |                         |  |  |
|      |                           |  |              |                         |  |  |
|      |                           |  |              |                         |  |  |
|      |                           |  |              |                         |  |  |
| 8    |                           | 1<br>אבן   | 2<br>אבן     |                         | דניאל<br>מוריץ<br>מוריץ<br>מוריץ   | דור<br>אמא   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родило. | Состояніе отца, имена отца и матери.                         | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |             |  |  |
| 7   |                                 | 2                                    | 3          | Въ г. Млада | Отецъ Школьникъ брата Дежневъ Городищенскій шестнадцатилѣтня | Отецъ Школьникъ                            |
| 8   |                                 | 29                                   | 1          | Въ г. Млада | Служивъ въ рѣшкѣ бунтѣ арестованъ мѣсяца шестнацати          | Отецъ Школьникъ                            |
| <p>Въ г. Млада 29 числа 1868 года в г. Млада в семье Школьника Дежневъ родился мальчикъ имени Никола. Отецъ арестованъ. одна изъ братьевъ Школьникъ. Учитель. Работникъ ст. Лужки. Школа Прованскій</p> |                                 |                                      |            |             |  |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר   | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימעקב בן שמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם כותן לר דימ בולד זכר ושמן האובן או בולדה בקהת ישמחרבקה |
|--|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|  |                           | למנין ירביס  | למנין תרדיס |                         |  |   |
| 7  |                           | 2  | 3           |                         |  |   |
| 8  |                           | 29   | 1           |                         |  |   |
| <p>Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, corresponding to the entries on the left page.</p> |                           |  |             |                         |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|---|---|
|    |                                 | Христи-анскій.                       | Еврей-скій. |              |   |   |
| 99 |                                 | 8<br>15                              | 10<br>17    |              | Отецъ Шенъ-Вену-Синъ<br>Кимъ-Вашанъ-Синама<br>ска-ведуща-Доръ<br>мла-сма-Ване<br>Крейна |   |
| 10 |                                 | 9<br>16                              | 11<br>18    |              | Отецъ Коаръ-Каневъ-Синъ<br>Кимъ-Вашанъ-Синама<br>ска-ведуща-Кана-Къ<br>мла-сма-Вадуръ   |   |
| 10 |                                 | 18<br>18                             | 20<br>18    |              | Отецъ Шлина-Синъ-Доръ<br>Куръ-Вашанъ-Синама<br>ска-ведуща-Кана-Къ<br>мла-сма-Вадуръ     |   |

1874 годъ августъ мѣсяцъ. Всѣмъ крестнымъ родителямъ  
сего родившимся сего мѣсяца 8 числа и 15 числа.  
Свѣдѣніе о рождении и обрѣзаніи.  
Свѣдѣніе о рождении и обрѣзаніи.  
Свѣдѣніе о рождении и обрѣзаніи.

חלק ראשון מן נולדים

| מס-פרט | מי היה המוהל הפורע והמוציץ | קודם ירוס הולדה ירוס המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בול-זכר ושמה ראובן או בולדה בקהה ישמחרבקה |
|--------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|        |                            | למנין ירביס  | למנין יחודים |                         |  |  |
| 99     |                            | 8  | 10           |                         |  |  |
| 10     |                            | 9  | 11           |                         |  |  |
| 10     |                            | 18   | 20           |                         |  |  |

1874/1875 שנת ה'תרל"ד  
אוגוסט חודש  
ביום 8 ו 15  
ביום 9 ו 11  
ביום 18 ו 20  
ביום 18 ו 18

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
| 11 |                                 | 1                                    | 4          | Дшечко       | Мойше Раф-мановичъ Ставицкаго, Шая   | Симъ                                       |
|    |                                 | 8                                    | 11         | Дшечко       | Майна                                |  |
| 12 |                                 | 4                                    | 7          | Дшечко       | Райсфъ Раахъ                         | Симъ                                       |
|    |                                 | 11                                   | 14         | Дшечко       | Мордехай                             |  |
| 13 |                                 | 4                                    | 10         | Дшечко       | Мойше Дятловскій                     | Симъ                                       |
|    |                                 | 14                                   | 17         | Дшечко       | Савелка                              | Серго                                      |
| 14 |                                 | 12                                   | 16         | Дшечко       | Мойше Родичевъ                       | Симъ                                       |
|    |                                 | 19                                   | 22         | Дшечко       | Савелка                              | Аронъ                                      |
|    |                                 |                                      |            |              | Сента                                |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מסר | מי היה המהל הסודע והמוצק | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | סם האב והאם טל תילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב | מי נולד ראיוה סם ניתן לו דימ בולד זכר ושמן ראובן או בולדה בקהה ישמחרבקה |
|-----|--------------------------|---|-------------|-------------------------|--|---|
|     |                          | למנין ירבים   | למנין תודים |                         |  |   |
| 11  |                          | 1   | 4           |                         |  |   |
|     |                          | 8   | 11          |                         |  |   |
| 12  |                          | 4   | 7           |                         |  |   |
|     |                          | 11  | 14          |                         |  |   |
| 13  |                          | 4   | 10          |                         |  |   |
|     |                          | 14  | 17          |                         |  |   |
| 14  |                          | 12  | 16          |                         |  |   |
|     |                          | 19  | 22          |                         |  |   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 15 |                                | 1877 года                            |            |              | Отецъ Александръ Мухоморовъ<br>матери Анна Ивановна | Александръ                                 |
|    |                                | 19 22                                |            |              |   |  |
| 16 |                                | 1877 года                            |            |              | Отецъ Александръ Мухоморовъ<br>матери Анна Ивановна | Александръ                                 |
|    |                                | 18 23                                |            |              |   |  |

| מספר | מי היה המוהל הסודע והמצויץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | מס האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד זכר ושמעון ראובן או בולדה בקתה ישמחרבקה |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                            | למנין ירבים  | למנין יתורים |                         |  |   |
| 15   |                            | 19   | 22           |                         |  |   |
| 16   |                            | 18   | 23           |                         |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|             |             |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 11          |             |                                 | 18                                   | 23         | 1897/12/23   | Отецъ<br>Мейеръ<br>Шимонъ<br>Соломоновичъ<br>Скалободъ<br>Исааковичъ<br>Мать<br>Ева | Доръ<br>Рейнъ                              |
| 12          |             |                                 | 19                                   | 24         | 1897/12/24   | Отецъ<br>Вольфгангъ<br>Вильгельмъ<br>Скалободъ<br>Исааковичъ<br>Мать<br>Изабелла    | Доръ<br>Сура                               |
| 17          |             |                                 | 20                                   | 25         | 1897/12/25   | Отецъ<br>Иванъ<br>Александровичъ<br>Скалободъ<br>Исааковичъ<br>Мать<br>Ева          | Овиль<br>Сура                              |
| 18          |             |                                 | 21                                   | 26         | 1897/12/26   | Отецъ<br>Александръ<br>Константиновичъ<br>Скалободъ<br>Исааковичъ<br>Мать<br>Рейнъ  | Овиль<br>Вольфгангъ                        |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המהל הסודע והמוצא | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעטהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי נולד ראוי שם ניתן לו דימ סולר זכר ושמל ראובן או בילדה בקבה ישמהרבהק |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למנין יוביס  | למנין יתודיס |                         |  |  |
| 11   |                          | 18   | 23           |                         |  |  |
| 12   |                          | 19   | 24           |                         |  |  |
| 17   |                          | 20   | 25           |                         |  |  |
| 18   |                          | 21   | 26           |                         |  |  |

ЧАСТЬ I. О ГОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
| 12 |                                 | 22                                   | 24         | Смѣль        | Смерда Миса                          | Симъ                                       |
|    |                                 | 24                                   | 4          | Смѣль        | Кривошанъ                            | Сергій                                     |
| 13 |                                 | 30                                   | 5          | Смѣль        | Миса Миса                            | Доръ                                       |
|    |                                 |                                      |            | Смѣль        | Смерда Миса                          | Симъ                                       |
|    |                                 |                                      |            | Смѣль        | Кривошанъ                            | Сергій                                     |

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימציקב בן שמען בק סוקר או חיים מריס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ מולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמה בקבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                           | למנין יובים  | למנין יתודים |                         |   |  |
| 12   |                           | 22   | 24           |                         |   |  |
|      |                           | 24   | 4            |                         |   |  |
| 13   |                           | 30   | 5            |                         |   |  |

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

1874 года  
Смѣль Миса  
Кривошанъ

14

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|--|---|
|    |                                | Христи-анскій.                       | Еврей-скій. |              |  |   |
| 20 |                                | 3 Октября                            | 8 Января    | Ошань        | Иванъ Сергѣевичъ Крайшмидтъ<br>Удѣлная<br>общественная<br>школа Рибна          | Ошань                                       |
| 21 |                                | 4 Октября                            | 9 Января    | Ошань        | Молчанкинъ<br>Золотаномъ<br>скаго общес-<br>твенная школа<br>Суряфрина         | Ошань                                       |
| 22 |                                | 11 Октября                           | 16 Января   | Ошань        | Сергѣевичъ<br>Греческій<br>римо-католическая<br>общественная<br>школа Сергѣева | Ошань                                       |
| 14 |                                | 20 Октября                           | 25 Января   | Ошань        | Иванъ Васильевичъ<br>Мавропольскій<br>школа общес-<br>твенная Сергѣева         | Варь<br>Иванъ                               |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | סם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימצעק בן שמען בך סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד רחצה שם ניתן לו דימ פולד זכר ושמו ראוברן או בולדה בקבה ישמחרבקה |
|------|--------------------------|---|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למנין יוביס   | למנין תודיס |                         |  |   |
| 20   |                          | 3   | 8           | חולן קובע               | אש   | אש  |
| 21   |                          | 4   | 9           | חולן קובע               | אש   | אש  |
| 22   |                          | 11  | 16          | חולן קובע               | אש   | אש  |
| 14   |                          | 20  | 25          | חולן קובע               | אש   | אש  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №         |           | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
| Женскаго. | Мужскаго. |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
|           |           |                                 | 1877 года                            |            |              | Отецъ<br>Иуда Мейда<br>Рауцбергскій<br>Учаше некая<br>общественная<br>служба                         | Сынъ<br>Давидъ                              |
|           |           |                                 | 20                                   | 25         |              | Иуда Мейда<br>Рауцбергскій<br>Учаше некая<br>общественная<br>служба                                  | Сынъ<br>Давидъ                              |
|           |           |                                 | 24                                   | 2          |              | Иуда Мейда<br>Рауцбергскій<br>Учаше некая<br>общественная<br>служба                                  | Сынъ<br>Давидъ                              |
|           |           |                                 | 1877 года                            |            |              | Николай Игнатьевичъ<br>Кручининъ<br>Служащій въ<br>Ташкентѣ<br>Учаше некая<br>общественная<br>служба | Сынъ<br>Иванъ                               |
|           |           |                                 | 1877 года                            |            |              | Иванъ Ивановичъ<br>Служащій въ<br>Ташкентѣ<br>Учаше некая<br>общественная<br>служба                  | Сынъ<br>Иванъ                               |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמוציץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מליל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | טס האב והאס טל הילד ומת מעשהו דימזקק בן שמען בק סוחר או חיים מדיס בת צבי קצב | מי נולד רחוק טס ניתן לו דימ סולר זכר השער ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                            | למנין יוביס  | למנין יאודיס |                         |  |   |
| 26   |                            | 20   | 25           |                         |  |   |
|      |                            | 24   | 2            |                         |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
| 24 | Мужскаго.                       | 7                                    | 13         | Отецъ        | Отецъ                                |  |
|    |                                 | 14                                   | 20         | Матери       | Матери                               |  |
| 15 | Мужскаго.                       | 8                                    | 14         | Отецъ        | Отецъ                                |  |
|    |                                 | 14                                   | 20         | Матери       | Матери                               |  |
| 16 | Мужскаго.                       | 12                                   | 18         | Отецъ        | Отецъ                                |  |
|    |                                 | 24                                   | 30         | Матери       | Матери                               |  |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המזהל הפורע והמורצץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | סם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימועקב בן שמען בק סוחר או חיים מרוס בת צבי קצב | מי נולד ראשון סם ניתן לו דימ מולד זכר וסמל ראובן או בולדה בקבה ישמח בקבה |
|------|----------------------------|---|-------------|-------------------------|---|--|
|      |                            | למנין יובים   | למנין תודים |                         |   |  |
| 24   |                            | 7   | 13          |                         |   |  |
| 15   |                            | 8   | 14          |                         |   |  |
| 16   |                            | 12  | 18          |                         |   |  |
| 17   |                            | 24  | 30          |                         |   |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.   |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--|------------|---|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христианскій.  | Еврейскій. |   |                                      |  |
| 18 |                                 | 1877 года<br>24 30<br>Декабрь. Москва  |            | Отецъ<br>Суржичинъ Доръ<br>матери<br>Многояковъ Димитръ<br>решетинъ Митр<br>матери<br>Рубинъ<br>Савва |                                      |  |
|    |                                 | 1877 года Декабрь 19 числа. Вѣнскій мѣстечко<br>Самодворецкѣ родившійся сынъ.<br>мать роднаго матери, чина Рубинъ<br>Мо: Вѣнскій мѣстечко<br>Раввинъ Савва |            |   |                                      |  |
|    |                                 | " Свѣтъ Браваина<br>Декабрь 1877 года  |            |   |                                      |  |
| 25 |                                 | 9 15<br>Декабрь. Мелитва   | 16 21      | Отецъ<br>Мадъ Суржичинъ<br>Омелянъ<br>Рябованъ мѣстечко<br>Росса                                      | Сынъ<br>Суржичинъ                    |  |
| 26 |                                 | 11 17<br>Декабрь. Мелитва  | 18 24      | Отецъ<br>Шмелевъ Витъ<br>Муръ Мелитва<br>ска родившійся<br>Савва                                      | Сынъ<br>Савва                        |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הסודר והמוציץ | חודש ירוס תולדה וירוס המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשה דימעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מדיס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ מולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחה בקת |
|------|----------------------------|---|-------------|-------------------------|--|--|
|      |                            | למנין יוביס   | למנין תודיס |                         |  |  |
| 18   |                            | 24  | 30          |                         |  |  |
|      |                            | 1877 / 1877   |             |                         |  |  |
|      |                            | 1877 / 1877   |             |                         |  |  |
|      |                            | 1877 / 1877   |             |                         |  |  |
| 25   |                            | 9   | 15          |                         |  |  |
|      |                            | 16  | 21          |                         |  |  |
| 26   |                            | 11  | 17          |                         |  |  |
|      |                            | 18  | 24          |                         |  |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.                     | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                                  |   |  |
| 19 |                                 | 20                                   | 26         | 1877 года<br>Февраль мѣсяца      | Отецъ<br>Абрамъ въ вер-<br>хоръ въ синаго-<br>госкояго об-<br>щественнаго<br>школа сына | Доръ<br>Среина                               |
| 27 |                                 | 27                                   | 4          | 3<br>Февраль мѣсяца<br>1878 года | Отецъ<br>Дулидъ Гершъ<br>Будянский Ка-<br>тедрнаго об-<br>щественнаго<br>школа сына     | Синъ<br>Арье                                 |
| 28 |                                 | 28                                   | 5          | 4<br>Февраль мѣсяца<br>1878 года | Отецъ<br>Бенционъ въ<br>синагогѣ<br>школа сына  | Синъ<br>Моше                                 |

1878 года Февраль 19 дня. Именъ Иштара  
Февраль 19 мѣсяца родились у синагогѣ  
ростъ а синагогѣ. Одна въ синагогѣ  
Всѣмъ родкамъ у синагогѣ. Именъ  
4 Шейнъ Тракия

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הסודר והמוצץ | חודש ויום הולדת היום המילה דים בילד כא אלול בימל לאח |             | איה גולד דים בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי נולד רמחה שם ניתן לו דים פולר זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמחרכה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנין יוביס  | למנין תודיס |                         |   |   |
| 19   |                           | 20   | 26          |                         |   |   |
| 27   |                           | 27   | 4           |                         |   |   |
| 28   |                           | 28   | 5           |                         |   |   |

1878 года Февраль 19 дня. Именъ Иштара  
Февраль 19 мѣсяца родились у синагогѣ  
ростъ а синагогѣ. Одна въ синагогѣ  
Всѣмъ родкамъ у синагогѣ. Именъ  
4 Шейнъ Тракия



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
|   |                                 |                                      |            |              |                                      |  |

1883 года *Август* 15 дня, *в* *селе* *Луги*  
*книга* *обрезидавана* *в* *Еврейской* *Синагоге*  
*своей* *у* *губернатора*, *при* *наличии* *во* *именитыхъ* *стар-*  
*шей* *не* *подписано*.

*Иванъ Гавриловичъ*

*Симеонъ Сидоровъ*

*Всемъ Еврейскимъ*

**КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 18 *78* годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משבת אלה תתיל מבין הירובים

ЧАСТЬ I.

*Кан*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №    | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ рожден. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------|---|--|
|      |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |             |   |  |
| 1    | Саваръ                          | 20                                   | 28         | 1878 года   | отецъ<br>Мейба Сала<br>мать Канель<br>Саваръ Исаева<br>мать Фреда             | Света<br>Иринея                            |
| 2.   | Саваръ                          | 20                                   | 28         |             | отецъ<br>Бейнмиль Ша<br>Бармиполь Ба<br>Сильновская<br>Авдеевна<br>мать Кайла | Света<br>Авраамъ                           |
| 1.   | Саваръ                          | 21                                   | 29         |             | отецъ<br>Мейора Тереза<br>Жеминьская<br>Авдеевна<br>мать Росля                | Сара<br>Фейя Рифа                          |
| 3.   | Саваръ                          | 26                                   | 4          |             | отецъ<br>Ахиль Савино<br>мать Самель<br>Саваръ Авдеева<br>мать Идеса          | Света<br>Мелъ                              |
| 2 4. | Саваръ                          | 27                                   | 5          |             | отецъ<br>Яковъ Сав Сав<br>даровъ Оломан<br>Саваръ Авдеева<br>мать Кайз        | Израиль<br>Света Анна<br>Сара Мелъ         |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הסודע והממצע | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | סם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מדיס בח צבי קצב | מי נולד ראיוה סם ניתן לו דימ בולר זכר ושמה ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה |
|------|---------------------------|---|-------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנין ירבים   | למנין יחדים |                         |   |   |
| 1    |                           | 20  | 28          |                         | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מדיס בח צבי קצב | מי נולד ראיוה סם ניתן לו דימ בולר זכר ושמה ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה |
| 2.   |                           | 20  | 28          |                         | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מדיס בח צבי קצב | מי נולד ראיוה סם ניתן לו דימ בולר זכר ושמה ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה |
| 1    |                           | 21  | 29          |                         | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מדיס בח צבי קצב | מי נולד ראיוה סם ניתן לו דימ בולר זכר ושמה ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה |
| 3.   |                           | 26  | 4           |                         | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מדיס בח צבי קצב | מי נולד ראיוה סם ניתן לו דימ בולר זכר ושמה ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה |
| 2, 4 |                           | 27  | 5           |                         | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מדיס בח צבי קצב | מי נולד ראיוה סם ניתן לו דימ בולר זכר ושמה ראובן או נולדה בקבה ישמחרבקה |

ЧАСТЬ 1. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                            | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 5 |                                 | 1878 года<br>28                      | 6          |              | Отецъ<br>Александръ Рин<br>мать Анна<br>Скалоуцкая<br>мама Хань | Свѣтъ<br>Рафаиль                           |
| 6 |                                 | 28                                   | 6          |              | Отецъ<br>Александръ Рин<br>мать Анна<br>Скалоуцкая<br>мама Хань | Свѣтъ<br>Александръ                        |
| 7 |                                 | 17                                   | 16         |              | Отецъ<br>Александръ Рин<br>мать Анна<br>Скалоуцкая<br>мама Хань | Свѣтъ<br>Александръ                        |

1878 года февраль / г. В. В. Рин  
 5а. Императоръ родившихся в. у. у. у.  
 мѣсяцъ  
 1878 года февраль / г. В. В. Рин  
 6а. Императоръ родившихся в. у. у. у.  
 мѣсяцъ  
 1878 года февраль / г. В. В. Рин  
 7а. Императоръ родившихся в. у. у. у.  
 мѣсяцъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הסודר והמוצק | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חיים מרים בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה הארובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירובים   | למנין יחודים |                         |  |   |
| 5    |                           | 28   | 6            |                         |  |   |
| 6    |                           | 28   | 6            |                         |  |   |
| 7    |                           | 17   | 16           |                         |  |   |

1878 חודש פברואר / יום. ב. ב. רין  
 5א. המלך המושלם הוליד ב. ב. רין  
 1878 חודש פברואר / יום. ב. ב. רין  
 6א. המלך המושלם הוליד ב. ב. רין  
 1878 חודש פברואר / יום. ב. ב. רין  
 7א. המלך המושלם הוליד ב. ב. רין

ЧАСТЬ Г. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился.    | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|-----------------|--------------------------------------|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.  |                 |                                      |  |
| 8 |                                 | 10<br>Февраль                        | 19<br>Июль  | Отецъ<br>Майсей | Отецъ<br>Савинъ                      | Сынъ<br>Сергей                             |
| 3 |                                 | 23<br>Февраль                        | 2<br>Июль   | Отецъ<br>Исайя  | Отецъ<br>Дарья                       | Сынъ<br>Израиль                            |
| 9 |                                 | 21<br>Февраль                        | 30<br>Июль  | Отецъ<br>Василь | Отецъ<br>Василь                      | Сынъ<br>Сергей                             |
|   |                                 | 28<br>Июль                           | 7<br>Август | Отецъ<br>Савинъ | Отецъ<br>Савинъ                      | Сынъ<br>Сергей                             |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המהל הסרע והמצע | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אל-ל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של חילד רמת מעשהו דימעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבת ישמחרבקה |
|------|------------------------|--|-------------|-------------------------|---|---|
|      |                        | למבין ירביס  | למנין יתרוס |                         |   |   |
| 8    |                        | 10   | 19          |                         |   |   |
| 3    |                        | 23   | 2           |                         |   |   |
| 9    |                        | 21   | 30          |                         |   |   |
|      |                        | 28   | 7           |                         |   |   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.          | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 5 | 10 Марта                       | 17                                   | 1848 года  | Омскъ        | Семействъ Карлъ Карловичъ Ханна Карловна      | Доръ Ханна                                   |
| 6 | 17 Марта                       | 24                                   | 1848 года  | Омскъ        | Семействъ Степанъ Степановичъ Анна Степановна | Доръ Степанъ                                 |
| 7 | 23 Марта                       | 1                                    | 1848 года  | Омскъ        | Семействъ Шуръ Степановичъ Анна Степановна    | Доръ Анна                                    |
| 8 | 27 Марта                       | 5                                    | 1848 года  | Омскъ        | Семействъ Степанъ Степановичъ Анна Степановна | Доръ Степанъ                                 |

1848 года в Омскѣ въ семействѣ Карла Ханна

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהמציץ | הודש ויום הולדה |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימעקב בן שמעון בקי סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחברקה |
|------|--------------------------|-----------------|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למנין ירביס     | למנין יתודיס |                         |  |   |
| 5    |                          | 10              | 17           |                         |  |   |
| 6    |                          | 17              | 24           |                         |  |   |
| 7    |                          | 23              | 1            |                         |  |   |
| 8    |                          | 27              | 5            |                         |  |   |

1848 года в Омскѣ въ семействѣ Карла Ханна

ЧАСТЬ I: О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Что совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
|    |                                 |                                      |            |              |                                      |  |
| 11 |                                 | 3                                    | 12<br>Июль |              | Отецъ<br>умеръ<br>мать<br>Иванъ      | Олень  |
| 9  |                                 | 10                                   | 19<br>Июль |              | Отецъ<br>мать<br>Иванъ               | Саръ   |
| 12 |                                 | 14                                   | 23<br>Июль |              | Отецъ<br>мать<br>Иванъ               | Олень  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הסודע והמרצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בה צבי קצב | מי נולד ראיוה שם כותן לר דימ בולד זכר ושמה האובן או ברלדה בקבה ישמהר בקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין יוביס  | למנין יארדיס |                         |  |  |
| 11   |                           | 3  | 12           |                         |  |  |
| 9    |                           | 10   | 19           |                         |  |  |
| 12   |                           | 14   | 23           |                         |  |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершил обряд обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |               | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|---------------|--------------|---|--|
|   |                               | Христіанскій.                        | Еврейскій.    |              |   |  |
| 13  | Срѣдь Вильгельмъ              | 14                                   | 23<br>Июль    | 1878 года    | Отецъ Александръ Игнатовичъ<br>мать Степановна Соколовна<br>мать Илья             | Сынъ Яковъ                                 |
| 14  | Иванъ                         | 17                                   | 26<br>Июль    |              | Отецъ Александръ Игнатовичъ<br>мать Рубина<br>но викариатъ<br>шестьдесятъ<br>Хана | Сынъ Лева                                  |
| <p>1878 года в Май мѣс. Високосный въ апрѣль мѣсѣ окрестовъ родившица ерусалимскаго по ка кентурастна сменераго аднаст. Рѣшмо. Велико радскии Габданъ Раббинъ Шейде Ченъ Гора великъ сундъ Кинь фавестъ</p> |                               |                                      |               |              |   |  |
| 15  | Срѣдь Вильгельмъ              | 21                                   | 1<br>Сентябрь | 1878 года    | Отецъ Алексій Степановичъ<br>мать Грота<br>мать Илья                              | Сынъ Яковъ                                 |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המהל הסודע והמצע | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או היים פרויס בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לר דימ ברל- זכר ושמה ראובן או בולדה בקבת ישמהרבקה |
|------|-------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                         | למנין ירובים   | למנין יתרוים |                         |  |   |
| 13   |                         | 14   | 23           |                         |  |   |
| 14   |                         | 17   | 26           |                         |  |   |
| 15   |                         | 21   | 1            |                         |  |   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.         | Состояніе отца, имена отца и матери.                | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------|---|--|
|    |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |                      |   |  |
| 16 | Срѣда<br>Видовств.             | 28<br>11                             | 8<br>15    | 1878 года<br>Смольск | Субботинъ<br>Винъ Куринъ<br>Александръ<br>мать Анна | Симъ<br>Срэнъ                              |
| 10 |                                | 28<br>11                             | 8<br>15    | Смольск              | Сорокинъ<br>Суря<br>Рубна<br>мать Анна              | Даръ<br>Суря<br>Рубна                      |
| 17 | Понед.                         | 30<br>6                              | 10<br>17   | Смольск              | Сосновъ<br>Витинъ<br>Смольск<br>мать Анна           | Симъ<br>Срэнъ                              |
| 18 | Срѣда                          | 28<br>4                              | 8<br>15    | Смольск              | Субботинъ<br>Смольск<br>мать Анна                   | Симъ<br>Срэнъ                              |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המהלך הסודי והמצוי | חדש היום הולדה      |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ נולד זכר השמר ראובן או בולדה בקבת ישמהר בקת |
|------|---------------------------|---------------------|-------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למבין ימים          | למבין יחדים |                         |  |  |
| 16   |                           | 28<br>11<br>4<br>11 | 8<br>15     |                         |  |  |
| 10   |                           | 28<br>11            | 8<br>15     |                         |  |  |
| 17   |                           | 30<br>6<br>11       | 10<br>17    |                         |  |  |
| 18   |                           | 28<br>11<br>4<br>11 | 8<br>15     |                         |  |  |

ЧАСТЬ I: О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                   | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.        |              |   |  |
| 10 | С. П. К.<br>Вакобчукъ           | 28<br>Май                            | 8<br>Селена       | 1878 года    | Отецъ<br>Александръ Николаевичъ<br>матери<br>Анна Ивановна                        | Сергей                                     |
| 11 | Л. П. А.<br>Орехъ               | 30<br>Май                            | 10<br>Селена      |              | Отецъ<br>Людмила<br>Тарасовна<br>матери<br>Анна Ивановна<br>Домъ<br>Домъ<br>Голда | Татьяна<br>Ольга<br>Домъ                   |
| 12 |                                 | 29<br>Май                            | 9<br>Селена       |              | Отецъ<br>Рубенъ Бранъ<br>матери<br>Анна Ивановна<br>Анна Ивановна                 | Домъ<br>Анна                               |
| 21 | М. П. М.                        | 28<br>4<br>Май                       | 8<br>15<br>Селена |              | Отецъ<br>Александръ<br>матери<br>Анна Ивановна<br>Анна Ивановна                   | Сергей                                     |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אל-ל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרוס בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמה ראובן או בולדה בקבת ישמה בקבת |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנון ירבים  | למנון יתודים |                         |  |  |
| 10   |                           | 28   | 8            |                         |  |  |
| 11   |                           | 30   | 10           |                         |  |  |
| 12   |                           | 29   | 9            |                         |  |  |
| 21   |                           | 28   | 8            |                         |  |  |

ЧАСТЬ Г. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.   |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.                       | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |  |
|-----|--------------------------------|--|------------|---------------------|--|--|--|
|     |                                | Христианскій.  | Еврейскій. |                     |  |  |  |
| 13. |                                | 28   | 8          | 1878 года<br>Сибирь | Александръ<br>Витъ<br>Купецъ<br>и совладѣль<br>смаиъ<br>ре | Доръ<br>Рубка                              |  |
|     |                                | 1878 года Иванъ Ивановичъ Владиміръ<br>смаиъ<br>семействъ<br>Андрѣи Владиміръ<br>Городъ<br>и Членъ Правленія |            |                     |  |  |  |
| 14  |                                | 2  | 13         | 1878 года<br>Сибирь | Александръ<br>Кривонозовъ<br>мещанинъ<br>смаиъ<br>рукавъ   | Доръ<br>Сура                               |  |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעסהו דימיעקב בן שמעון בא פנה או חיים מרים בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האבן או בגולה בקרב ישמחהבקה |
|------|---------------------------|---|-------------|-------------------------|---|--|
|      |                           | למנין יובים   | למנין יחדים |                         |   |  |
| 13.  |                           | 28  | 8           |                         |   |  |
|      |                           | 2   | 13          |                         |   |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                            | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 22. | Срѣдѣ Васильевскіхъ             | 5                                    | 16         | 1898 года    | Отецъ<br>Мушкетеръ<br>Рязаневскій<br>Шомаевъ<br>матеръ<br>Иванъ | Селинъ<br>Исидоръ                          |
| 15  | Левинъ                          | 6                                    | 17         |              | Отецъ<br>Слѣбчикова<br>Занькина<br>Ванюша<br>матеръ<br>Иванъ    | Даръ<br>Неладина                           |
| 16  | Левинъ                          | 15                                   | 26         |              | Отецъ<br>Бенюшинъ<br>Дубовинъ<br>Сидоръ<br>матеръ<br>Иванъ      | Даръ<br>Рудикъ                             |
| 23. | Мартинъ                         | 15                                   | 26         |              | Отецъ<br>Слѣбчикова<br>Федоръ<br>матеръ<br>Иванъ                | Селинъ<br>Исидоръ                          |
|     |                                 | 22                                   |            |              | Отецъ<br>Слѣбчикова<br>Федоръ<br>матеръ<br>Иванъ                | Селинъ<br>Исидоръ                          |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המיהל הסודע והמוצק | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | טס האב והאם של הילד ומה מעטהו דימיעקב בן שמעון קץ סוחר או תיגס מהנס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בן-לדה בקבה ישמח-בקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין יובים  | למנין יחודים |                         |  |  |
| 22.  |                           | 5  | יוני         |                         | אבא<br>אמא<br>אבא<br>אמא   | א  |
| 15   |                           | 6  | יוני         |                         | אבא<br>אמא<br>אבא<br>אמא   | ב  |
| 16   |                           | 15   | יוני         |                         | אבא<br>אמא<br>אבא<br>אמא   | ג  |
| 23.  |                           | 15   | יוני         |                         | אבא<br>אמא<br>אבא<br>אמא   | ד  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                      | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 24  |                                 | 16                                   | 27         | 1878 года    | Отецъ<br>Нусанъ Бра<br>нуберкинъ Об<br>машекасовъ<br>машекасовъ<br>русовъ | Сынъ<br>Нусанъ                             |
| <p>1878 года Лодзь 19-го Января Кшиштофъ Лодзь<br/>смыслъ Оказавъ родившихъ, сущи пола<br/>три и 3. а ошешка и три и 3. дима Вмр<br/>но. Все мнѣ отъ Грѣшнъ Габелнъ Шернъ<br/>и Шеръ Тракия - дубъ Кшиштофъ<br/>Лодзь 1878 года</p> |                                 |                                      |            |              |   |  |
| 25  |                                 | 9                                    | 20         |              | Отецъ<br>Вокно Мол<br>кинокинъ Вал<br>томошека<br>бурмановъ<br>Бейла      | Сынъ<br>Гершъ                              |
| 26  |                                 | 20                                   | 2          |              | Отецъ<br>Нафанъ ра<br>диновичъ Да<br>шекасовъ<br>машекасовъ<br>русовъ     | Сынъ<br>Мносеръ                            |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הסודע והמצרף | חדש ויום הולדה ויום המילה דים בילד כא אל-ל בימל לאח |             | איה גולד דים בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימעקב בן שמען בקיסחה או חיים מליס' בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בילד זמר ושמו ראיה או בילדה בקבת ישמחהבקה |
|------|---------------------------|---|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירביס   | למנין יחדים |                         |  |   |
| 24   |                           | 16  | 27          |                         | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימעקב בן שמען בקיסחה או חיים מליס' בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בילד זמר ושמו ראיה או בילדה בקבת ישמחהבקה |
| 25   |                           | 9   | 20          |                         | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימעקב בן שמען בקיסחה או חיים מליס' בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בילד זמר ושמו ראיה או בילדה בקבת ישמחהבקה |
| 26   |                           | 20  | 2           |                         | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימעקב בן שמען בקיסחה או חיים מליס' בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בילד זמר ושמו ראיה או בילדה בקבת ישמחהבקה |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                         | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|--|---|
|    |                                 | Христи-анскій.                       | Еврей-скій. |              |  |   |
| 27 |                                 | 21<br>Листъ                          | 3<br>Авг    | 1878 года    | Отецъ<br>Гавриѣль Ви-<br>шницкій Шв<br>матеріа Каро-<br>лѣна | Симъ<br>Нурисъ                              |
| 28 |                                 | 27<br>Листъ                          | 9<br>Авг    |              | Отецъ<br>Надрѣль Мел-<br>хисеичъ Шв<br>матеріа Каро-<br>лѣна | Симъ<br>Шисла<br>Зеленскій                  |
| 29 |                                 | 27<br>Листъ                          | 9<br>Авг    |              | Отецъ<br>Францъ Мел-<br>хисеичъ Шв<br>матеріа Каро-<br>лѣна  | Симъ<br>Мелхисеичъ<br>Суря                  |
| 17 |                                 | 28<br>Листъ                          | 10<br>Авг   |              | Отецъ<br>Шисла Мел-<br>хисеичъ Шв<br>матеріа Каро-<br>лѣна   | Давидъ<br>Суря                              |

1878 года Шисла Мелхисеичъ Шв. Матеріа Каро-  
лѣна

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וולגא | שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימעקב בן שמעון בקי שוחר או חיות מדיט בת צבי קאם | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו הארצון או בולדה בקמה ישמחרכה |
|------|---------------------------|---|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירבים   | למנין יחדים |                         |  |   |
| 27   |                           | 21  | 3           |                         |  |   |
|      |                           | 28  | 10          |                         |  |   |
| 28   |                           | 27  | 9           |                         |  |   |
|      |                           | 3   | 16          |                         |  |   |
| 29   |                           | 27  | 9           |                         |  |   |
|      |                           | 3   | 16          |                         |  |   |
| 17   |                           | 28  | 10          |                         |  |   |

שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימעקב בן שמעון בקי שוחר או חיות מדיט בת צבי קאם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.            | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |                         |                                      |  |
|    |                                 |                                      |            |                         |                                      |  |
|    |                                 |                                      |            |                         |                                      |  |
| 30 |                                 | 4                                    | 17         | Отецъ<br>Авдѣя Швац     | Отецъ<br>Сара Швац                   |  |
|    |                                 | 11                                   | 24         | мать Авдѣя<br>Сара Швац | мать Сара Швац                       |  |
| 31 |                                 | 4                                    | 17         | Отецъ<br>Нафтанъ Швац   | Отецъ<br>Сара Швац                   |  |
|    |                                 | 11                                   | 24         | мать Авдѣя<br>Сара Швац | мать Сара Швац                       |  |
| 18 |                                 | 4                                    | 17         | Отецъ<br>Шаронъ Карц    | Отецъ<br>Сара Карц                   |  |
|    |                                 |                                      |            | мать Авдѣя<br>Сара Карц | мать Сара Карц                       |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המדל הסודע והמצע | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כה אל-ל בימל לאה |              | איה גולד דימ בעיר ורלגא | טס האב והאם מל חילד ומח מעטהר דימיעקב בן שמען בק סודר או חיים מרוס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראוהו או בולדה בקבה ישמהרבה |
|------|-------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                         | למנין יוביס  | למנין יארדיס |                         |   |  |
|      |                         |  |              |                         |   |  |
|      |                         |  |              |                         |   |  |
| 30   |                         | 4  | 17           |                         |   |  |
|      |                         | 11   | 24           |                         |   |  |
| 31   |                         | 4  | 17           |                         |   |  |
|      |                         | 11   | 24           |                         |   |  |
| 18   |                         | 4  | 17           |                         |   |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 32 |                                 | 4                                    | 17         | 1878 года    | Отецъ<br>Борисъ Рубенъ<br>Марія Рубенъ<br>Душенская<br>Иванъ          | Симонъ                                     |
| 10 |                                 | 5                                    | 18         | 1878 года    | Отецъ<br>Семёнъ Кричевъ<br>Еврейскій<br>Анастасія<br>Елизавета        | Сорбъ<br>Шейндикъ                          |
| 20 |                                 | 5                                    | 18         | 1878 года    | Отецъ<br>Людмила<br>Надежда<br>Бориславская<br>Анастасія<br>Елизавета | Сорбъ<br>Рубенъ<br>Семёнъ                  |
| 33 |                                 | 10                                   | 23         | 1878 года    | Отецъ<br>Анастасія<br>Кричевъ<br>Рубенъ<br>Иванъ<br>Елизавета         | Симонъ<br>Шейндикъ<br>Иванъ                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הסודע והמריץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן שוהר או היום מדיס בה צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או גולדה בקבה ישמחבקא |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין יוביס   | למנין יתודיס |                         |  |  |
| 32   |                           | 4   | 17           |                         |  |  |
| 10   |                           | 5   | 18           |                         |  |  |
| 20   |                           | 5   | 18           |                         |  |  |
| 33   |                           | 10  | 23           |                         |  |  |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №    | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|------|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|--|---|
|      |                                 | Христи-анскій.                       | Еврей-скій. |              |  |   |
| 32   |                                 | 4                                    | 17          | 1878 года    | Отецъ<br>Барухъ Рубинъ<br>Марьяна Рубинъ<br>Финская<br>Шестова<br>Витъ | Сынъ  |
| 19 # |                                 | 5                                    | 18          | Авг          | Отецъ<br>Яковъ Кричъ<br>Соня<br>Соня<br>Соня<br>Соня                   | Сынъ  |
| 20 # |                                 | 5                                    | 18          | Авг          | Отецъ<br>Людмила<br>Надежда<br>Богдановна<br>Соня<br>Соня<br>Соня      | Сынъ  |
| 33   |                                 | 10                                   | 23          | Авг          | Отецъ<br>Людмила<br>Соня<br>Соня<br>Соня<br>Соня                       | Сынъ  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הפרע יהמוצץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעטהו דימעקב בן שמעון בן שמואל או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו הארזן או נולדה בקבה ישמהרבה |
|------|--------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למנין ירביס   | למנין יתודיס |                         |  |  |
| 32.  |                          | 4.  | 17.          |                         |  |  |
| 19.  |                          | 5.  | 18.          |                         |  |  |
| 20.  |                          | 5.  | 18.          |                         |  |  |
| 33.  |                          | 10.   | 23.          |                         |  |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
| 21. |                                 | 15                                   | 28         | 1878 года    | Отецъ<br>Хансъ Францъ<br>матушка Анна<br>матушка Анна<br>матушка Анна  | Даръ<br>Лолга                               |
| 34  |                                 | 30                                   | 13         | 1878 года    | Отецъ<br>Уранъ Карлъ<br>матушка Анна<br>матушка Анна<br>матушка Анна   | Симъ<br>Мулманъ                             |
| 22  |                                 | 30                                   | 13         | 1878 года    | Отецъ<br>Хансъ Карлъ<br>матушка Анна<br>матушка Анна<br>матушка Анна   | Даръ<br>Рейнъ                               |
|     |                                 | 30                                   | 13         | 1878 года    | Отецъ<br>Августъ Карлъ<br>матушка Анна<br>матушка Анна<br>матушка Анна | Даръ<br>Авраамъ                             |

Матушка Анна  
 1878 года

1878 года Сентимберъ 19 нд. Вѣднъ Римъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הסודר והמוצא | חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאה |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד רמה מעשה דימיעקב בן שמעון בן סרחי או תוים מדימ' בת צבי קאמ | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ מילה זכר רשמי ראיה או בוליה בקבת ישמהרבה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין יובים   | למנין יארדים |                         |  |  |
| 21.  |                           | 15  | 28           |                         |  |  |
| 34   |                           | 30  | 13           |                         |  |  |
|      |                           | 30  | 13           |                         |  |  |
|      |                           | 30  | 13           |                         |  |  |

1878/1879 חלק ראשון מן נולדים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.   |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--|------------|--------------|--|--|
|    |                                 | Христианскій.  | Еврейскій. |              |  |  |
|    |                                 | <p>Въ свѣдѣніи о мѣсяцѣ рожденія и мѣсяцѣ обрѣзанія<br/>                 мѣсяцъ августъ 1878 года<br/>                 родители: Павелъ и Анна Ивановна<br/>                 мѣсяцъ сентябрь 1878 года</p>               |            |              |  |  |
| 24 |                                 | 22   | 7          | Минусь       | Отецъ<br>Дуванъ Владиміръ<br>матери: Анна Ивановна<br>жениха: Павелъ Ивановичъ | Сынъ<br>Иванъ                                |
| 35 |                                 | 22   | 7          | Минусь       | Отецъ<br>Маймъ Стефанъ<br>матери: Анна Ивановна<br>жениха: Павелъ Ивановичъ    | Сынъ<br>Иванъ                                |
|    |                                 | 29   | 14         | Минусь       | Отецъ<br>Маймъ Стефанъ<br>матери: Анна Ивановна<br>жениха: Павелъ Ивановичъ    | Сынъ<br>Иванъ                                |
|    |                                 | <p>1878 года сентябрь 14 дня. Мѣсяцъ рожденія и мѣсяцъ обрѣзанія<br/>                 мѣсяцъ сентябрь 1878 года<br/>                 родители: Павелъ и Анна Ивановна<br/>                 мѣсяцъ сентябрь 1878 года</p> |            |              |  |  |
| 36 |                                 | 2  | 18         | Минусь       | Отецъ<br>Маймъ Стефанъ<br>матери: Анна Ивановна<br>жениха: Павелъ Ивановичъ    | Сынъ<br>Иванъ                                |
|    |                                 | 9  | 24         | Минусь       | Отецъ<br>Маймъ Стефанъ<br>матери: Анна Ивановна<br>жениха: Павелъ Ивановичъ    | Сынъ<br>Иванъ                                |

חלק ראשון מן תולדות

18. 96

| מספר | מי היה המורה הסורע והמציץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | טעם האב והאם טעם תולד ומה מעשהו דימועקב בן טמען באן סותר או תיים מדיט פה אבי קצב | מי כולד ראיהו טעם ניתן לו דימ בילד זמר השמל וואגן או גולדה בקפה ישמהרבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירביס  | למנין יתודיס |                         |  |   |
|      |                           |  |              |                         |  |   |
| 24   |                           | 22   | 7            | מניס                    |  |   |
| 35   |                           | 22   | 7            | מניס                    |  |   |
|      |                           | 29   | 14           | מניס                    |  |   |
|      |                           |  |              |                         |  |   |
| 36   |                           | 2  | 18           | מניס                    |  |   |
|      |                           | 9  | 24           | מניס                    |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 25 |                                 | 13                                   | 28         | 1878 года    | Отецъ<br>Резувъ Сав<br>матери Рѣ<br>мановнаго Рѣс<br>адисаева<br>матери Рѣс         | Доръ   |
| 31 | Асѣва<br>Оксъ                   | 15                                   | 7          | 20<br>7      | Отецъ<br>Бенцианъ Сав<br>матери Сав<br>Звенигород<br>скаго Сав<br>матери Сав<br>Сав | Синъ<br>Серманъ                              |
| 38 | Маша<br>Ме                      | 17                                   | 9          | 2<br>9       | Отецъ<br>Аронъ Сав<br>Сав<br>Сав<br>Сав<br>Сав                                      | Синъ<br>Сав                                  |

1878 года Новорожден. Висей Крест  
 ба Октябре мѣсяцъ рожденія и мѣсяцъ  
 мѣсяцъ 13. Отецъ Сав  
 Висей Сав  
 Сав

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המהל הסודי והמצוי | היום היום הולדת |             | איה הולדת | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או אים מרים בא צבי קשב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראוץ או בולדת בקבת ישמחברקה |
|------|--------------------------|-----------------|-------------|-----------|---|--|
|      |                          | למנין ירבים     | למנין תרדים |           |   |  |
| 25   |                          | 13              | 28          |           |   |  |
| 31   |                          | 15              | 7           |           |   |  |
| 38   |                          | 17              | 9           |           |   |  |

1878 года Новорожден. Висей Крест  
 ба Октябре мѣсяцъ рожденія и мѣсяцъ  
 мѣсяцъ 13. Отецъ Сав  
 Висей Сав  
 Сав

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія. |                     | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                 | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------|--|--|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.          |              |  |  |
| 39. | Срѣда Векховскіи                | 3<br>Ноябрь<br>10.                   | 19<br>Хешван<br>26  | Ноябрь       | Отецъ Шейна Александрскій, Бучацкой адвѣска майстеръ | Свѣтъ                                      |
| 40. | мать Свѣ                        | 4<br>Ноябрь<br>11.                   | 20<br>Хешв<br>27    | Ноябрь       | Отецъ Анна Владимірскаго и уцеска майстеръ           | Свѣтъ                                      |
| 26. |                                 | 4<br>Ноябрь                          | 20<br>Хешван        |              | Отецъ Анна Владимірскаго и уцеска майстеръ           | Свѣтъ                                      |
| 41. | мать Свѣ                        | 28<br>Ноябрь<br>5<br>Декабрь         | 14<br>Хешван<br>21. |              | Отецъ Анна Владимірскаго и уцеска майстеръ           | Свѣтъ                                      |
| 24  |                                 | 9<br>Декабрь                         | 25<br>Хешван        |              | Отецъ Анна Владимірскаго и уцеска майстеръ           | Свѣтъ                                      |
| 42  | мать Свѣ                        | 5<br>Декабрь<br>12                   | 21<br>Хешван<br>28  |              | Отецъ Анна Владимірскаго и уцеска майстеръ           | Свѣтъ                                      |
| 43. | мать Свѣ                        | 21<br>Декабрь<br>28.                 | 7<br>Хешван<br>14   |              | Отецъ Анна Владимірскаго и уцеска майстеръ           | Свѣтъ                                      |
| 44  | мать Свѣ                        | 23<br>Декабрь<br>30                  | 9<br>Хешван<br>16.  |              | Отецъ Анна Владимірскаго и уцеска майстеръ           | Свѣтъ                                      |

1879 года...  
 1879 года...  
 1879 года...  
 1879 года...

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע יהמוצץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אל-ל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של חילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סרחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראויזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמח-רבקה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין יובים   | למנין יתורים |                         |  |   |
| 39.  | וולקוב                    | 3   | 19           |                         | היום שווער   | 1/3   |
| 40   | ה                         | 4   | 20           |                         | היום שווער   | 1/3   |
| 26   |                           | 4   | 20           |                         | היום שווער   | 1/3   |
| 41.  | ה                         | 28  | 14           |                         | היום שווער   | 1/3   |
| 24   |                           | 9   | 25           |                         | היום שווער   | 1/3   |
| 42   | ה                         | 5   | 21           |                         | היום שווער   | 1/3   |
| 43.  | ה                         | 21  | 7            |                         | היום שווער   | 1/3   |
| 44   | ה                         | 23  | 9            |                         | היום שווער   | 1/3   |

1879 года...  
 1879 года...  
 1879 года...  
 1879 года...

Во сей книжкѣ перенумерованы,  
скупленные поштатно, за широты  
и казенного печатня двадцать ме-  
стовъ (№ 20)

Составилъ Р. Р.

Регистраторъ Королевскій

36 Августовка № 1 49 52

## КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1879 годъ.

ספר לכתוב בו בילדום של יהודים משנת אלה תתיל מבין הירובים  
ЧАСТЬ I.

кан

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                               | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 1 |                                 | 3<br>Сентябрь                        | 10         |              | Отецъ Шимонъ Владимировичъ<br>матери Анна Ивановна<br>г. Владимиръ | Сынъ<br>Иуда<br>Синда                      |
| 2 |                                 | 4<br>Сентябрь                        | 11         |              | Отецъ Илья Владимировичъ<br>матери Анна Ивановна<br>г. Владимиръ   | Сынъ<br>Илья<br>Синда                      |
| 1 |                                 | 14<br>Сентябрь                       |            |              | Отецъ Илья Владимировичъ<br>матери Анна Ивановна<br>г. Владимиръ   | Сынъ<br>Илья<br>Синда                      |
| 2 |                                 | 14<br>Сентябрь                       |            |              | Отецъ Илья Владимировичъ<br>матери Анна Ивановна<br>г. Владимиръ   | Сынъ<br>Илья<br>Синда                      |
| 3 |                                 | 15<br>Сентябрь                       |            |              | Отецъ Илья Владимировичъ<br>матери Анна Ивановна<br>г. Владимиръ   | Сынъ<br>Илья<br>Синда                      |

חלק האשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הסודע והמוצץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דים בולד כה אליל בימל לאח |              | איה גולד דים בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד יצא מעשהו דימועקב בן שמעון בק סרחי או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירביס   | למנין יתודיס |                         |  |   |
| 1    |                           | 3<br>ספטמבר   | 10           |                         | שם האב והאם של הילד יצא מעשהו דימועקב בן שמעון בק סרחי או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
| 2    |                           | 4<br>ספטמבר   | 11           |                         | שם האב והאם של הילד יצא מעשהו דימועקב בן שמעון בק סרחי או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
| 1    |                           | 14<br>ספטמבר  |              |                         | שם האב והאם של הילד יצא מעשהו דימועקב בן שמעון בק סרחי או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
| 2    |                           | 14<br>ספטמבר  |              |                         | שם האב והאם של הילד יצא מעשהו דימועקב בן שמעון בק סרחי או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
| 3    |                           | 15<br>ספטמבר  |              |                         | שם האב והאם של הילד יצא מעשהו דימועקב בן שמעון בק סרחי או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |

33 80

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                   | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                             | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------|--------------|--|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.        |              |  |  |
| 4  |                                 | 15<br>Сентябр.                       | 3<br>Июль.        |              | Отецъ<br>Урликъ Никола<br>Ковалевъ<br>матери<br>Евдокия<br>Савва | Доръ<br>Савва                              |
| 5  |                                 | 15<br>Сентябр.                       | 3<br>Июль.        |              | Отецъ<br>Срѣвильера<br>Евдокимъ<br>матери<br>Евдокия<br>Савва    | Доръ<br>Цина                               |
| 3. |                                 | 16<br>Сентябр.<br>25                 | 4<br>Июль.<br>11. |              | Отецъ<br>Нуримъ<br>Авша<br>матери<br>Евдокия<br>Савва            | Синъ<br>Нуримъ                             |

Въ 1879 году Срединъ 10-го. Всей книжки  
 Срединъ 10-го рожденъ въ мѣсяцъ июля  
 мѣсяцъ 11-го. Авша мѣсяцъ 11-го  
 Всей книжки Срединъ  
 Рабинъ Срединъ  
 Срединъ

חלק ראשון מן נולדים

| מס-מס | מי היה המוהל הסורע והמורצע | חודש ויום הולדת היום המילה דימ בילד כח אליל בימל לאח למבין ירבים | איה גילד דימ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|-------|----------------------------|--|-------------------------|---|---|
|       |                            |  |                         |   |   |
| 4     |                            | 15<br>ספטמבר   |                         | דור<br>אבן<br>בן<br>בן  | דור<br>אבן  |
| 5     |                            | 15<br>ספטמבר   |                         | דור<br>אבן<br>בן<br>בן  | דור<br>אבן  |
| 3.    |                            | 16<br>ספטמבר   |                         | דור<br>אבן<br>בן<br>בן  | דור<br>אבן  |

ביום 10-טבת 5640  
 ראובן בן שמעון  
 ראובן בן שמעון  
 ראובן בן שמעון  
 ראובן בן שמעון



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|---|---|
|   |                                 | Христи-анскій.                       | Еврей-скій. |              |   |   |
| 4 |                                 | 20                                   | 9           | Александровъ | Отецъ<br>Вольдемаръ<br>матери Ов-<br>шарская<br>дочери Анна<br>Минька | Сынъ<br>Шимъ<br>Урму                        |
|   |                                 | 27                                   | 16          |              |   |   |
| 6 |                                 | 21                                   | 10          | Александровъ | Отецъ<br>Дубинъ<br>матери Анна<br>дочери Анна<br>Фрунза               | Сынъ<br>Иванъ<br>Кавъ                       |
|   |                                 | 21                                   | 10          |              |   |   |
| 5 |                                 | 21                                   | 10          | Александровъ | Отецъ<br>Степанъ<br>матери Анна<br>дочери Анна<br>Фрунза              | Сынъ<br>Иванъ<br>Леоновъ                    |
|   |                                 | 28                                   | 17          |              |   |   |

Въ Александровѣ 1879 года. Крестъ крестъ за  
 Александровъ родившимъ у себя. Подъ  
 два Александровъ одна Анна Фрун-  
 за. Владимиръ Фрунза  
 и Мелъ Павла

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל המורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אליל בימל לאח |              | איה גילד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ ברל-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבא ישמהרבהקא |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין ירביס  | למנין יתודיס |                         |  |  |
| 4    |                           | 20   | 9            | Александровъ            | Сынъ<br>Шимъ<br>Урму   | Сынъ<br>Шимъ<br>Урму   |
|      |                           | 27   | 16           |                         |  |  |
| 6    |                           | 21   | 10           | Александровъ            | Сынъ<br>Иванъ<br>Кавъ  | Сынъ<br>Иванъ<br>Кавъ  |
|      |                           | 21   | 10           |                         |  |  |
| 5    |                           | 21   | 10           | Александровъ            | Сынъ<br>Иванъ<br>Леоновъ   | Сынъ<br>Иванъ<br>Леоновъ   |
|      |                           | 28   | 17           |                         |  |  |

Въ Александровѣ 1879 года. Крестъ крестъ за  
 Александровъ родившимъ у себя. Подъ  
 два Александровъ одна Анна Фрун-  
 за. Владимиръ Фрунза  
 и Мелъ Павла

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.    | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------|--|--|
|             |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |                 |  |  |
| 6.          |             |                                 | 6                                    | 23         | Мартъ 1879 года | Отецъ<br>Молоко Александръ<br>молочнаго<br>матери<br>Анна<br>одуца<br>Сураскеина | Симонъ<br>Валерио                          |
| 7.          |             |                                 | 10                                   | 27         | Мартъ           | Отецъ<br>Александръ<br>матери<br>Анна<br>одуца<br>Сураскеина                     | Симонъ<br>Николай                          |
| 8.          |             |                                 | 12                                   | 29         | Мартъ           | Отецъ<br>Александръ<br>матери<br>Анна<br>одуца<br>Сураскеина                     | Симонъ<br>Александръ                       |
| 9.          |             |                                 | 23                                   | 11         | Мартъ           | Отецъ<br>Александръ<br>матери<br>Анна<br>одуца<br>Сураскеина                     | Симонъ<br>Александръ                       |

| מספר | זכרים | מספר | מי היה המוהל הסודע והמוצץ | איה גרלד דימ בעיר וילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |              | שם האב והאם של תולד ימת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|-------|------|---------------------------|-------------------------|--|--------------|---|--|
|      |       |      |                           |                         | למנין ירבים  | למנין יחודים |   |  |
| 6    |       | 6    |                           |                         | 6  |              | האב<br>אברהם<br>אליהו<br>אליהו<br>האב   |  |
| 7    |       | 10   |                           |                         | 10   |              | האב<br>אברהם<br>אליהו<br>האב  | 12   |
| 8    |       | 12   |                           |                         | 12   |              | האב<br>אברהם<br>אליהו<br>האב  | 12   |
| 9    |       | 23   |                           |                         | 23   |              | האב<br>אברהם<br>אליהו<br>האב  | 12   |

Въ 1879 году в Мартѣ / 1879. Внѣшн. Крестъ за...  
 иже родившійся, иже...  
 Внѣшн. Звѣстующий  
 Павелъ Павловичъ  
 и Чекла Павловича

1879  
 14  
 2  
 1

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------|--|--|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |                |  |  |
| 10. |                                 | 1<br>8.                              | 20<br>29   | Апрѣль<br>Июль | Отецъ<br>Александръ Николаевичъ<br>матеръ Анна Семеновна<br>скаго казначейства<br>штабъ елисе    | Александръ                                 |
| 11. |                                 | 6<br>13.                             | 25<br>2    | Июль<br>Июль   | Отецъ<br>Александръ Александровичъ<br>Курбачинскаго<br>казначейства<br>штабъ елисе<br>женитъ     | Александръ                                 |
| 12. |                                 | 8<br>15                              | 27<br>4    | Июль<br>Июль   | Отецъ<br>Александръ Николаевичъ<br>матеръ Анна Семеновна<br>казначейства<br>штабъ елисе<br>Кавка | Александръ                                 |
| 13. |                                 | 11<br>18                             | 30<br>7    | Июль<br>Июль   | Отецъ<br>Николай Владиміровичъ<br>казначейства<br>штабъ елисе<br>Кавка                           | Александръ                                 |
| 14. |                                 | 17<br>24                             | 6<br>13    | Июль<br>Июль   | Отецъ<br>Александръ Семеновичъ<br>казначейства<br>штабъ елисе<br>Кавка                           | Александръ                                 |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ | היום היום הולדת |               | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד רמת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|--------------------------|-----------------|---------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למנוח ירבוים    | למנוח יתורדיס |                         |  |  |
| 10   |                          | 1<br>8          |               |                         | אברהם<br>אברהם אברהם<br>האב אב   | אברהם  |
| 11   |                          | 6<br>13         |               |                         | אברהם<br>אברהם אברהם<br>האב אב   | אברהם  |
| 12   |                          | 8<br>15         |               |                         | אברהם<br>אברהם אברהם<br>האב אב   | אברהם  |
| 13   |                          | 11<br>18        |               |                         | אברהם<br>אברהם אברהם<br>האב אב   | אברהם  |
| 14   |                          | 17<br>24        |               |                         | אברהם<br>אברהם אברהם<br>האב אב   | אברהם  |

57 58



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------|--------------|---|--|
|             |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.      |              |   |  |
| 9           |             |                                 | 27 мая                               |                 |              | Отецъ Шлиссманъ Даръ<br>мать Бармицкая Ва<br>сильковская Бруна<br>родственница<br>Рубина<br>Въ селѣ Рубинъ за селомъ<br>Рубинъ. Мать Анна<br>Александровна<br>Рубинъ. |  |
| 8           |             |                                 | 20 мая                               | 10 Сивена       |              | Отецъ Менделъ Рубинъ<br>мать Еврейкинъ Бурманъ<br>скаго обща<br>сидя мамъ<br>мпринъ   | Даръ<br>Ума                                |
| 18          |             |                                 | 20 мая<br>27                         | 10 Сивена<br>17 |              | Отецъ Францъ Дженъ<br>мать Анна<br>скаго обща<br>сидя мамъ<br>Рубина  | Сидя<br>Фривъ                              |
| 19          |             |                                 | 20 мая<br>24                         | 10 Сивена<br>17 |              | Отецъ Давидъ Германъ<br>мать Еврейкинъ Рубинъ<br>скаго обща<br>сидя мамъ Рубинъ   | Аврамъ<br>Ванна                            |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיחל הסודע והממצע | חודש ירום הולדה ירום המילה דיט בולד כא אלול בימל לאח | איה גולד דיט בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ימח מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרוס בה צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--|--|
|      |                           |  |                         |  |  |
|      |                           |  |                         |  |  |
| 8    |                           | 20   |                         | מנחם ויליסל  | דוב  |
| 18   |                           | 20   |                         | אריה סמילין  | שמואל  |
| 19   |                           | 20   |                         | דוד בן רובין   | אברהם  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|----------------|--|--------------------------------------|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.     |  |                                      |  |
| 9.  |                                 | 27<br>мартъ                          | 17<br>Сентябрь | Отецъ<br>Мілошъ Милославскій<br>матушка Анна Александровна<br>одушевленная<br>мать | Дочь<br>Бреука                       |  |
| <p>1879 года Сентъ Петербургъ. Родилъ Родилъ в<br/>                 мой сестра родилъ в сестра. новая<br/>                 ты сестра и сестра в сестра<br/>                 А 2 В сестра. В сестра<br/>                 Сестра Родилъ Родилъ<br/>                 в Сестра Родилъ</p> <p>Сестра 1879 года</p> |                                 |                                      |                |  |                                      |  |
| 10  |                                 | 21<br>Сентъ                          | 12<br>Мартъ    | Отецъ<br>Иванъ Милославскій<br>матушка Анна Александровна<br>одушевленная<br>мать  | Дочь<br>Ульяна                       |  |
| 11  |                                 | 21<br>Сентъ                          | 12<br>Мартъ    | Отецъ<br>Иванъ Милославскій<br>матушка Анна Александровна<br>одушевленная<br>мать  | Дочь<br>Ульяна                       |  |
| <p>1879 года Сентъ Петербургъ. Родилъ Родилъ</p>  |                                 |                                      |                |  |                                      |  |

60-57

חלק ראשון מן הילדים

| מספר   | מי היה המדקל הסודר והמדקל | חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גרלד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד רמת מצטתה דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי תולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|--|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|  |                           | למבין ירביס   | למבין יתודיס |                         |  |  |
| 9.   |                           | 27<br>מ   |              |                         | שם האב והאם של תולד רמת מצטתה דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי תולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
| <p>1879 מ' א' י"ג ק"ה<br/>                 נולדו שתי בנות ונקראו<br/>                 שם האב והאם של תולד רמת מצטתה דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב</p> |                           |   |              |                         |  |  |
| 10   |                           | 21<br>מ   |              |                         | שם האב והאם של תולד רמת מצטתה דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי תולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
| 11   |                           | 21<br>מ   |              |                         | שם האב והאם של תולד רמת מצטתה דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי תולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
| <p>1879 מ' א' י"ג ק"ה</p>  |                           |   |              |                         |  |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.         | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.  |
|-------------|-------------|--------------------------------------|------------|----------------------|--------------------------------------|--|
|             |             | Христианскій.                        | Еврейскій. |                      |                                      |  |
|             |             |                                      |            |                      |                                      | <p>Сынъ моего родителя...<br/>                 и сестра моя...<br/>                 Дочь моего родителя...<br/>                 и сестра моего родителя...<br/>                 Сынъ моего родителя...</p> |
| 20          |             | 4<br>11                              | 25<br>3    | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ                 | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ   |
| 21          |             | 16<br>11                             | 8<br>14    | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ                 | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ   |
| 22          |             | 15<br>22                             | 7<br>14    | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ                 | Сынъ<br>Сынъ<br>Сынъ   |

חלק ראשון מן הנולדים

| מספר | מספר | מספר           | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר | מספר |
|------|------|----------------|------|------|------|------|------|------|------|
|      |      |                |      |      |      |      |      |      |      |
|      |      |                |      |      |      |      |      |      |      |
| 20   |      | 4<br>11<br>11  |      |      |      |      |      |      |      |
| 21   |      | 16<br>11       |      |      |      |      |      |      |      |
| 22   |      | 15<br>11<br>22 |      |      |      |      |      |      |      |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

62 59 11

חלק ראשון מן הנולדים

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                    | Кто родился и какое ему или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
| 13.   |                                 | 22                                   | 14         |              | Отецъ<br>Суровъ Мѣлѣма<br>Буредани Дуря<br>мущина<br>мать<br>Литва      | Дочка<br>Малка                            |
| 14  |                                 | 22                                   | 14         |              | Отецъ<br>Суровъ Соломонъ<br>Крестьянинъ<br>мущина<br>мать<br>Крестьянка | Дочка<br>Фрейда                           |
| <p>Въ году 1879 года августа 22 числа родился въ Литвѣ сынъ у родителей Сурова Соломона Крестьянина мущина и Крестьянки Фрейды.</p> <p>Въ году 1879 года августа 22 числа родился въ Литвѣ сынъ у родителей Сурова Соломона Крестьянина мущина и Крестьянки Фрейды.</p> <p>Въ году 1879 года августа 22 числа родился въ Литвѣ сынъ у родителей Сурова Соломона Крестьянина мущина и Крестьянки Фрейды.</p> |                                 |                                      |            |              |   |   |
| 22  |                                 | 3                                    | 26         |              | Отецъ<br>Суровъ Кудря<br>Ремесленникъ<br>мущина<br>мать<br>Ханя         | Сынъ<br>Мессеръ<br>Беръ                   |

| מספר  | מי היה המוהל | המורה | הממצע | חודש ויום הולדה |              | איה גולד | יום בעיה וילגא | שם האב והאם של תולד ימת מעשהו הימיעקב בן שמעון בקץ סחה או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו יום בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|---|--------------|-------|-------|-----------------|--------------|----------|----------------|--|--|
|   |              |       |       | למבין ירבים     | למבין יתורים |          |                |  |  |
| 13  |              |       |       | 22              | 14           |          |                | Суровъ Мѣлѣма<br>Буредани Дуря<br>мущина<br>мать<br>Литва                      | Дочка<br>Малка   |
| 14  |              |       |       | 22              | 14           |          |                | Суровъ Соломонъ<br>Крестьянинъ<br>мущина<br>мать<br>Крестьянка                 | Дочка<br>Фрейда  |
| <p>Въ году 1879 года августа 22 числа родился въ Литвѣ сынъ у родителей Сурова Соломона Крестьянина мущина и Крестьянки Фрейды.</p> <p>Въ году 1879 года августа 22 числа родился въ Литвѣ сынъ у родителей Сурова Соломона Крестьянина мущина и Крестьянки Фрейды.</p> <p>Въ году 1879 года августа 22 числа родился въ Литвѣ сынъ у родителей Сурова Соломона Крестьянина мущина и Крестьянки Фрейды.</p> |              |       |       |                 |              |          |                |  |  |
| 22  |              |       |       | 3               | 26           |          |                | Суровъ Кудря<br>Ремесленникъ<br>мущина<br>мать<br>Ханя                         | Сынъ<br>Мессеръ<br>Беръ  |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |   |                                      |  |
| 15. | 10. Августъ                     | 3                                    | Августъ    | Смещъ<br>Вольдо Мовши<br>Смий Васильевъ<br>Смаи обрусилъ<br>маиъ Теида            | Сорб.<br>Фреина                      |  |
| 23  | 8. Августъ<br>15                | 1                                    | Августъ    | Смещъ<br>Корнаиъ Мона<br>Смий Феликсъ<br>маиъ Каваровъ<br>Смий маиъ<br>Иеръ Иулия | Славя<br>Майиъ Мейдъ                 |  |
| 16. | 16. Августъ                     | 9                                    | Августъ    | Смещъ<br>Нафмаиъ Рава<br>Мовсиръ Самелъ<br>Смаи обрусилъ<br>маиъ Рейзель          | Сорб.<br>Суръ Рубка                  |  |
| 17. | 19. Августъ                     | 12                                   | Августъ    | Смещъ. Лосиоръ<br>Умилскій Смиъ<br>Иеръ маиъ<br>Смий маиъ Рубка                   | Сорб.<br>Геса                        |  |
| 18  | 23. Августъ                     | 16                                   | Августъ    | Смещъ.<br>Мейдъ Сосновскій<br>Тумишскій маиъ<br>обрусилъ маиъ<br>Фреина           | Сорб.<br>Брѣга                       |  |
| 19  | 24. Августъ                     | 17                                   | Августъ    | Смещъ<br>Мейдъ Мадарскій<br>Васильковскій<br>обрусилъ маиъ<br>Тася Келла          | Сорб.<br>Майъ<br>Рубка               |  |

1879 годъ (Смещъ) въ селѣ Давидова Августовск. уездъ.  
 Мона Келла А2, а маиъ маиъ А5 Рубка  
 Рубка  
 Рубка

חלק האשון מן הולדות

| מס-<br>חלק | מס-<br>חלק | מס-<br>חלק | מס-<br>חלק | מס-<br>חלק | מס-<br>חלק | מס-<br>חלק |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|            |            |            |            |            |            |            |
| 15         | 10         | 8          | 16         | 19         | 23         | 24         |
| 23         | 8          | 15         | 16         | 19         | 23         | 24         |
| 16         | 16         | 16         | 16         | 19         | 23         | 24         |
| 17         | 19         | 19         | 19         | 19         | 23         | 24         |
| 18         | 23         | 23         | 23         | 23         | 23         | 24         |
| 19         | 24         | 24         | 24         | 24         | 24         | 24         |

1879 מן האשון חלק  
 חלק האשון מן הולדות  
 חלק האשון מן הולדות  
 חלק האשון מן הולדות

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.          | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 24  | Окундоръ Семѣ                   | 30                                   | 25         | Окундоръ     | Отецъ Николай Васильевичъ Ковская и мать Анна | Свѣтл. Богданъ Семеновъ                    |
| 1879 года Окундоръ Семѣ Васильевичъ Ковская и мать Анна |                                 |                                      |            |              |   |  |
| 20  | Окундоръ Семѣ                   | 7                                    | 2          | Окундоръ     | Отецъ Николай Павловичъ Ковская и мать Анна   | Свѣтл. Тесса                               |
| 21  | Окундоръ Семѣ                   | 11                                   | 6          | Окундоръ     | Отецъ Николай Павловичъ Ковская и мать Анна   | Свѣтл. Тесса                               |
| 22  | Окундоръ Семѣ                   | 14                                   | 9          | Окундоръ     | Отецъ Николай Павловичъ Ковская и мать Анна   | Свѣтл. Тесса                               |

64 13

חלק ראשון מן הילדים

| מספר | מי היה המיהל הסודע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|------|---------------------------|--|-------------------------|--|---|
|      |                           |  |                         |  |   |
| 24   | אוקונדור                  | 30   | אוקונדור                | נולד ביום 30   | בית אבי   |
| 20   | אוקונדור                  | 7  | אוקונדור                | נולד ביום 7  | בית אבי   |
| 21   | אוקונדור                  | 11   | אוקונדור                | נולד ביום 11   | בית אבי   |
| 22   | אוקונדור                  | 14   | אוקונדור                | נולד ביום 14   | בית אבי   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|--|
|             |             |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |  |                                      |  |
| 23          |             | Окуневъ                         | 21                                   | 16.        | Отецъ Маршанъ. Мать Ски Богучанская  | Дорожко                              |  |
|             |             |                                 |                                      |            | мать Анна Ивановна   |                                      |  |
|             |             |                                 |                                      |            | 1879 годъ Калужскія губ. Воевод. Окуневск. уѣзда. Мѣстнаго землевладѣльца А. Г. Браунъ. Здѣсь рождена дѣвочка Евдокія Павловна. Мать Анна Ивановна |                                      |  |
| 25          |             | Костюковъ                       | 5                                    | 2          | Отецъ Милославскій   | Славко                               |  |
|             |             |                                 | 12                                   |            | Мать Анна Ивановна   | Нусанъ                               |  |
| 26          |             | Костюковъ                       | 6                                    | 3          | Отецъ Яковлевъ   | Славко                               |  |
|             |             |                                 | 13                                   | 10         | Мать Анна Ивановна   | Срѣда                                |  |
| 27          |             | Костюковъ                       | 7                                    | 4          | Отецъ Милославскій   | Славко                               |  |
|             |             |                                 | 14                                   | 11         | Мать Анна Ивановна   | Израиль                              |  |

חלק ראשון מן הולדות

| מספר | מספר | מי היה המזהל הסודר והמצרף | היום ויום הולדת |             | איך גדל דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד יחד מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוכה או חיים מרים בת צבי קצב   | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה |
|------|------|---------------------------|-----------------|-------------|------------------------|--|---|
|      |      |                           | למנין ירבים     | למנין חרדים |                        |  |   |
| 23   |      | Окуневъ                   | 21              |             |                        | Дорожко  |   |
|      |      |                           |                 |             |                        |  |   |
|      |      |                           |                 |             |                        | 1879 годъ Калужскія губ. Воевод. Окуневск. уѣзда. Мѣстнаго землевладѣльца А. Г. Браунъ. Здѣсь рождена дѣвочка Евдокія Павловна. Мать Анна Ивановна |   |
| 25   |      | Костюковъ                 | 5               | 2           |                        | Славко   |   |
|      |      |                           | 12              |             |                        | Нусанъ   |   |
| 26   |      | Костюковъ                 | 6               | 3           |                        | Славко   |   |
|      |      |                           | 13              | 10          |                        | Срѣда  |   |
| 27   |      | Костюковъ                 | 7               | 4           |                        | Славко   |   |
|      |      |                           | 14              | 11          |                        | Израиль  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                    | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------|---|--|
|             |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.         |              |   |  |
| 24          | 28          |                                 | 18<br>Ноевскій<br>25                 | 15<br>Кисель<br>22 |              | Отецъ<br>Володимиръ<br>Отецъ<br>Иванъ<br>Мать<br>Анна | Сестра<br>Иванъ<br>Мать                  |
|             | 29          |                                 | 19<br>Ноевскій<br>26                 | 16<br>Кисель<br>23 |              | Отецъ<br>Яковъ<br>Мать<br>Зинаида<br>Мать<br>Анна     | Сестра<br>Иванъ                          |
|             | 30          |                                 | 20<br>Ноевскій<br>27                 | 17<br>Кисель<br>24 |              | Отецъ<br>Володимиръ<br>Мать<br>Анна<br>Мать<br>Анна   | Сестра<br>Иванъ                          |

1879 года Декабря 19 числа въ селѣ Кашинѣ  
 въ крестовомъ родильн. мѣстѣ, куда являлся А. В.  
 а мѣсяца одна А. В. сына В. В.  
 Засвидѣствованъ  
 Рабъ Божій  
 Членъ П. Рабъ Божій

חלק ראשון מן נולדים

| מס-ם | מס-ם | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ | חדש יום הולדה ויום המילה דים בילד כח אלול בימל לאח |                | איה גולד דים בעיר וילנא | שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בך סוחר או חיים מרים בת צבי קצב                              | מי נולד ראיה שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|------|--------------------------|--|----------------|-------------------------|---|--|
|      |      |                          | למנין יובים  | למנין תורדים   |                         |   |  |
| 24   | 28   |                          | 18<br>18<br>25                                     | 15<br>15<br>22 |                         | א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל. |  |
|      | 29   |                          | 19<br>19<br>26                                     | 16<br>16<br>23 |                         | א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל. |  |
|      | 30   |                          | 20<br>20<br>27                                     | 17<br>17<br>24 |                         | א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל. |  |

1879 מן יאנואר 19  
 נולד בן שמואל  
 אביו א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №         |           | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| Женскаго. | Мужскаго. |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |   |
|           |           |                                 |                                      |            |              |                                      | Задскаго в селѣ<br>Иваново                |

24/6/16.

חלק ראשון מן נולדים

| מס-<br>מס | מי היה המוהל הסודע והמורצע | היום היום תולדה                     |             | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של תולד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה |
|-----------|----------------------------|-------------------------------------|-------------|-------------------------|--|---|
|           |                            | יום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח | למנין ירביס |                         |  |   |
|           |                            |                                     |             |                         |  | rodakunfer nekofa<br>rodski gardale<br>Palcun Slupin<br>" Ucau Traucun  |

מ

881

Звест Ольшанка 10

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго.<br>Мужскаго. | № | Кто совер-<br>шалъ обрядъ<br>обрѣзанія. | Число и мѣсяць<br>рожденія и обрѣ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена<br>отца и матери. | Кто родился и ка-<br>кое ему или ей,<br>дано имя. |
|------------------------|---|---|--|-----------------|--------------|---|---|
|                        |   |   | Христи-<br>анскій.                           | Еврей-<br>скій. |              |   |   |
|                        |   |   |  |                 |              |   |   |
|                        |   |   |  |                 |              |   |   |

**КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 1880 годъ.

ספר לכתוב בני ביולדוס של יהודים משבח אלה תחיל מבין היוביס  
ЧАСТЬ I.

*ru*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
| 1 | 1                               | 8                                    |            |              | Отецъ Павелъ<br>мать Анна<br>Свѣтъ   | Свѣтъ                                      |
| 1 | 8                               |                                      |            |              | Отецъ Павелъ<br>мать Анна<br>Свѣтъ   | Свѣтъ                                      |
| 2 | 12                              |                                      |            |              | Отецъ Павелъ<br>мать Анна<br>Свѣтъ   | Свѣтъ                                      |
| 2 | 15                              |                                      |            |              | Отецъ Павелъ<br>мать Анна<br>Свѣтъ   | Свѣтъ                                      |
| 3 | 15                              |                                      |            |              | Отецъ Павелъ<br>мать Анна<br>Свѣтъ   | Свѣтъ                                      |
| 4 | 15                              |                                      |            |              | Отецъ Павелъ<br>мать Анна<br>Свѣтъ   | Свѣтъ                                      |

הלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה הסורע והמוצץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בימל לאח |             | איה גרלד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ושמהרבה |
|------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין יוביס                            | למנין תודיס |                         |  |  |
| 1    |                           | 1                                      | 8           |                         |  |  |
| 1    |                           | 8                                      |             |                         |  |  |
| 2    |                           | 12                                     |             |                         |  |  |
| 2    |                           | 15                                     |             |                         |  |  |
| 3    |                           | 15                                     |             |                         |  |  |
| 4    |                           | 15                                     |             |                         |  |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                              | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 3. |                                 | 16<br>Сентябрь<br>23.                |            |              | Отецъ Армазкинъ<br>Словскаго обрѣза<br>Синва мать<br>Суря         | Сынъ<br>рошанъ                             |
| 4. |                                 | 17<br>Сентябрь<br>24                 |            |              | мать Ирсина<br>Борисовскіи<br>мать Руффа                          | Сынъ<br>Иванъ                              |
| 5. |                                 | 23<br>Сентябрь                       |            |              | мать Давидъ<br>Родниковъ<br>Давидскаго<br>обрѣзанія<br>мать Идеев | Сынъ<br>Иванъ                              |
| 6. |                                 | 19<br>Сентябрь                       |            |              | мать Мерца<br>Ветерки<br>Монская адма<br>Сина мать<br>Сурейда     | Сынъ<br>Мейндль                            |
| 5. |                                 | 20<br>Сентябрь<br>24.                |            |              | мать Анна<br>Сурейска<br>Иванская ад<br>мать Идеев<br>мать        | Сынъ<br>Иванъ                              |

1880 годъ февраль 18 въ Св. Кр. м.  
указъ Св. Синода о родившихся въ мѣсяцъ  
ноябрь. Всенародный перепись. Мѣсяцъ  
и года. Всенародный перепись. Мѣсяцъ  
и года. Всенародный перепись.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמוציץ | מי היה המוהל הסורע והמוציץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול ביטל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיית מרים בת צבי קצב | מי נולד ראוחה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמחה בקבה |
|------|----------------------------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                            |                            | למנין ירבים  | למנין ירדנים |                         |  |   |
| 3    |                            |                            | 16<br>ח' אלול  |              |                         | שם<br>שם שמואל<br>שם שמואל<br>שם שמואל   |   |
| 4.   |                            |                            | 17<br>ח' אלול<br>24.                                 |              |                         | שם שמואל<br>שם שמואל   |   |
| 5    |                            |                            | 23<br>ח' אלול  |              |                         | שם שמואל<br>שם שמואל   |   |
| 6    |                            |                            | 19<br>ח' אלול  |              |                         | שם שמואל<br>שם שמואל   |   |
| 5    |                            |                            | 20<br>ח' אלול<br>24.                                 |              |                         | שם שמואל<br>שם שמואל   |   |

1880 בן 18 מן פולדה 22  
שם שמואל  
שם שמואל  
שם שמואל  
שם שמואל



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|----------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.     |              |   |  |
| 7. |                                 | 5.                                   | Февраль        |              | Александръ Николаевичъ<br>Браневскій<br>Обшчественнаго<br>администратора<br>г. Фридриха     | Александръ                                 |
| 8. |                                 | 6.                                   | Февраль        |              | Александръ Яковлевъ<br>Сретенскій<br>Браневскій<br>Динзебская<br>администрація              | Александръ                                 |
| 6. |                                 | 4.                                   | Февраль<br>11. |              | Александръ Яковлевъ<br>Королевскій<br>Министерства<br>Общественнаго<br>Материальнаго        | Александръ                                 |
| 7. |                                 | 5.                                   | Февраль<br>12. |              | Александръ Александровичъ<br>Сиротскій<br>Обшчественнаго<br>администратора<br>Материальнаго | Александръ                                 |
| 8. |                                 | 14.                                  | Февраль        |              | Александръ Александровичъ<br>Войсковой<br>Пенскій<br>Губернскаго<br>Администратора          | Александръ                                 |

1880 года смерти 1-го изъ Васильевыхъ за гробомъ  
и женскими обрѣзами. Палата  
и Членъ Правленія

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השרע והמוצץ | קודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מצטוה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקה |
|------|--------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למנין יובים  | למנין יחדים |                         |  |   |
| 7.   |                          | 5.   |             |                         | היינו לוי  | א   |
| 8.   |                          | 6.   |             |                         | היינו לוי  | א   |
| 6.   |                          | 4.   |             |                         | היינו לוי  | א   |
| 7.   |                          | 5.   |             |                         | היינו לוי  | א   |
| 8.   |                          | 14.  |             |                         | היינו לוי  | א   |

1880 שנת מותו 1-ו של  
והנשים והנשים  
ועל ידי שם  
ועל ידי שם  
ועל ידי שם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|     |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 9.  |                                 | 1                                    | Маѣ        |              | Соболинскій<br>Ловскаго а двѣ<br>ства майн                                   | Свѣтл<br>Иса                               |
| 9.  |                                 | 8                                    | Маѣ        |              | Амалъ Мовѣ<br>Смолвнскій<br>Сунская обич<br>ства майн<br>Фрейга              | Розѣ<br>Лова                               |
| 10. |                                 | 6                                    | Апрѣль     |              | Амалъ Мишонъ<br>Меринскій<br>Мурманская обич<br>ства майн                    | Свѣтл<br>Надринъ                           |
| 11. |                                 | 9                                    | Апрѣль     |              | Амалъ Майѣ<br>Меринскій<br>май рѣдо обич<br>ства майн                        | Свѣтл<br>Перинъ                            |
| 12. |                                 | 16                                   | Апрѣль     |              | Амалъ Мовѣ<br>Росхавскій<br>Бурманская<br>обичства майн<br>Лонн              | Свѣтл<br>Лонн                              |
| 13. |                                 | 14                                   | Апрѣль     |              | Амалъ<br>Тудовъ<br>Бурдъ Кирн<br>Ловскаго<br>обичства<br>ства майн<br>Фрейга | Свѣтл<br>Лейфъ                             |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המדהל הסודע והמזאץ | חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בולד כמ אלרל בימל לאח |              | מיה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של חולד ומת מעשהו דימיקב בן שמען בכ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראוח שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבו ישמהרבה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירבים   | למנין יחודים |                         |  |   |
| 9.   |                           | 1   |              |                         |  | ח<br>א  |
| 9.   |                           | 8   |              |                         |  | ח<br>א  |
| 10.  |                           | 6   |              |                         |  | ח<br>א  |
| 11.  |                           | 9   |              |                         |  | ח<br>א  |
| 12.  |                           | 16  |              |                         |  | ח<br>א  |
| 13.  |                           | 14  |              |                         |  | ח<br>א  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Бто совер-<br>шалъ обрядъ<br>обръзанія. | Число и мѣсяцъ<br>рожденія и обрѣ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена<br>отца и матери.                                     | Кто родился и на-<br>кое ему, или ей,<br>дано имя. |
|--|---|--|-----------------|--------------|---|--|
|  |   | Христи-<br>анскій.                           | Еврей-<br>скій. |              |   |  |
| 10.  |   | 31.  |                 |              | Отецъ<br>Иванъ Бранъ<br>Василій Погода<br>Ковскаяод.<br>мещивомашъ<br>Умисъ | Иванъ  |
| <p>1880 года Августомъ № 14 Сиркина по мѣсяцъ<br/>сему родил. муж. пола окуп. мѣсяцъ августъ<br/>г. № 2 сиринъ Василь: Мещивомашъ<br/>Иванъ</p> <p>Иванъ Бранъ</p> |   |  |                 |              |   |  |
| 14.  |   | 1  |                 |              | Отецъ Іоанна<br>Браневскій<br>Александръ<br>обруссированъ<br>Детеръ Меркъ   | Свѣтъ  |
| 15   |   | 3.   |                 |              | Отецъ Мейша<br>Камаренко<br>Молитского<br>обруссированъ<br>мать Демуръ      | Свѣтъ<br>Мовъ                                      |
| 11.  |   | 14   |                 |              | Отецъ Ми-<br>монъ Рубинъ<br>Сиринъ Мергардъ<br>Сколованъ<br>мать Демуръ     | Иванъ<br>Свѣтъ                                     |

1340

הלך האשון מן כולדים

| מספר | מי היה<br>המיהל<br>הסורע<br>יהמוצץ | חדש ויום הולדה<br>יום המילה דימ<br>בילד כא אלול<br>בימל לאח |                 | איה<br>גולד<br>דימ<br>בעיר<br>וילגא | שם האב והאם של<br>חילד ומת מעשהו<br>דימועקב בן שמעון<br>בץ סוחר או חייט<br>מרוס בת צבי קצב | מי נולד ראיה<br>שם ניתן לו דימ<br>בולד זכר ושמו<br>ראובן או בולדה<br>בקה ושמהרבקה |
|------|------------------------------------|---|-----------------|-------------------------------------|--|---|
|      |                                    | למנין<br>יובים  | למנין<br>יתודים |                                     |  |   |
| 10   |                                    | 31  |                 |                                     | ה' 20<br>ולדה סוחר מלכין<br>קצב מלכין  | ה' 10<br>ה' 10  |
| 14   |                                    | 1   |                 |                                     | ה' 22<br>ולדה זכר<br>מלכין   | ה' 14<br>ה' 14  |
| 15   |                                    | 3   |                 |                                     | ה' 22<br>ולדה זכר<br>מלכין   | ה' 15<br>ה' 15  |
| 11   |                                    | 14  |                 |                                     | ה' 22<br>ולדה זכר<br>מלכין   | ה' 11<br>ה' 11  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожdeniя и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                     | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 16  |                                 | 8<br>Апрель<br>15.                   |            |              | Александръ<br>розанскій<br>Екатеринославскаго<br>губернiя<br>мѣсто и др. | Сынъ<br>Терко                              |
| 17  |                                 | 23<br>Апрель<br>20                   |            |              | Александръ<br>Шумскій<br>Манская<br>губернiя<br>мѣсто<br>мѣсто           | Сынъ<br>Сендеръ                            |
| 18  |                                 | 30<br>Апрель                         |            |              | Александръ<br>Лейбъ<br>Городницкая<br>губернiя<br>мѣсто<br>Бай           | Сынъ<br>Маня                               |
| 1880 года мѣсяцъ апрель 18 Свѣ Кемля за<br>Апрель, мѣсяцъ рожdeniя мѣсяцъ. года Кемля<br>а мѣсяцъ апрель 22 дѣтѣ Терко: |                                 |                                      |            |              |  |  |
| Вселился въ Слобода<br>Павлова<br>Улица Павлова   |                                 |                                      |            |              |  |  |
| 19  |                                 | 22<br>май                            |            |              | Александръ<br>Богданъ<br>Смоленскіе<br>дѣла<br>мокрова                   | Сынъ<br>мѣсто                              |

הלך ראשון מן נולדים

| מס-<br>ת         | מדינת<br>הולדה | חודש היום הולדה |                 | איה<br>גולד<br>דימ<br>בעיר<br>וילגא | שם האב והאם של<br>חולד המה מעשה<br>דימיעקב בן שמעון<br>בן סוקה או חיים<br>מריס בת צבי קצב | מי נולד ראשון<br>שם ניתן לו דימ<br>נולד זכה ושמו<br>ראובן או בולדה<br>קבבה ישמהרבה |
|------------------|----------------|-----------------|-----------------|-------------------------------------|---|--|
|                  |                | למבין<br>ירבים  | למנין<br>תורמים |                                     |   |  |
| 16               |                | 8<br>אפריל      | 15              |                                     | שם אב<br>חיים<br>אבנר<br>1880   | שם<br>בן   |
| 17               |                | 23<br>אפריל     | 20              |                                     | שם אב<br>סוקה<br>אבנר<br>1880   | שם<br>בן   |
| 18               |                | 30<br>אפריל     |                 |                                     | שם אב<br>אבנר<br>אבנר<br>1880   | שם<br>בן   |
| 1880 מן אפריל 22 |                |                 |                 |                                     |   |  |
| 1880 מן 20       |                |                 |                 |                                     |   |  |
| 1880 מן 20       |                |                 |                 |                                     |   |  |
| B.               |                | 22              | 12              |                                     | שם אב<br>אבנר<br>אבנר<br>1880   | שם<br>בן   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 14  |                                 | 22<br>маіа                           |            |              | Отецъ Мисра<br>Муромовскій<br>Екатеринославскаго<br>скаго адъютанта<br>матерь Симава | Горь<br>Рисъ                               |
| 18.   |                                 | 22<br>маіа<br>29.                    |            |              | Отецъ Коф<br>матерь Шуринскій<br>одежанская<br>адъютанта<br>матерь Цурль             | Свѣтъ<br>Аронъ                             |
| <p>1880 годъ Число 1 день 18го мѣсяца за мной мною родившійся мучк. пока одна въ и женского пола 22 души Варшавы.<br/>                 Вѣдомостіи Губернскій Раввинъ Кофъ<br/>                 и Свѣтъ Пробирскій</p> |                                 |                                      |            |              |  |  |
| 19.   |                                 | 3<br>июнѣ<br>10.                     |            |              | Отецъ Шинкель<br>Зиндербартъ<br>Ливинского<br>адъютанта<br>(супруга) Досифъ          | Свѣтъ<br>Михаѣль                           |
| 15.   |                                 | 22<br>июнѣ                           |            |              | Отецъ<br>Волько Крешенскій<br>одежанскаго адъютанта<br>матерь<br>Сура                | Горь<br>Михаѣль                            |

הלך ראשון מן נולדים

| מס-מס   | מי היה המיהל הסרע והמצרף | חדש יום הולדה יום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חיט מרים בת אבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|---|--------------------------|---|--------------|-------------------------|---|--|
|   |                          | למנין ירבים                                       | למנין יחודים |                         |   |  |
| 14  |                          | 22  | 18           |                         | יום 22 מאי<br>וראשית<br>יקל קולסל<br>יום 22 מאי                               | אר<br>רויט   |
| 18.   |                          | 22  | 29           |                         | יום 22 מאי<br>לאבקי קול<br>ולאלי יום<br>ליל                                   | ס<br>יוסף  |
| <p>1880 בן אשת אבא זאה הסרע<br/>                 זכר יום 3 יולי<br/>                 אשת אבא זאה הסרע<br/>                 זכר יום 10 יולי<br/>                 אשת אבא זאה הסרע<br/>                 זכר יום 10 יולי</p> |                          |   |              |                         |   |  |
| 15  |                          | 22  | 15           |                         | יום 22<br>קראשקין<br>קראשקין<br>יום 15  | אר<br>ליל  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |              | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                      | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|--------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.   |              |   |  |
| 16.   |                                 | 30<br>Июль                           | 4<br>Август  |              | Отецъ Мѣда<br>Володарскій<br>Городскаго ад-<br>мистратива<br>мать Мѣда    | Поль<br>Рубна                              |
| <p>1880 года июля 30 числа въ Св. Спиритусъ Горахъ<br/>гмь родившился мущ. Полн. Стр. адма<br/>Одрина А. в шкорого Полн. Стр. адма<br/>Ремисовскій Горахъ Рубна. Стр.<br/>и Стр. Адма</p> |                                 |                                      |              |              |   |  |
| 17.   |                                 | 4<br>Июль                            | 8<br>Август  |              | Отецъ Пископъ<br>Чувренко<br>саветерадска<br>го адмистратива<br>мать Дина | Поль<br>Сифа                               |
| 18.   |                                 | 18<br>Июль                           | 21<br>Август |              | Отецъ<br>Дубингъ<br>роекій<br>сравскаго<br>адмистратива<br>мать Анна      | Поль<br>Сифа                               |
| 19.   |                                 | 18<br>Июль                           | 22<br>Август |              | Отецъ Майнъ<br>Мезинскій<br>мезскаго<br>адмистратива<br>мать Анна         | Поль<br>Бромъ                              |

הלך ראשון מן ירחים

429  
1670

| מס-<br>נכרי   | מי היה המזהל הסורע והמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כח אליל בימל לאח |              | איה גרלד דימ בעור וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניהן לו דימ בולר זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|---|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|   |                           | למנין ירחים  | למנין חודשים |                         |  |  |
| 16  |                           | 20<br>י"ב  | 4<br>י"א     |                         | היה לו אב<br>אליהו בן שמעון<br>מרים בת צבי קצב                                 | א 2<br>ק 2   |
| <p>1880 282 282 282 282 282 282<br/>282 282 282 282 282 282 282<br/>282 282 282 282 282 282 282</p> |                           |  |              |                         |  |  |
| 17  |                           | 4<br>י"ב   | 8<br>י"א     |                         | היה לו אב<br>אליהו בן שמעון<br>מרים בת צבי קצב                                 | א 2<br>ק 2   |
| 18  |                           | 18<br>י"ב  | 22<br>י"א    |                         | היה לו אב<br>אליהו בן שמעון<br>מרים בת צבי קצב                                 | א 2<br>ק 2   |
| 19  |                           | 18<br>י"ב  | 22<br>י"א    |                         | היה לו אב<br>אליהו בן שמעון<br>מרים בת צבי קצב                                 | א 2<br>ק 2   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершал обряд обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|-------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                               | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 20 |                               | 18<br>July                           | 22<br>Aug  |              | дѣлаецъ Леонидъ<br>Вованъ Екимовъ<br>Римонъ Чумаковъ<br>одуховителъ<br>Супра Рубинъ | Росъ<br>Лейбъ                              |
| 21 |                               | 24<br>July                           | 28<br>Aug  |              | дѣлаецъ Шимонъ<br>Иковъ Шимонъ<br>Рубинъ Шимонъ<br>одуховителъ<br>Супра             | Росъ<br>Мордехай                           |
| 22 |                               | 24<br>July                           | 28<br>Aug  |              | дѣлаецъ Нейманъ<br>Берлинскій<br>монхъ<br>одуховителъ<br>Супра                      | Росъ<br>Шимонъ                             |
| 23 |                               | 28<br>July                           | 29<br>Aug  |              | дѣлаецъ Кетманъ<br>Землинскій<br>Свѣтъ Бурманскій<br>одуховителъ<br>Росъ            | Росъ<br>Неефъ                              |

1880 года Августина (или) Вѣ Свѣ Книжка  
 новъ іуд. рад. мѣс. Новѣ и она. а менскомъ  
 Семѣ 18 дѣлаецъ Шимонъ: Землинскій Чумаковъ  
 Рубинъ Шимонъ

и мѣс. Проблемъ

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המהלך הסרע והמוצץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו רחובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
|------|--------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למבין ירביס   | למבין יחודים |                         |  |   |
| 20   |                          | 18  | 22           |                         | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו רחובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
| 21   |                          | 24  | 28           |                         | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו רחובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
| 22   |                          | 24  | 28           |                         | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו רחובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |
| 23   |                          | 28  | 29           |                         | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו רחובן או בולדה בקבה ושמהרבקה |

1880 זכר ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח

שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו רחובן או בולדה בקבה ושמהרבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |               | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                           | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.  |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------|--------------|--|---|
|             |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.    |              |  |   |
| 20.         |             |                                 | 1<br>Августъ                         | 6<br>Августъ  |              | Отецъ мой<br>Мадагничковъ<br>Басиновъ<br>адмиситъ мой<br>мой   | Света<br>Срѣда                              |
| 24          | 21.         |                                 | 8<br>Сентябрь                        | 15.           |              | Отецъ мой<br>Уманскій<br>свѣтъ<br>свѣтъ<br>адмиситъ мой<br>мой | Света<br>Зинаида<br>Ирина                   |
| 22.         |             |                                 | 9<br>Августъ                         |               |              | Отецъ мой<br>Царевъ<br>Словесковъ<br>адмиситъ мой<br>мой       | Света<br>София<br>Дубина                    |
| 25          | 23.         |                                 | 13<br>Августъ                        | 18<br>Августъ |              | Отецъ мой<br>Макаревъ<br>Моношевъ<br>адмиситъ мой<br>мой       | Света<br>Бригидъ<br>Срѣда<br>Срѣда<br>Срѣда |
| 24          |             |                                 | 14<br>Августъ                        | 19<br>Августъ |              | Отецъ мой<br>Кувшиновъ<br>Уманскій<br>адмиситъ мой<br>мой      | Света<br>Срѣда<br>Ирина                     |

הלך האשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אליל בימל לחח |             | איה נולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומח מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חיט מרוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|--------------------------|--|-------------|-------------------------|---|---|
|      |                          | למבין יוביס  | למנין תרדוס |                         |   |   |
| 20   |                          | 1.   | 6           |                         |   |   |
| 24   | 21.                      | 8  | 15          |                         |   |   |
| 22   |                          | 9  |             |                         |   |   |
| 25   | 23                       | 13   | 18          |                         |   |   |
| 24   |                          | 14   | 19          |                         |   |   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                               | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
| 25.   |                                 | 22<br>Август                         | 29         |              | Отецъ Павелъ<br>матери Анна<br>городская<br>улицы нашей<br>Каменъ  | Свѣтъ<br>Израиль                            |
| 26.   |                                 | 23.<br>Август                        | 30         |              | Отецъ Павелъ<br>матери Анна<br>Синбирская<br>улицы нашей<br>Детскъ | Свѣтъ<br>Израиль                            |
| <p>1880 года Сентября 1 дня въ 12 часовъ<br/>                 въ Августу сего года. По ка Окопаша<br/>                 Сем. 87. а именно одна дѣвочка Мария<br/>                 въ сиротскомъ Училищѣ рождена. Акуш.<br/>                 Имя Анна</p> |                                 |                                      |            |              |  |   |
| 26  |                                 | 1<br>Сентябрь                        | 8          |              | Отецъ Павелъ<br>матери Анна<br>Синбирская<br>улицы нашей<br>Детскъ | Свѣтъ<br>Израиль                            |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר  | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | מיה הולד       | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיות מרים בת צבי קצב | מי הולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו האובן או בולרה בקבה ישמהרבהק |  |                         |
|---|---------------------------|----------------|--|---|--|-------------------------|
|   |                           |                |  |   | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לאח | איה הולד דימ בעיר וילגא |
| 25  |                           | 22<br>אוגוסט   |  | 29  | פאבל<br>אנה<br>קאמאנע                                | שבת<br>ישראל            |
| 26  |                           | 23<br>אוגוסט   |  | 30  | פאבל<br>אנה<br>סיניבסקא<br>אליעזר                    | שבת<br>ישראל            |
| <p>1880 שנה סעפטעמבער 1 טאג 12 שעות<br/>                 אין אויגוסט דעם יאר. פון אוקאשא<br/>                 סעמ. 87. א נעמען אדער א דעכער<br/>                 אין א שולע פון א דעכער. אקוש.<br/>                 נאמען אנה</p> |                           |                |  |   |  |                         |
| 26  |                           | 1<br>סעפטעמבער |  | 8   | פאבל<br>אנה<br>סיניבסקא<br>אליעזר                    | שבת<br>ישראל            |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
| 27 | Сендровъ Миша                   | 5                                    | 12         |              | Отецъ Лев Муровкинъ и мать Анна      | Полъ                                       |
| 27 | Сендровъ Миша                   | 4                                    | 11         |              | Отецъ Михаилъ и мать Анна            | Саша                                       |
| 28 | Сендровъ Миша                   | 12                                   | 04         |              | Отецъ Степанъ и мать Анна            | Полъ                                       |
| 28 | Сендровъ Миша                   | 10                                   | 17         |              | Отецъ Григорій и мать Анна           | Саша                                       |

1880 года Октября 18 числа в селѣ Кнуровъ  
 в селѣ Кнуровъ при родов. врач. окрѣпѣ двѣ  
 а именина при 18. Вѣра Владиміръ  
 скрѣпѣ Павла Шуръ  
 "Челнъ Владиміръ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמורצע | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כה אלול בומל לאח |              | איה נולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיות מרוס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבת |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                            | למבין יובים  | למבין יתורים |                         |   |  |
| 27   |                            | 5  | 12           |                         | היום 18   | פול  |
| 27   |                            | 4  | 11           |                         | היום 11   | ששה  |
| 28   |                            | 12   | 04           |                         | היום 21   | פול  |
| 28   |                            | 10   | 17           |                         | היום 21   | ששה  |

1880 ב' סיון 18  
 ב' סיון 18  
 ב' סיון 18  
 ב' סיון 18

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 29 | Мужского.                       | 5                                    | 11         | Сембино      | Отецъ Дн. Фрункинъ<br>манскаго адм.<br>мать Ивнелъ  | Робъ<br>Бундъ                              |
| 29 | Мужского.                       | 9                                    | 16         | Сембино      | Отецъ Колюба<br>Сверский<br>Скати<br>руководъ<br>руководъ<br>руководъ<br>руководъ<br>руководъ | Свѣтл<br>Милославъ                         |
| 30 | Мужского.                       | 10                                   | 12         | Сембино      | Отецъ Микола<br>островскій<br>бояръ<br>Скобелевъ<br>руководъ<br>руководъ                      | Робъ<br>Милославъ                          |
| 30 | Мужского.                       | 15                                   | 22         | Сембино      | Отецъ Верина<br>Донской<br>Микола<br>руководъ<br>руководъ<br>руководъ                         | Свѣтл<br>Авраамъ                           |
| 31 | Мужского.                       | 24                                   | 2          | Сембино      | Отецъ Иванъ<br>Мейеръ<br>руководъ<br>руководъ<br>руководъ<br>руководъ                         | Свѣтл<br>Арно                              |

1880 года Александръ Ивановичъ Сиверинъ  
въ сембиноскомъ уездѣ родился. Мать Ивнелъ  
окенского двора №2. Сембино, Сембиноград-  
скій уездъ, Рязанская губернія  
и Сембиноградскій уездъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הסורע והמרוצץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|----------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                            | למבין ירביס   | למבין יחדוים |                         |  |   |
| 29   |                            | 5   | 12           |                         | הייט יבא   | רוב   |
| 29   |                            | 9   | 16           |                         | הייט יבא   | רוב   |
| 30   |                            | 10  | 12           |                         | הייט יבא   | רוב   |
| 30   |                            | 15  | 22           |                         | הייט יבא   | רוב   |
| 31   |                            | 24  | 2            |                         | הייט יבא   | רוב   |

1880 year Alexander Ivanovich Siverin  
in Sembiно district was born. Mother Ivnell  
of Okenskiy dvor #2. Sembiно, Sembiноgrad-  
skiy uyezd, Ryazan province  
and Sembiноgradskiy uyezd

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                  | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------------|---------------|--|--|
|             |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.       |               |  |  |
| 32.         |             |                                 | 1<br>Августъ<br>8.                   | 7<br>Июль<br>14. | Въ м. Олонецъ | Отецъ<br>Александръ Владиміръ<br>Князь Станиславъ<br>Скоропадскій<br>мать Деметръ<br>Суря  | Свѣтъ<br>Рубинъ                            |
| 33          |             |                                 | 7<br>Августъ<br>14.                  | 16<br>Июль       |               | Отецъ Александръ<br>Лейбъ Карловичъ<br>мать Наталья  | Свѣтъ<br>Андрей                            |
| 34.         |             |                                 | 7<br>Августъ                         |                  |               | Отецъ<br>Матіе Карловичъ<br>Сатновскій Князь<br>Супскаго Обица<br>Синьа мать Карл<br>Марія | Полъ<br>Александръ                         |
| 34          |             |                                 | 19<br>Августъ<br>26                  |                  |               | Отецъ Александръ<br>Петровичъ<br>Корсунскаго Обица<br>мать Анна<br>Александровна           | Свѣтъ<br>Николай                           |
| 35          |             |                                 | 20<br>Августъ                        |                  |               | Отецъ<br>Мадея Баръ<br>Давидъ Мавъ<br>Новиковъ<br>Обица<br>мать Анна<br>Ивановна           | Свѣтъ<br>Боръ<br>Анна                      |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הסורע והמוצץ | חודש יום הולדה יום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח | איה ברלד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת אביו קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ ברלד זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|---------------------------|--|-------------------------|---|---|
|      |                           |  |                         |   |   |
| 32   |                           | 1<br>אוגוסט<br>8                                   | 7<br>יולי<br>14         | היינו אהליהו<br>והולקין עקל<br>סמאליהו<br>והיינו אהליהו                         | ס<br>ס  |
| 33   |                           | 7<br>אוגוסט  |                         | היינו אהליהו<br>אליהו ברוך<br>היינו אהליהו                                      | ס<br>א  |
| 34   |                           | 7<br>אוגוסט  |                         | היינו אהליהו<br>אהליהו ברוך<br>היינו אהליהו                                     | ס<br>א  |
| 34   |                           | 19<br>אוגוסט<br>26                                 |                         | היינו אהליהו<br>אהליהו ברוך<br>היינו אהליהו                                     | ס<br>א  |
| 35   |                           | 20<br>אוגוסט                                       |                         | היינו אהליהו<br>אהליהו ברוך<br>היינו אהליהו                                     | ס<br>א  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго.   | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|---|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
|   |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
| 36.   |             | Навдорф                         | 23.                                  |            |              | Отецъ Берко Нанн<br>матушка Сара<br>Шевкамадова<br>Синьа мамъ<br>Рейс | Синьа<br>Нанн                               |
| <p>1880 года Декабря 10 числа в селѣ<br/>Книжаръ Навдорфъ синагога в. у. у.<br/>нова синаго. мѣстности в венскаго админ.<br/>дирекц. Венскаго уезднаго<br/>Раббинъ Абрамъ<br/>и Членъ Правленія</p> |             |                                 |                                      |            |              |   |   |
| 37.   |             | Декабрь                         |                                      |            |              | Отецъ Дубинъ<br>Дубинъ<br>Дубинъ<br>Дубинъ<br>Дубинъ                  | Дубинъ<br>Дубинъ                            |
| 38.   |             | Декабрь                         | 3                                    |            |              | Отецъ Меноръ<br>Меноръ<br>Меноръ<br>Меноръ<br>Меноръ                  | Меноръ<br>Меноръ                            |

הלך ראשון מן נרנדים

| מספר   | מי היה המיהל הסרע והמזעץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלרל בימכ לאח |              | איה ברלד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיית מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|--|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|  |                          | למנוח ייבוס  | למנוח יתרוים |                         |  |   |
| 36   |                          |  | 23           |                         | נני<br>בן נני<br>נני<br>נני<br>נני   | נני<br>נני  |
| <p>היום הולדתו<br/>היום הולדתו<br/>היום הולדתו<br/>היום הולדתו<br/>היום הולדתו</p> |                          |  |              |                         |  |   |
| 37   |                          |  | 1            |                         | נני<br>נני<br>נני<br>נני   | נני<br>נני  |
| 38   |                          |  | 3            |                         | נני<br>נני<br>נני<br>נני   | נני<br>נני  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Вто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|             |             |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 33          |             | Сендерб                         | 19                                   |            |              | ошени Милосин<br>Манекеръ оль<br>манекеръ о дмъ риван<br>Сива мать<br>демеръ       | Розъ                                       |
| 34          |             | Сендерб                         | 24                                   |            |              | ошени Моф<br>скав. Мунин<br>скии Бончовъ<br>скаво дмъ мениго<br>Сива мать<br>ли да | Розъ                                       |
| 38.         |             | Сендерб<br>31.                  | 24                                   |            |              | ошени<br>Сав Каневскі<br>ошени манекеро<br>одмъ сива<br>мать хавъ суръ             | Свентъ<br>Сурбергъ                         |

1880 г. сива рѣз 10 месъ Рѣ Сіи Кунинъ  
рѣ Сендербъ изъ родств. мери. кари  
Омаръ кѣ дѣл а осенскои Мри  
Сурин Вирнио; Великирскі Радва  
Равнинъ Юну  
и Сива Травленіис

הלך האשון מן נולדים

| מס-ס | מי היה המיהל הש-רע והמרצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | סם האב והאם של חילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוקר או חייט מדיס בת צבי קצב | מז נולד ראיוה סם נחתן לר דימ בולד-זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין ייביס  | למנין יתודיס |                         |  |  |
| 33   |                           | 19   |              |                         | 2 טו   |  |
| 34   |                           | 24   |              |                         | טו   | ?  |
| 38.  |                           | 24   |              |                         | טו   |  |

1880 ג. סיון ר' 10 יום הולדת ר' ס' קונין  
ר' סנדורב' מ' רוד' מ' מרי. קרי  
אמר' כ' ד' א' א' א' מרי  
א' א' א' א' א' א' א'  
א' א' א' א' א' א' א'  
א' א' א' א' א' א' א'  
א' א' א' א' א' א' א'

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго.<br>Мужскаго. | Ето совер-<br>шалъ обрядъ<br>обръзанія. | Число и мѣсяцъ<br>рожденія и обрѣ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена<br>отца и матери. | Кто родился и ка-<br>кое ему, или ей,<br>дано имя. |
|--------------------------|---|--|-----------------|--------------|---|--|
|                          |   | Христи-<br>анскій.                           | Еврей-<br>скій. |              |   |  |
|                          |   |  |                 |              |   |  |

25 87

*Ольшана*

*св. Ольшанка 10*

*20 Октября 1887*

**КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 18 87 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יחודים משבג אלק תחיל מבין היורבים

ЧАСТЬ I.

*AS*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
| 1  | Анваръ                          | 8.                                   | Анваръ     |              | отецъ<br>Дувида Боданъ Шна<br>скій Обшванска<br>гродшеска<br>мать Дина                           | Давидъ                                    |
| 1  | Анваръ                          | 9.                                   | Анваръ     |              | отецъ<br>Имеръ Рубинъ Свинъ<br>Марковичъ<br>Блюзеръ Мисель<br>скаго адше<br>мать<br>Дана         | Свинъ<br>Мисель                           |
| 2  | Анваръ                          | 12.<br>19.                           | Анваръ     |              | отецъ<br>Аронъ Кричевъ Свинъ<br>скій Ступи<br>анкагоодъ Мерува<br>гическа<br>мать мена<br>ручелъ | Свинъ<br>Мерува                           |
| 3. | Анваръ                          | 28.<br>28.                           | Анваръ     |              | отецъ<br>Моисей Туре Свинъ<br>Винъ Дебинъ Обсецъ<br>скаго адше<br>мать ма<br>Толда               | Свинъ<br>Обсецъ                           |

חלק ראשון מן נולדים

80 23

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |                    | איה גרלד דימ בעיר רילגא | טס האב והאם של הילד ומה מעטתו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מדיס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה לשם ניתן לו דימ גרלד זמר ושמו ראובן או גרלדה בקבת ישמחריבקה |
|------|--------------------------|---|--------------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למבין יובוס   | למבין יתורדיס      |                         |  |   |
| 1    |                          |   | 8<br>יוראל         |                         | 2<br>אנור<br>מקל קלמל<br>היום שני  | ג 2<br>ג 1  |
| 1    |                          |   | 2<br>יוראל<br>9.   |                         | 2<br>היום שני<br>מקל קלמל<br>היום שני  | 10<br>ג 1   |
| 2    |                          |   | 12<br>יוראל<br>19. |                         | 2<br>יוראל<br>מקל קלמל<br>היום שני   | 12<br>ג 1   |
| 3.   |                          |   | 21<br>יוראל<br>28  |                         | 2<br>יוראל<br>מקל קלמל<br>היום שני   | 12<br>מקל קלמל<br>היום שני  |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женского.<br>Мужского. | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                     | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|                        |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 2.                     | Сенварь                        | 29.                                  |            |              | Отецъ<br>Шевья Лазаревскій<br>матеръ Ядвигина<br>Многочисленнаго<br>роду | Доръ   |
| 4.                     | Сенварь                        | 29.                                  |            |              | Отецъ<br>Иосифъ Яковлевскій<br>матеръ Ривка                              | Овсень<br>Морона                             |
| 3.                     | Сенварь                        | 29.                                  |            |              | Отецъ<br>Сергій Лона Каневскій<br>матеръ Ривка                           | Доръ<br>Бруха                                |
| 5.                     | Сенварь                        | 23.<br>30.                           |            |              | Отецъ<br>Овсей Мезе ричкинскій<br>матеръ Ривка                           | Овсень<br>Авраамъ                            |

1881 года февраль 1 дня въ Свѣтлицѣ  
въ Сенварѣ мѣсѣ родившихся

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המזהל | חודש ויום הולדת | איה גרלה | שם האב והאם של הילד ומת מצטח | מי היה המזהל | מי היה המזהל | חודש ויום הולדת | איה גרלה | שם האב והאם של הילד ומת מצטח | מי היה המזהל | מי היה המזהל |
|------|--------------|-----------------|----------|------------------------------|--------------|--------------|-----------------|----------|------------------------------|--------------|--------------|
|      |              |                 |          |                              |              |              |                 |          |                              |              |              |
| 2    |              | 29              |          |                              |              |              |                 |          |                              |              |              |
| 4    |              | 29              |          |                              |              |              |                 |          |                              |              |              |
| 3    |              | 29              |          |                              |              |              |                 |          |                              |              |              |
| 5    |              | 23<br>30        |          |                              |              |              |                 |          |                              |              |              |

1881 שנת אדר א' 1881  
ביום 18 באדר א' 1881

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Что совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.              | Кто родился и какому ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
|    | шурк.                           |                                      |            |              |   |   |
|    |                                 |                                      |            |              |   |   |
| 4. |                                 | 1.                                   | Февраль    |              | отецъ Бенционъ Давъ Адуновскій<br>мать Анна Яковъ |   |
| 6. |                                 | 2.                                   | Февраль    |              | отецъ Давидъ Лейбъ Кривевскій<br>мать Анна Яковъ  |   |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל | היום הולדה | היום המילה | איך נולד | שם האב והאם של הילד ומה מעטתו | שם הילד ומה מעטתו | מתי נולד ואיזה שם ניתן לו |
|------|--------------|------------|------------|----------|-------------------------------|-------------------|---------------------------|
|      |              |            |            |          |                               |                   |                           |
|      |              |            |            |          |                               |                   |                           |
|      |              |            |            |          |                               |                   |                           |
| 4.   |              | 1.         |            |          |                               |                   |                           |
| 6.   |              | 2.         |            |          |                               |                   |                           |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзання. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзання. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|  |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 5.   |                                | 26<br>Февраля                        |            |              | Отецъ Мордко Лавъ<br>матери Анна<br>цесарскаго<br>брука.               | Давъ<br>Цимля                              |
| <p>Въ 1881 году марта 1 числа въ Св. Кирилловской церкви при родившихся въ сей церкви одинъ и именъ некоего окрестное гласно въ присутствіи: <u>Св. Павла и др. Амур</u></p> |                                |                                      |            |              |  |  |
| 6.   |                                | 1<br>Мартя                           |            |              | Отецъ Абрамъ Ку<br>матери Анна<br>матери Анна<br>однажды<br>мать Анна. | Давъ<br>Иванъ                              |

חלק האסון מן נולדים

| מספר                       | מי היה המורה הסורע והמזעזע | היום היום חולדה בילד כח אלול בימל לחא | איה גרלד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תילד ומח מצטוהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייל מרים בת צבי קצב | מי נולד והיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה |
|----------------------------|----------------------------|---------------------------------------|-------------------------|---|--|
|                            |                            |                                       |                         |   |  |
| 5.                         |                            | 26<br>פברואר                          |                         | שם האב והאם של תילד ומח מצטוהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייל מרים בת צבי קצב | מי נולד והיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה |
| <p>ביום 1881 / 11 / 12</p> |                            |                                       |                         |   |  |
| 6.                         |                            | 1<br>מארץ                             |                         | שם האב והאם של תילד ומח מצטוהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייל מרים בת צבי קצב | מי נולד והיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ושמהרבה |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |              | Гдѣ родился.         | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------|--|---|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.   |                      |  |   |
| 7 |                                 | 2                                    | Апрѣль       |                      | Отецъ<br>Дробъ Верный Дробъ<br>Наймаркъ Деметръ<br>Богусловскій<br>губернскій<br>мать Кава |   |
| 7 |                                 | 6                                    | марта<br>13. |                      | Отецъ<br>Мендѣль Рес.<br>никъ Ста<br>Визанская<br>губернскій<br>мать Кава                  | Свѣтъ<br>Умеръ<br>Земля                     |
| 8 |                                 | 12                                   | Апрѣль       |                      | Отецъ<br>Обсей Артуръ Дробъ<br>Кривевскій<br>Ольманскій<br>губернскій<br>мать Риска        |   |
| 8 |                                 | 15                                   | Апрѣль       | Въ с.<br>Буду-<br>ша | Отецъ<br>Исрутъ Вас.<br>новатый<br>Звенигород<br>скаго губернскаго<br>мать Сова            | Свѣтъ<br>Артуръ                             |

חלק ראשון מן הולדים

4084

| מספר | מי היה המוהל הסורע והממצע | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומה מעטהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמחרכקא |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למבין יובים  | למבין יתורים |                         |  |  |
| 7    |                           | 2  | 6            |                         | 2111<br>מאמר לזו<br>מקב בולד<br>היום הול                                       | ג2<br>1111<br>1111   |
| 7    |                           | 6  | 6            |                         | 2111<br>מאמר לזו<br>מקב בולד<br>היום הול                                       | 112<br>1111<br>1111  |
| 8    |                           | 12   | 6            |                         | 2111<br>מאמר לזו<br>מקב בולד<br>היום הול                                       | ג2<br>1111   |
| 8    |                           | 15   | 6            |                         | 2111<br>מאמר לזו<br>מקב בולד<br>היום הול                                       | 112<br>1111<br>מאמר  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Возраст.   | Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                          | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|  |           |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 9.   |           |                                 | 17<br>марта<br>24                    |            |              | Отецъ Мордехай Бинновичъ манскаго адшество майръ Гина шей     | Сынъ Авраамъ Сѣма                          |
| 9.   |           |                                 | 25<br>марта                          |            |              | Отецъ Лавишъ въ львевскій яврановскаго адшество майръ Штайнъ. | Сынъ Давидъ                                |
| <p>1891 годъ Апрель 2 днѣ 188 Сынъ Кн. Мордехай Бинновичъ родившася въ манскаго адшество майръ Гина шей.</p> <p>С. Штайнъ</p> <p>Сынъ Штайнъ Лавишъ Штайнъ</p> |           |                                 |                                      |            |              |   |  |

חלק ראשון מן נולדים

9188

| מספר  | מי היה המיהל הסורע והמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כה אלול ביטל לאה | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומת מצטוו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד ופר רשמו האבן או בולדה בקבה ישמה בקבה |
|---|---------------------------|--|-------------------------|--|---|
|   |                           |  |                         |  |   |
| 9.  |                           | 25.  |                         | 210  | 10  |
| 9.  |                           | 25.  |                         | 210  | 12  |
| <p>1891 מן יוני 1881</p> <p>שם האב והאם של הילד ומת מצטוו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מרים בת צבי קצב</p> <p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד ופר רשמו האבן או בולדה בקבה ישמה בקבה</p> |                           |  |                         |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                      | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 10. |                                 | 16                                   | Апреля     |              | Отецъ Мойсѣй Гудновскій Зинаидовъ и мать Анна Ивановна    | Рубка                                      |
| 10  |                                 | 16                                   | Апреля 23. |              | Отецъ Александръ Ивановичъ Каневскій и мать Анна Ивановна | Рубка                                      |
| 11. |                                 | 14                                   | Апреля 24  |              | Отецъ Александръ Ивановичъ Каневскій и мать Анна Ивановна | Рубка                                      |
| 11  |                                 | 24                                   | Апреля     |              | Отецъ Александръ Ивановичъ Каневскій и мать Анна Ивановна | Рубка                                      |

1881 года мѣсяцъ апрель 16. Сей Рубка

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המיהל הסריע והמוצץ | חודש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח | איה גרלד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבהק |
|------|---------------------------|--|-------------------------|---|---|
|      |                           |  |                         |   |   |
| 10   |                           | 16   |                         | 25  |   |
| 10   |                           | 16   |                         | 21  |   |
| 11.  |                           | 16   |                         | 21  |   |
| 11.  |                           | 24   |                         | 23  |   |

1881



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                       | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
|     |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
|     |                                 |                                      |            |              |  |   |
|     |                                 |                                      |            |              |  |   |
| 15. |                                 | 5                                    | ноябрь     |              | отецъ<br>Дубининъ Давидъ<br>мать Анна<br>Скаго одица<br>Сима мѣль<br>Кова. |   |
| 16. |                                 | 5                                    | ноябрь     |              | отецъ<br>Савинъ Ле<br>мучъ Иванъ<br>Масинская<br>одица<br>мать Соф<br>вѣра |   |

חלק ראשון מן הולדים

94 97

| מספר | מי היה המיהל הפרע והמוצא | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אליל ביטל לאה |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעטתו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היים מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישעיהו בקבה |
|------|--------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למנין ירבים   | למנין יתודים |                         |  |  |
|      |                          |   |              |                         |  |  |
|      |                          |   |              |                         |  |  |
| 13   |                          | 5   | 11           |                         |  | 2  |
| 13   |                          | 5   | 11           |                         |  | 10 12  |
| 13   |                          | 5   | 11           |                         |  |  |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.  |
|-----|--------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|---|--|
|     |                                | Христіанскій.                        | Еврейскій.  |              |   |  |
|     |                                |                                      |             |              |   | <p>Имя пока <i>Сара</i> и <i>Адела</i><br/>                 а мекскаго <i>Анна</i> и <i>Идун</i><br/>                 Царство: <i>Равнинъ</i> <i>Алтъ</i></p> <p>" <i>Губ. Волынской губер. Мѣстечко</i></p> |
| 15. |                                | 5.                                   | <i>Июль</i> |              | <i>Дубинскій</i> <i>Добъ</i><br>сынъ <i>Иванъ</i><br>сына <i>Андрея</i> <i>Бася</i><br>сына <i>Стефанъ</i><br>сына <i>Иванъ</i>     |  |
| 16. |                                | 5                                    | <i>Июль</i> |              | <i>Демидъ</i> <i>Свент</i><br>сынъ <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i> |  |

חלק ראשון מן הילדים

| מספר | מי היה המיהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הילדה ויום המילה דימ בילד כא אלרל ביטל לאח |              | איה גרלד דימ בעיר וילגא | טם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן סמען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב                                  | מי נולד ראיה טם ניתן לו דימ בילד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישאחרכה  |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למבין ירבים  | למבין יתודים |                         |  |  |
|      |                           |  |              |                         |  | <p>Имя пока <i>Сара</i> и <i>Адела</i><br/>                 а мекскаго <i>Анна</i> и <i>Идун</i><br/>                 Царство: <i>Равнинъ</i> <i>Алтъ</i></p> <p>" <i>Губ. Волынской губер. Мѣстечко</i></p> |
| 13   |                           | 5  | <i>Июль</i>  |                         | <i>Демидъ</i> <i>Свент</i><br>сынъ <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i> |  |
| 13   |                           | 5  | <i>Июль</i>  |                         | <i>Демидъ</i> <i>Свент</i><br>сынъ <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i><br>сына <i>Иванъ</i> |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
|    |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
| 14 | Сонинъ                         | 12                                   |            |              | Отецъ<br>Николайъ Сергѣевичъ<br>Кривоберскій<br>обшчанаго<br>роду<br>мать Анна        | Сонинъ                                      |
| 15 | Сонинъ                         | 13                                   |            |              | Отецъ<br>Александръ<br>Барминовъ<br>Сивковскаго<br>роду<br>мать Анна<br>Александровна | Сонинъ                                      |
| 16 | Сонинъ                         | 21                                   |            |              | Отецъ<br>Николайъ Сергѣевичъ<br>Кривоберскій<br>обшчанаго<br>роду<br>мать Анна        | Сонинъ                                      |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מיהו המורה השרע והמצוץ | היום היום הולדה |              | איה הולדה | מס האב והאם של הילד ומה מעסקו היסודי בן שמוען | שם הילד או הולדה בקרב יושאי-העיר |
|------|------------------------|-----------------|--------------|-----------|---|----------------------------------|
|      |                        | למנוח יובנים    | למנוח יתורים |           |   |                                  |
| 14   |                        | 12              |              |           | אביו<br>נכדו<br>מיוסר                         | 2<br>סני                         |
| 15   |                        | 13              |              |           | אביו<br>נכדו<br>מיוסר                         | 2<br>סני                         |
| 16   |                        | 21              |              |           | אביו<br>נכדו<br>מיוסר                         | 2<br>סני                         |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Женского. | Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |           |           |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 17.   |           |           |                                 | 25<br>Июня                           |            |              | Отецъ<br>Фроимъ Димитрій<br>Фонъ Обшаръ<br>Славко обрѣзанъ<br>мать Анна      | Дора<br>Сосяд Лев.                         |
| 18  |           |           |                                 | 25<br>ноя                            |            |              | Отецъ<br>Ханкемберъ<br>Фонъ Александръ<br>Славко обрѣзанъ<br>мать Мавъ       | Дора<br>Цина                               |
| 19.   |           |           |                                 | 22<br>ноя<br>29.                     |            |              | Отецъ<br>Аврумъ Сафаръ<br>Обшарсканъ<br>обрѣзанъ<br>мать<br>Теръ             | Свиръ<br>Мурдо                             |
| <p>1881 годъ ноябрь 12 нѣ. Всей Имперіи канцлеръ<br/>императорскихъ делъ, князь Волконскій, а<br/>московскій мѣсяцъ 29 нѣ. Возвратъ<br/>Уряднаго Раввина Шимъ<br/>мѣсяцъ Прасковія Анна Шаболкина</p> |           |           |                                 |                                      |            |              |  |  |
| 19.   |           |           |                                 | 3<br>ноя                             |            |              | Отецъ<br>Израиль<br>Мейберскій<br>Ратмановъ<br>Славко обрѣзанъ<br>мать Ривка | Дора<br>Тася                               |

חלק ראשון מן הנולדים

| מספר   | מי היה המקהל השורע והמוצא | חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כא אליל ביטל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | מס האב והאם של חילד ומח מעסקו דימועקב בן שמען בקץ סוחר או חייט ארום בת אבוי קצב | מי נולד ראיה מס ניות לר דימ בולד זמר ושמה ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה |
|--|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|  |                           | למבין ירביס  | למכין יתודים |                         |   |   |
| 17   |                           | 25   | 11           |                         | ה' תש"ב<br>ש"ס<br>ש"ס   | ד' פ' א'<br>ש"ס   |
| 18   |                           | 25   | 11           |                         | ה' תש"ב<br>ש"ס<br>ש"ס   | ד' פ' א'<br>ש"ס   |
| 19   |                           | 22   | 11           |                         | ה' תש"ב<br>ש"ס<br>ש"ס   | ד' פ' א'<br>ש"ס   |
| <p>1881 - 1887<br/>ש"ס - ש"ס<br/>ש"ס - ש"ס<br/>ש"ס - ש"ס<br/>ש"ס - ש"ס<br/>ש"ס - ש"ס</p> |                           |  |              |                         |   |   |
| 19   |                           | 3  | 11           |                         | ה' תש"ב<br>ש"ס<br>ש"ס   | ד' פ' א'<br>ש"ס   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 15.   |                                 | 10<br>нояб<br>17.                    |            |              | Отецъ<br>Мордко Масинскій, <del>Борисовскій</del><br>скаго обрѣзанія на маамъ <del>Борисовскій</del><br>Демуръ | Свѣтл<br>Идеел.                            |
| <p>1881 года Алуцкая губ. Въ сел. Кмисельск. собо снз рабавицеск мурм. нова од на, Ал. и Шелская одна АИ дима. Врзено: Сидоръ; Рабавицк Навуръ; и че нлс Трабл нлс Аелла, Шабанннко</p> |                                 |                                      |            |              |  |  |
| 20.   |                                 | 7<br>Август                          |            |              | Отецъ<br>Мендѣль Суданскій, Смутиданскаго обрѣзанія на маамъ Бейла   | Свѣтл<br>Лей                               |
| 16.   |                                 | 7<br>Август                          |            |              | Отецъ<br>Арем Шейманъ Курляндскій, Симеонавскіа обрѣзанія на маамъ Хаусска                                     | Свѣтл<br>Іосифъ                            |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המורה השורע והמוצץ | היום היום חולדת |              | איה בחלד | שם האב והאם של חילד ומה מעסקו דימיעקב בן שמעון בק סוקר או חיים שרוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כולר זמר השמר -ארבן או ברלדה בקבה ישאחברקה |
|------|---------------------------|-----------------|--------------|----------|--|---|
|      |                           | למבין ירבים     | למבין יחידים |          |  |   |
| 15   |                           | 10              |              |          |  |   |
| 20   |                           | 7               |              |          |  |   |
| 16   |                           | 7               |              |          |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женского. | Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|           |           |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
|           | 17.       |                                 | 10<br>Августъ<br>17.                 |            |              | Отецъ<br>Авсей Кошуръ<br>Бердичевскій,<br>Штатъ Малопольскій,<br>Маминъ Маркъ<br>Аса | Света<br>Широ ашра                         |
|           | 18.       |                                 | 14<br>Августъ<br>21.                 |            |              | Отецъ<br>Мейше Тайн<br>ма иръ Волочан<br>скаго обрѣзанія<br>на маминъ Сидоръ         | Света<br>Волокно                           |
|           | 19.       |                                 | 28<br>Августъ<br>4<br>(в мѣсяцѣ)     |            |              | Отецъ<br>Андрей на Оби<br>манскій, во<br>родимце некая<br>обяз. маминъ               | Света<br>Яковъ                             |

1881 года Свѣдѣнныя  
да Августина изъ родив. муринъ нова гетмане  
и 4, с маминъ одна М. Вязновъ  
Звенигородскій Уездъ  
Равнинъ Августинъ  
Света Тракия изъ Маминъ

חלק ראשון מן הנולדים

| מספר | מי היה המורה השורע והמוציא | הודש ויום הולדת ויום המילה דיט בולד כא אלול בוטח לאח |              | איה בולד דיט בעיר וילגא | מס האב והאם של הילד ומת מעמהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או הייט אריס בה צבי קצב | מס כותן לר דיט בולד זר ושאר יאמנן או בולדה בקבה ישאחריקה |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                            | למנין ירבים  | למנין יאודים |                         |  |  |
|      |                            | 10   |              |                         |  | טו   |
|      |                            | 17   |              |                         |  | טז   |
|      |                            | 14   |              |                         |  | טז   |
|      |                            | 28   |              |                         |  | טז   |

1881 / 13 / 1881  
מאמר וירש זרעו של  
מאמר וירש זרעו של  
מאמר וירש זרעו של  
מאמר וירש זרעו של

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женского. | № Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                           | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|             |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 21.         |             |                                 | 5.                                   |            |              | Отецъ Мисель Крамеръ, Купальская община на мѣстѣ Теѣла рѣчки   | Сара Ревва                                 |
|             | 20          |                                 | 7                                    |            |              | Отецъ Леонъ Владиміръ, Костромской мѣстѣ Теѣла рѣчки           | Свѣта Терко                                |
|             | 22          |                                 | 14                                   |            |              | Отецъ Сръеъ Тунекъ, Владиміръская община на мѣстѣ Монаха       | Сара Теѣла                                 |
|             | 23          |                                 | 20                                   |            |              | Отецъ Табзиель Владиміръ, Костромской мѣстѣ Теѣла рѣчки        | Сара Мухе                                  |
|             | 24.         |                                 | 26                                   |            |              | Отецъ Беаимъ Мадаринъ, Костромской община на мѣстѣ Сръеъ рѣчки | Свѣта Шимона Ессен                         |

1881 года в Самарѣ 3 гнз. Вв. сел. Кнута

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המורה הפרע הקמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה הימ בילד מא אלויל בימנ לאח |              | איה גרלד דיג בעיר רילמא | מס האז והאס של חילד ומת מעמחו דימעקב בן טמען בקך סוחר או הייט פריס בת אבוי קאט | מי נולד ראיה מס ניתן לר דימ בולד זר רשאר יארבן או ברלדה בקבה ישאחרבק |
|------|--------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למנין ירביס   | למנין יתודיס |                         |  |  |
| 21.  |                          | 5   |              |                         |  | 9 P  |
|      | 20                       | 7   |              |                         |  | 10 P   |
|      | 22                       | 14  |              |                         |  | 13 P   |
|      | 23                       | 20  |              |                         |  | 15 P   |
|      | 24                       | 26  |              |                         |  | 17 P   |

1881 - 22 22/10/1881

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Число и месяц рождения и обрѣзанія.  | Кто совершалъ обрѣзъ обрѣзанія. | Гдѣ родился.  |            | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|---------------------------------|---|------------|--|
|  |                                 | Христіанскій.   | Еврейскій. |  |
| <p><i>на се и ширѣ ево равд ав. мурж. ноба</i><br/> <i>дво А2, а меккаи тури А3. Вура</i><br/> <i>Вло муржеско равдале</i><br/> <i>Раввина Мору</i><br/> <i>" Чева Траквине</i><br/> <i>Левина Маданни</i></p> |                                 |   |            |  |
| 24.  | 2 Октября                       | Отецъ<br>Дмитрий Ошанин<br>васки, Ошан<br>скаго обрѣзанія<br>на святв фев<br>ра сое |            | Сынъ<br>Сара<br>Сара<br>Сара               |
| 25   | 3 Октября                       | Отецъ<br>Исаакъ Левин<br>дерски, Сивки<br>скаго обрѣзанія<br>на святв мина<br>реус  |            | Сынъ<br>Сара<br>Сара<br>Сара               |
| 26   | 28 Октября                      | Отецъ<br>Мойсе Иса<br>вельски, Ош<br>манскаго об<br>рѣзанія на<br>дети              |            | Сынъ<br>Сара<br>Сара<br>Сара               |

חלק המסדון סוף הילולות

10074

| מסדון                                | מי היה המיחה הפורע יהמוצץ | חודש יום הולדה |              | איה הולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של הולד ומה מעסה דימועקב בן שמעון בק סוקר או חייט מריוס בת צבי קאב | מי נולד ראיוה שם נותן לו דימ ברל- זמר השמר ראובן או ברלדה בקבה ושמהרנקא |
|--------------------------------------|---------------------------|----------------|--------------|-------------------------|--|---|
|                                      |                           | למנין יובים    | למנין יתודים |                         |  |   |
| <p><i>חלק המסדון סוף הילולות</i></p> |                           |                |              |                         |  |   |
| 24                                   |                           | 2              |              |                         |  |   |
| 25                                   |                           | 3              |              |                         |  |   |
| 26                                   |                           | 28             |              |                         |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך הארון מן הילדים

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
| 27. |                                 | 29<br>Октябрь                        |            |              | Отецъ<br>Александръ<br>Польковскій.<br>Ольга Ивановна<br>Александровна<br>Халева | Сорб<br>Мина<br>Шоура                       |
| 22  |                                 | 28<br>Октябрь<br>4<br>Ноябрь         |            |              | Отецъ<br>Леонидъ<br>Польковскій.<br>Ольга Ивановна<br>Александровна<br>Шоура     | Олема<br>Шоура                              |
| 23. |                                 | 29<br>Октябрь<br>4<br>Ноябрь         |            |              | Отецъ<br>Иванъ<br>Польковскій.<br>Ольга Ивановна<br>Александровна<br>Шоура       | Олема<br>Мейла                              |

1881 г. да на 29-го числа въ селѣ Кривой  
 на Октябрь родив. муж. пола дѣтѣ А. А.  
 Александровна 29. 1881 г.  
 Александровна /  
 Александровна /  
 Александровна /  
 Александровна /

| מספר | מי היה המקהל השרע והמצא | חודש ויום הולדה ויום המילה דים בילד כה אליל בוש לאה |              | איה גרלה דים בעיר וילדה | שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט גרויס בת צבי קצב | איך נולד האיה שם נתון לו דים כולו זמן השנה יארבן או ברלדה בקבה ושאר בקבה |
|------|-------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                         | למנוח ירבים   | למנוח יארדים |                         |  |  |
| 27   |                         | 29  |              |                         | אברהם<br>משה<br>שמואל  | א<br>ב<br>ג  |
| 22   |                         | 28  |              |                         | אברהם<br>משה<br>שמואל  | א<br>ב<br>ג  |
| 23   |                         | 29  |              |                         | אברהם<br>משה<br>שמואל  | א<br>ב<br>ג  |

1881 г. да на 29-го числа въ селѣ Кривой  
 на Октябрь родив. муж. пола дѣтѣ А. А.  
 Александровна 29. 1881 г.  
 Александровна /  
 Александровна /  
 Александровна /  
 Александровна /



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.          | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 24.   |                                 | 8<br>Июль                            | 15         |              | Отецъ<br>Иванъ Александровичъ<br>Матеръ Анна  | Славя<br>Яковъ                             |
| 25.   |                                 | 30<br>Июль                           | 7          |              | Отецъ<br>Михаилъ Семеновичъ<br>Матеръ Анна    | Славя<br>Младца                            |
| <p>1881 года Января 8 дня, в сел. Купцево<br/>                 ба по сел. родав. муж. по ба родав. в<br/>                 89 см. Внучко Александръ Александровичъ<br/>                 Родивша Анна<br/>                 и Чеши Александръ<br/>                 Младца Александровичъ</p> |                                 |                                      |            |              |   |  |
| 26.   |                                 | 1<br>Июль                            | 8.         |              | Отецъ<br>Александръ Семеновичъ<br>Матеръ Анна | Славя<br>Володя                            |

חלק ראשון מן הנולדים

| מספר  | מי היה המורה הפרט והמוצק | היום הולדה | היום המילה | איה גולד | שם האב והאם של הילד ומת מעסהו דימועקב בן שמעון בעק סוכה או חיים ארוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימועקב זמר וצמר יארבן או ברלדה בקבה ושאר-ברקה |
|---|--------------------------|------------|------------|----------|---|---|
|   |                          |            |            |          |   |   |
| 24  |                          | 8          |            |          |   |   |
| 25  |                          | 30         |            |          |   |   |
| <p>1881 168 1881<br/>                 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100</p> |                          |            |            |          |   |   |
| 26  |                          | 1          |            |          |   |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                              | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
|    |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
| 28 |                                | 28                                   | Декабрь    |              | Отецъ Нухемъ Курилевскій, Ольга Скорообручская, мать Дарья        | Соръ Теула                                  |
| 27 |                                | 10                                   | Декабрь    |              | Отецъ Юда Семеновъ Буцкскій, Степаневна Земедельская, мать Радиса | Сара Миномъ                                 |
| 29 |                                | 18                                   | Декабрь    |              | Отецъ Терентій Докской, Мелодская, мать Радиса                    | Соръ Сара                                   |
| 30 |                                | 25                                   | Декабрь    |              | Отецъ Абрахамъ Покровский, Ольга Скорообручская, мать Хава        | Соръ Сара                                   |
| 31 |                                | 25                                   | Декабрь    |              | Отецъ Яковъ Фрадманъ, Зинаида Родская, мать Малка                 | Соръ Сара                                   |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המיהל הפרע והמוצא | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אליל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר רילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעסהו דימועקב בן שמעון בק סוקר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושאר יארבן או בולדה בקבה ישאוחרבקה |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למנין ירבים  | למנין יחודים |                         |  |  |
| 28   |                          | 18   | 21128        |                         |  |  |
| 27   |                          | 10   | 21123        |                         |  |  |
| 29   |                          | 18   | 21123        |                         |  |  |
| 30   |                          | 25   | 21123        |                         |  |  |
| 31   |                          | 25   | 21123        |                         |  |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женского | Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|          |           |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 32.      |           |                                 | 25<br>Декабрь                        |            |              | Отецъ<br>Сруивъ Василь<br>Корсунскій<br>матеръ Анна<br>Ивановна       | Саръ<br>Хазебра                            |
| 33.      |           |                                 | 26<br>Декабрь                        |            |              | Отецъ<br>Иуда Самуи<br>Сосновскій<br>матеръ Анна<br>Ивановна          | Саръ<br>Марья                              |
| 34       |           |                                 | 28<br>Декабрь                        |            |              | Отецъ<br>Иулианъ Курья<br>Скн. Володаръ<br>матеръ Анна<br>Ивановна    | Саръ<br>Тейла                              |
|          |           |                                 | 25<br>Декабрь<br>1882 годъ           |            |              | Отецъ<br>Иосифъ Франкъ<br>Скн. Александръ<br>матеръ Анна<br>Ивановна  | Саръ<br>Муръ                               |
|          |           |                                 | 29<br>Декабрь<br>1882.               |            |              | Отецъ<br>Яковъ Заславскій<br>Скн. Володаръ<br>матеръ Анна<br>Ивановна | Саръ<br>Урмасъ<br>Шейна                    |

1882 года декабря 7 числа. Изъ сего и числа де  
кабря родив. муж. пола ребенка АН, а также  
семь АН родив. Раввина Шейна  
Ивановна

הלך ראשון מן יולדים

| מספר | מי היה המיהל הסריע והמוצץ | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כח אלול בימל לאח | איה גרלד דימ בעיה וילגא | שם האב והאם של חילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקי סוחר או חייט מריס בה צבי קצב | נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|---------------------------|--|-------------------------|---|--|
|      |                           |  |                         |   |  |
| 32   |                           | 25   |                         |   |  |
| 33   |                           | 26   |                         |   |  |
| 34   |                           | 28   |                         |   |  |
| 28   |                           | 25   |                         |   |  |
| 29   |                           | 29   |                         |   |  |

1882 / 16 / 16 / 1882  
אשר נולדו ביום זה  
ביום 27  
אשר נולדו ביום זה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלק ראשון מן נולדים

| №  | Женского.<br>Мушского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзаниа. | Число и мѣсяць рождениа и обрѣзаниа. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|--|------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
|  |                        |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
| 1  |                        |                                 | 15                                   | 29         |              | <i>Лейба Швацман-<br/>екіи - содзятъ<br/>Тріднажениканскій,<br/>цесарскій, майскій<br/>Петерс - Вана</i> | <i>гоус<br/>Бейла</i>                       |
| 2  |                        |                                 | 16                                   | 1.         |              | <i>Отецъ Свѣтъ<br/>Баскертъ, Нар-<br/>судженскій, Мейта-<br/>маръ Петерс - Вана<br/>Мей</i>              | <i>гоус<br/>Мейта-</i>                      |
| <p><i>1884 г. Августъ 1 г. въ селѣ Кнуринъ, родилъ<br/>мужчину имени Никола — а фамиліа<br/>его — Александръ Петровичъ. Желаетъ<br/>своиъ родителей Павла и Юліа<br/>вѣка Трапезникова М. Дунинъ</i></p> |                        |                                 |                                      |            |              |  |   |
| 3  |                        |                                 | 3                                    | 19         |              | <i>Отецъ Свѣтъ<br/>Вернеръ, Жел-<br/>мизодженскій,<br/>цесарскій, майскій<br/>Росіа.</i>                 | <i>Воръ<br/>Фрейла</i>                      |
| 1  |                        |                                 | 17                                   | 3          |              | <i>Отецъ<br/>Свѣтъ Дем-<br/>екан - Шва-<br/>цманскій, цесарскій,<br/>майскій</i>                         | <i>есина<br/>Юли</i>                        |
|  |                        |                                 | 24                                   | 10.        |              | <i>Петерс</i>  |   |

| מספר   | מי היה המוחל הסודע והמוצא | הודש ירום הולדת וירום המילה דימ בילד כא מלייל בימנ לאה | מיה גולד דימ בעיר וילגא |              | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב         | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד ופר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמחבקא |  |
|--|---------------------------|--|-------------------------|--------------|--|--|--|
|  |                           |  | למנין ייבוים            | למנין יתורים |  |  |  |
| 1  |                           |  | 15                      | 29           | <i>רבינו לוי ורבי חייקל<br/>לויסקי ורבי חייקל<br/>הרודער ורבי חייקל<br/>אוסטר יק"ה</i> | <i>ר"ח<br/>ח'ו"ה</i>   |  |
| 2  |                           |  | 16                      | 1            | <i>רבינו ורבינו הירשקא<br/>יק"ה קרויסקין<br/>רבינו אהרן אהרן</i>                       | <i>ר"ח<br/>ויעה סאה</i>  |  |
| <p><i>1884 בן 18 יום / אולולת רביה פוסק רבי חייקל ורבי חייקל ורבי חייקל<br/>אוסטר יק"ה</i></p> |                           |  |                         |              |  |  |  |
| 3  |                           |  | 3                       | 19           | <i>רבינו ורבינו<br/>אמר יק"ה<br/>אליהו חייט</i>  | <i>ר"ח<br/>ס'ו"ה</i>   |  |
| 1  |                           |  | 17                      | 3            | <i>רבינו אהרן שבת<br/>ביתקטני יק"ה<br/>אברהם חייט</i>                                  | <i>ר"ח<br/>מ'ו"ה</i>   |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго.   | Мусскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                     | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                          | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|---|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------|---|---|
|   |           |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.          |              |   |   |
| 2   |           |                                 | 26<br>Февраль<br>4                   | 12<br>Август<br>19. |              | Отецъ Шигуръ Зольбергаръ, Монашескаго ордена, майоръ Петербъ  | Сестра Софья                                |
| <p>1884 года Марта 1 дня Вѣстъ имени 19 Февраль<br/>                 имя рабства. мусскаго. — 1886 № 2, о рабствѣ<br/>                 сына Марта. Вѣстъ: Зельмановичъ<br/>                 Мидаль Раввина или Лопъ</p> |           |                                 |                                      |                     |              |   |   |
| 3   |           |                                 | 1<br>8<br>3                          | 16<br>Август<br>23. |              | Отецъ Лейбъ Кошуровскій, Волчанскаго ордена, майоръ Лей-Умъ.  | Сестра Анна-Юзефа                           |
| 4   |           |                                 | 8<br>Мартъ                           | 23<br>Август        |              | Отецъ Аронъ Панявскій, Волчанскаго ордена, майоръ Хава        | Сестра Сара                                 |
| 5   |           |                                 | 10<br>Мартъ                          | 25<br>Август        |              | Отецъ Юзефъ Баршанъ-Ольшанскаго ордена, майоръ Ривка. Марбаса | Сестра Ривка                                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר   | מי היה המוחל השורע והמוצץ | חודש יום הולדה ויום המילה דיט בילד כא אלול בימכ לאח |                     | איה גולד דיט בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סהר או חייט מריס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבא ישמהרבקה |
|--|---------------------------|---|---------------------|-------------------------|---|---|
|  |                           | למבין ירביס   | למבין יארדיס        |                         |   |   |
| 2.   |                           | 26<br>פברואר<br>4                                   | 12<br>אוגוסט<br>19  |                         | היאם שוילט<br>זילברגאלט<br>וקרל אסטקקע<br>היאם קוסט                           | ס<br>ויליאם   |
| <p>1884 בן אנטש - הורה פסחי בן ח'אל שאלט<br/>                 נולדים זכריס אלס א 2 אקקאל חונק אל והאב<br/>                 (היאם שוילט)<br/>                 והגרויט פיי</p> |                           |   |                     |                         |   |   |
| 3.   |                           | 1<br>אוגוסט<br>8                                    | 16<br>אוגוסט<br>23. |                         | היאם לווים<br>קורטוואלסקע<br>וקרל פראלמקע<br>היאם למה וולט                    | ס<br>זוסה פיס<br>סול  |
| 4.   |                           | 8<br>מארט   | 23<br>אוגוסט        |                         | היאם חורבאן<br>הערמוןאלסקע<br>וקרל פראלמקע<br>היאם ח'אל                       | ס<br>ח'אל   |
| 5.   |                           | 10<br>מארט  | 25<br>אוגוסט        |                         | היאם וולט<br>קורטוואלסקע<br>פראלמקע<br>היאם חורבאן                            | ס<br>סרה<br>הקקע  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                               | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 6   |                                | 16                                   | 2          |              | Отецъ Шабера Бар-Беръ, Мать новехорова, мейстеръ, мейстеръ Шейндла | 1884 годъ                                  |
| 7   |                                | 18                                   | 4          |              | Отецъ Зондлеръ, Мать Шанехинъ, мейстеръ, мейстеръ Рубина           | 1884 годъ                                  |
| <p>1884 годъ Августъ 14 у насъ вѣселились<br/>                 и Марта и у насъ радехинъ. мейстеръ, мейстеръ — Рубинъ<br/>                 и 14 Бенеханъ — мейстеръ и 4 думинъ.<br/>                 Мейстеръ. Зелингеръ, мейстеръ Шанехинъ.<br/>                 Рубинъ Мейстеръ</p> |                                |                                      |            |              |  |  |
| 4   |                                | 7                                    | 24         |              | Отецъ Шайнъ Брауннеръ, Мать Шанехинъ, мейстеръ, мейстеръ Фрейда    | 1884 годъ                                  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר  | מי היה המוחל הפרע יהמוצץ | חדש יום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל ביטנ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | מס האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב | מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבה |
|---|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|   |                          | למנין יובים  | למנין יאורים |                         |  |  |
| 6   |                          | 16   | 2            |                         | היטה שפסו  | היטה   |
| 7   |                          | 18   | 4            |                         | היטה וסלף  | היטה   |
| <p>1884 / מן אויבטל הנה מספר 4000<br/>                 לכניס מנה אל אקסאל זורעה אל וצוה<br/>                 (900 ואלף)</p> |                          |  |              |                         |  |  |
| 4   |                          | 7  | 24           |                         | היטה וסלף  | היטה   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |              | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|--------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.   |              |  |  |
| 5 |                                 | 9<br>Августа<br>16                   | 26<br>Ниссан |              | Отецъ<br>Димитрій-Мейеръ<br>Котляревскій,<br>и Математикъ<br>русскій, мать<br>Петеръ | Сынъ<br>Мейеръ-Дерманъ                     |
| 8 |                                 | 9<br>Августа                         | 26<br>Ниссан |              | Отецъ<br>Иванъ Мо-<br>настыревскій<br>Османскій<br>русскій, мать<br>Фредерика        | Сынъ<br>Федерика                           |
| 9 |                                 | 20<br>Августа                        | 7<br>Ура     |              | Отецъ<br>Мейеръ<br>Федериковскій<br>Османскій<br>русскій, мать<br>Петеръ             | Сынъ<br>Федериковъ                         |

Въ 1874 году Мейеръ Димитрійъ родился въ  
 Августѣ мѣсяцъ рожденія. сущи. назъ — 26-го № 2,  
 а въ Ниссанѣ — 26-го № 2-го мѣсяца.  
 Матерью же была Математикъ русскій  
 и Членъ Императорскаго Академіи наукъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל הפרע יהמיוצ | חודש היום תולדה היום המילה דימ בילד כה אליל בימנ לאח |                       | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרוס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|------|--------------------------|--|-----------------------|-------------------------|---|--|
|      |                          | למבין יובוס  | למבין יורדים          |                         |   |  |
| 5    |                          | 9<br>אוגוסט<br>16                                    | 26<br>נשן<br>3<br>וור |                         | דימיתר מייזר<br>קוטלרעווסקי<br>אקט מייזר<br>דימיתר מייזר                        | מייזר<br>מייזר פריד  |
| 8    |                          | 9<br>אוגוסט  | 26<br>נשן             |                         | דימיתר מייזר<br>אחיוסטרעווסקי<br>אקט מייזר<br>דימיתר מייזר                      | מייזר<br>מייזר   |
| 9    |                          | 20<br>אוגוסט   | 7<br>ור               |                         | דימיתר מייזר<br>אחיוסטרעווסקי<br>אקט מייזר<br>דימיתר מייזר                      | מייזר<br>מייזר   |

בשנת 1874 חודש אוגוסט היום 20  
 נולד בן אביו מייזר דימיתר  
 אביו מייזר דימיתר  
 אמו מייזר דימיתר  
 בשנת 1874 חודש אוגוסט היום 20  
 נולד בן אביו מייזר דימיתר  
 אביו מייזר דימיתר  
 אמו מייזר דימיתר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго.  | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                    | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------|---|--|
|  |             |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.         |              |   |  |
| 6  |             |                                 | 7<br>Маѣ<br>14                       | 24<br>Ура<br>2     | Сибиря       | Отецъ Александръ Семеновичъ Рабиновичъ, Овсей Александровичъ, мать Анна Ивановна. |  |
| 7  |             |                                 | 16<br>Маѣ<br>23                      | 4<br>Сибиря<br>11. |              | Отецъ Николай Семеновичъ Козловъ, мать Анна Ивановна.                             |  |
| <p>1884 года Юнис Юнисъ Семеновъ Козловъ<br/>                 29 Маѣ Юнисъ Семеновъ Козловъ<br/>                 № 2 Юнисъ Семеновъ Козловъ<br/>                 Раввина Анна Семеновна<br/>                 4 Сибиря Семеновъ</p> |             |                                 |                                      |                    |              |   |  |
| 10   |             |                                 | 1<br>Юнисъ                           | 20<br>Сибиря       |              | Отецъ Николай Семеновичъ Козловъ, мать Анна Ивановна.                             |  |
| 8  |             |                                 | 18<br>Юнисъ<br>25                    | 7<br>Юнисъ<br>14.  |              | Отецъ Семеновъ Александровичъ, мать Анна Ивановна.                                |  |

חלק ראשון מן נולדים

| ספר   | מי היה המרחל הפרע והמוצץ | חדש היום תולדת היום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח |               | איה גולד דימ בעיר רילגא | סם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיות סם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראונו או בולדה בקבת ישמהרבקה |
|---|--------------------------|---|---------------|-------------------------|---|---|
|   |                          | למנין ירבים   | למנין יתורדים |                         |   |   |
| 6.  |                          | 7   | 24            |                         | ר' יוסף חיים  | ס   |
| 7.  |                          | 16  | 4             |                         | ר' יוסף חיים  | ס   |
| <p>1884 שנת אמת רבני סגור חתום<br/>                 29 מאי יוסף סגור חתום<br/>                 № 2 יוסף סגור חתום<br/>                 רבני סגור חתום<br/>                 4 יוסף סגור חתום</p> |                          |   |               |                         |   |   |
| 10.   |                          | 1   | 20            |                         | ר' יוסף חיים  | ס   |
| 8.  |                          | 18  | 7             |                         | ר' יוסף חיים  | ס   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                   | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------|--------------|--|--|
|             |             |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.        |              |  |  |
| 11          |             |                                 | 22<br>Июль                           | 11,<br>Июль       |              | Отецъ Терентій Гольцъ<br>Татьяна Катъ Рухель-<br>ларенко, Мо-<br>шенская вдова<br>мать Анна. | Лейа.                                      |
| 12          |             |                                 | 23<br>Июль                           | 12<br>Июль        |              | Отецъ Мордко Гольцъ<br>Фуревскъ, Катъ Марьямъ<br>Сорокинъ вдова,<br>мать Анна-<br>Сурра.     | Марьямъ                                    |
| 9           |             |                                 | 23<br>Июль<br>30.                    | 12<br>Июль<br>19. |              | Отецъ<br>Федоръ Ов. Шмидтъ.<br>Шанекинъ, Ов.<br>Шанекинъ вдова<br>мать Вера                  | Симъ                                       |

1884 годъ  
Годъ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія — 23 июля 1884,  
в Селекани — три и здуши  
Внучка. Звѣ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія  
Павелъ и здуши  
и здуши Шанекинъ  
и здуши

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוחל הפרע והמוצץ | הודש היום תולדת היום המולדה דים בילד כא אליל ביומנ לאח |                   | איה גולד דים בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בולד ופר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|--------------------------|--|-------------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למבין ירבים  | למבין יתודים      |                         |  |   |
| 11   |                          | 22<br>יולי   | 11<br>יולי        |                         | רעים עלי מנה קטל וזרעו קטל וזרעו רעים עלי                                      | רעים רמל וזרעו  |
| 12   |                          | 23<br>יולי   | 12<br>יולי        |                         | רעים מרובי קטל וזרעו קטל וזרעו רעים עלי  | רעים זרעו   |
| 9    |                          | 23<br>יולי<br>30.                                      | 12<br>יולי<br>19. |                         | רעים רעים קטל וזרעו קטל וזרעו רעים עלי   | רעים רעים   |

1884 שנת ה'תרמ"ד  
ביום א' אב, א' אב, א' אב  
א' אב, א' אב, א' אב  
א' אב, א' אב, א' אב  
א' אב, א' אב, א' אב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|----------------|--------------|--|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.     |              |  |  |
| 10 | Dubnyz<br>Oxeni Stepan Murenski | 1<br>Iulij 8                         | 20<br>Tamiz 27 |              | Otets Dubnyz<br>Nikolajev, Sem.<br>Lubskaja adyesska,<br>mait Dubnyz -<br>Pivka. | сынъ<br>Фридрихъ                           |
| 11 | мать                            | 2<br>Iulij 9                         | 21<br>Tamiz 28 |              | Otets<br>Maksim Kaiserovskij,<br>Olmanokhanskaja adyesska,<br>mait Zebiga.       | сынъ<br>Иванъ                              |
| 12 | мать                            | 3<br>Iulij 15                        | 27<br>Tamiz 5  |              | Otets Dubnyz<br>Lubskaja Kuzn.<br>Lubskaja adyesska,<br>mait Kaba                | сынъ<br>Павелъ                             |
| 12 | мать                            | 17<br>Iulij 24                       | 7<br>Ada 14    |              | Otets<br>Aleksandr Pospelovskij,<br>Olmanokhanskaja adyesska,<br>mait Kaba.      | сынъ<br>Дубнызъ -<br>Константи.            |
| 13 | мать                            | 18<br>Iulij 25                       | 8<br>Ada 15    |              | Otets<br>Nikolaj Kuzn.<br>Lubskij, Olmanokhanskaja adyesska,<br>mait Dima.       | сынъ<br>Авдѣй                              |
| 14 |                                 | 25<br>Iulij                          | 15<br>Ada      |              | Otets<br>Ljubov Prizjima,<br>Zvezdogradskaja adyesska,<br>mait Lenina - Lisa     | сынъ<br>Павелъ                             |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המרחל הסודע והמוצץ | הודש יורם הולדה יורם המילה דימ בילד כא אליל בימנ לאח |              | איה גולד דימ בעיר גילגא | טס האב והאם של הילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                           | למבין ירבים  | למבין יורדים |                         |   |  |
| 10   | צאב הסקס אמור מוריסלוק    | 1<br>8   | 20<br>27     |                         | הימם ולסמן<br>פרידריך<br>קאב סחורה הימם<br>פאולה רייסקה                       | פון<br>פרידריך   |
| 11   | פא                        | 2<br>9   | 21<br>28     |                         | הימם סמול<br>מאוריטלסקי<br>קאב סחורה<br>הימם זאבה                             | פון<br>סמול  |
| 12   | פא                        | 3<br>15  | 27<br>5      |                         | הימם פאב<br>אוללמן קאב<br>קונסטאבלקע הימם<br>סלה                              | הימם<br>רביסקה   |
| 12   | פא                        | 17<br>24   | 7<br>14      |                         | הימם שבריק<br>סמולסקי קאב<br>ליליטע הימם<br>סלה                               | פון פאב<br>וויזוב  |
| 13   | פא                        | 18<br>25   | 8<br>15      |                         | הימם פאב<br>קונסטאבלקע קאב<br>הימם סחורה<br>פאב                               | פון<br>שבריק   |
| 14   |                           | 25<br>25   | 15<br>21     |                         | הימם לויס<br>הימם פאב<br>פאב<br>הימם קאב                                      | פון<br>פאב   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.           | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                 | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|--------------------------------------|-----------------|---|--------------------------------------|--|
|   |   | Христианскій.                        | Еврейскій.      |   |                                      |  |
| 14  | Минцке                                    | 30<br>Тохс<br>6<br>Август.           | 20<br>Авг<br>27 | Отецъ<br>Улиманъ Вит-<br>манъ, Звенигород-<br>скій, Рутинскій,<br>мать Каля.          | Сынъ<br>Яковъ.                       |  |
| 15  |   | 31<br>Тохс                           | 21<br>Авг       | Отецъ<br>Авгулъ Март-<br>манъ, Менгерал-<br>ский, обсерваторъ,<br>мать Герман-<br>на. | Сынъ<br>Симонъ.                      |  |
| <p>1884 годъ Августъ 1-го въ селѣ мнѣ на Горахъ<br/>у г-на родившаго сына. имя — <u>Исаакъ</u> № 5;<br/>а Венскаго — <u>Муръ</u> № 3 у г-на<br/>Симона: Звенигородскій Частава<br/>Павловичъ Суворовъ<br/>Улеви Праваеиус</p> |   |                                      |                 |   |                                      |  |
| 15  | Масрава<br>пановскій<br>у Зубицк<br>онко. | 6<br>Августъ<br>13.                  | 27<br>Авг<br>4  | Отецъ<br>Авсей Болотин-<br>ский, Бодунаго<br>адвкатъ, мать<br>Роса.                   | Сынъ<br>Исаакъ - <u>Исаакъ</u>       |  |
| 16  | Минск                                     | 7<br>Августъ<br>14                   | 28<br>Авг<br>5  | Отецъ<br>Стефанъ Снитковскій<br>Волчанскаго<br>мѣстечка, мѣстеч-<br>ка Бажане.        | Сынъ<br>Морисъ                       |  |

חלק ראשון מן נולדים

| צופר   | מי היה המוהל הפרע והמצרע                  | הודש יום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאה |               | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבת ישמחהרבה |
|--|---|---|---------------|-------------------------|--|---|
|  |   | למנין ירובים  | למנין יהודים  |                         |  |   |
| 14   |   | 30<br>טו<br>6<br>אוגוסט                             | 20<br>א<br>27 |                         | הימא סאמאן<br>אויסקא סאמאן<br>וילאדעוועטעקע<br>הימא חוה                        | יאקאב   |
| 15   |   | 31<br>טו  | 21<br>א       |                         | הימא זקרהס<br>שטעטלעך זקרה<br>אויסקא הימא<br>הימא חוה                          | סימאן<br>סארה   |
| <p>1884 / 1884 יאן / 1884 יאן<br/>מאנאט 5. אקאט 5. אקאט 5. אקאט 5.<br/>אקאט 5. אקאט 5. אקאט 5. אקאט 5.<br/>אקאט 5. אקאט 5. אקאט 5. אקאט 5.</p> |   |   |               |                         |  |   |
| 15   | מאסראו<br>פאנוווסקי<br>א זוביני<br>אונקא. | 6<br>אוגוסט<br>13.                                  | 27<br>א<br>4  |                         | הימא סאמאן<br>אויסקא סאמאן<br>אויסקא סאמאן<br>הימא חוה                         | יאקאב<br>אויסקא   |
| 16   | מינסק                                     | 7<br>אוגוסט<br>14                                   | 28<br>א<br>5  |                         | הימא סאמאן<br>אויסקא סאמאן<br>אויסקא סאמאן<br>הימא חוה                         | מאריס   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.         | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---|--------------------------------------|-----------------|--------------|---|--|
|    |   | Христианскій.                        | Еврейскій.      |              |   |  |
| 16 |   | 16<br>Августъ<br>23                  | 7<br>Июль<br>14 |              | Отецъ<br>Яковъ Тарова-<br>небенъ, Станис-<br>лавскій колѣнникъ<br>мать Тереза | Дочь<br>Ная - Фрейла                       |
| 17 |   | 17<br>Августъ<br>24                  | 8<br>Июль<br>15 |              | Отецъ<br>Илиманъ Франкъ<br>скій Александръ<br>мать Марселла                   | Сынъ<br>Альбертъ - германскій              |
| 17 |   | 2<br>Сентябрь<br>2                   | 24<br>Июль<br>2 |              | Отецъ<br>Майя Бердичевскій,<br>Шмольн-<br>скаго округа<br>мать Марьяна        | Сынъ<br>Тимотеу                            |
| 18 | Марьяна<br>Касимиръ<br>Феликсъ<br>Оксъ. | 1<br>Сентябрь<br>8                   | 23<br>Июль<br>1 |              | Отецъ<br>Милана Тана<br>Фуръ, Юлиан<br>сканъ Александръ,<br>мать Марьяна      | Сынъ<br>Альбертъ                           |

Всѣмъ 17 на 18 по графѣ Курфюрста одвѣдена  
не формали какъ не нунивал. - раб. Пон

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ           | חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח |                 | איך גולד דימ בעיר וולגא | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|------|------------------------------------|--|-----------------|-------------------------|--|---|
|      |                                    | למבין ירבים  | למבין יתורים    |                         |  |   |
| 16   |                                    | 16<br>אוגוסט<br>23                                   | 7<br>יולי<br>14 |                         | האב יעקב וזקנה<br>האם מילנה<br>קטנת אלברט<br>האב יעקב וזקנה                    | שם<br>נאיה פרייכל   |
| 17   |                                    | 17<br>אוגוסט<br>24                                   | 8<br>יולי<br>15 |                         | האב יעקב וזקנה<br>קטנת אלברט<br>האב יעקב וזקנה                                 | שם<br>אברהם<br>האם  |
| 17   |                                    | 2<br>ספטמבר<br>2                                     | 24<br>יולי<br>2 |                         | האב יעקב וזקנה<br>קטנת אלברט<br>האב יעקב וזקנה                                 | שם<br>תימאוווס<br>האם   |
| 18   | מריאנה<br>קסימיר<br>פליקס<br>אוקס. | 1<br>ספטמבר<br>8                                     | 23<br>יולי<br>1 |                         | האב יעקב וזקנה<br>קטנת אלברט<br>האב יעקב וזקנה                                 | שם<br>אלברט<br>האם  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |              | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|--------------|--------------|--|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.   |              |  |  |
| 19 | мать                            | 13<br>Сентябрь                       | 13<br>Тисрей |              | Отецъ<br>Дубинъ Александръ Ивановичъ, мать<br>Фрумина                                  | Сынъ<br>Иосифъ Дубинъ                      |
| 20 | мать                            | 18<br>Сентябрь                       | 11<br>Тисрей |              | Отецъ<br>Александръ - Мейеръ Муравьевскій, Александръ Ивановичъ, мать<br>Малка - рубка | Сынъ<br>Давидъ                             |
| 21 | мать                            | 27<br>Сентябрь                       | 20<br>Тисрей |              | Отецъ<br>Терентій Терентьевскій Александръ Ивановичъ, мать<br>Тина - русская           | Сынъ<br>Пейсакъ                            |
| 22 | мать                            | 29<br>Сентябрь                       | 22<br>Тисрей |              | Отецъ<br>Марианна Маргаритовна, Александръ Ивановичъ, мать<br>Нада                     | Сынъ<br>Менделъ                            |
| 18 |                                 | 30<br>Сентябрь                       | 23<br>Тисрей |              | Отецъ<br>Давидъ Давидовъ Земляницкая Александръ Ивановичъ, мать<br>Монсе.              | Сынъ<br>Иосифъ                             |

1884 годъ Октябрь 29 дня Вселъ явился въ Церковь св. Пандуры. мѣсяцъ палъ - 23, а вѣдомомъ - 23 и 24 числа. Вино Земляницкая. Мать: Набаваръ Давидъ

11215

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמורצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אליל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | טס האב והאם של הילד ימח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ פרחר או חיים מרוס בת צבי קצב | מי נולד ראיוח טס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמרהרבה |
|------|----------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                            | למנין יובים  | למנין יחודים |                         |   |   |
| 19   | ה                          | 13<br>ספטמבר   | 13<br>תשרי   |                         | הימח אבא חוקק<br>קבלה שלטען<br>הימח פרימו                                       | בן<br>יוסף יואב   |
| 20   | ה                          | 18<br>ספטמבר   | 11<br>תשרי   |                         | הימח משה<br>ולמח משה<br>קבלה שלטען<br>הימח אבא חוקק                             | בן<br>אבא   |
| 21   | ה                          | 27<br>ספטמבר   | 20<br>תשרי   |                         | הימח אבא<br>חוקק שלטען<br>הימח אבא חוקק   | בן<br>יוסף  |
| 22   | ה                          | 29<br>ספטמבר   | 22<br>תשרי   |                         | הימח אבא<br>חוקק שלטען<br>הימח אבא חוקק   | בן<br>יוסף  |
| 18   |                            | 30<br>ספטמבר   | 23<br>תשרי   |                         | הימח אבא<br>חוקק שלטען<br>הימח אבא חוקק   | בן<br>יוסף  |

1884 годъ Октябрь 29 дня Вселъ явился въ Церковь св. Пандуры. мѣсяцъ палъ - 23, а вѣдомомъ - 23 и 24 числа. Вино Земляницкая. Мать: Набаваръ Давидъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Table with columns for registration number, date, parents' names, place of birth, and names of the child. Includes handwritten entries and a summary note at the bottom.

חלק ראשון מן הולדים

Table with columns for registration number, date, parents' names, place of birth, and names of the child, written in Hebrew script.

Handwritten number 116 in the top right corner.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                               | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|---|--------------------------------------|---|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.                    |   |                                      |   |
| 26 | м.о.р.е                         | 7<br>Ноембръ<br>14                   | 2<br>Мейсунъ<br>9<br>Кислевъ, | Отецъ<br>Иванъ Павловичъ,<br>мать Анна                              | Сынъ<br>Иванъ.                       |   |
| 20 |                                 | 15<br>Ноембръ<br>20                  | 10<br>Мейсунъ<br>Кислевъ,     | Отецъ<br>Медведъ Канюшинъ,<br>мать Анна Павловна.                   | Сынъ<br>Иванъ.                       |   |
| 21 |                                 | 16<br>Ноембръ<br>23                  | 11<br>Мейсунъ<br>Кислевъ.     | Отецъ<br>Александръ-Петръ<br>Францъ, Купецъ,<br>мать Анна Павловна. | Сынъ<br>Иванъ.                       |   |
| 22 |                                 | 17<br>Ноембръ<br>24                  | 17<br>Мейсунъ<br>Кислевъ      | Отецъ<br>Александръ Павловичъ,<br>мать Анна Павловна.               | Сынъ<br>Иванъ-Павелъ.                |   |
| 23 |                                 | 17<br>Ноембръ<br>24                  | 12<br>Мейсунъ<br>Кислевъ      | Отецъ<br>Петръ Францъ-<br>Фердинандъ,<br>мать Анна Павловна.        | Сынъ<br>Иванъ.                       |   |

| מספר | מי היה המורה הסורע והמוצא | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | טם האב והאם של הילד רמה מעשהו דיטיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב | מי נולד ראיוה טם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למנין ירביס   | למנין יארדיס |                         |  |  |
| 26   |                           | 7<br>אשור   | 2<br>אשור    |                         | רמה פראוויס<br>אליהו פראוויס<br>אקא פראוויס<br>רמה פראוויס                     | בן<br>אחיל   |
| 20   |                           | 15<br>אשור  | 10<br>אשור   |                         | רמה אשור<br>אליהו אשור<br>אקא פראוויס<br>רמה פראוויס                           | בן<br>רבקה   |
| 21   |                           | 16<br>אשור  | 11<br>אשור   |                         | רמה אשור<br>אליהו אשור<br>אקא פראוויס<br>רמה פראוויס                           | בן<br>אכה  |
| 22   |                           | 17<br>אשור  | 12<br>אשור   |                         | רמה אשור<br>אליהו אשור<br>אקא פראוויס<br>רמה פראוויס                           | בן<br>אכה  |
| 23   |                           | 17<br>אשור  | 12<br>אשור   |                         | רמה אשור<br>אליהו אשור<br>אקא פראוויס<br>רמה פראוויס                           | בן<br>אכה  |

Въ сн. 23 мес. графъ поправленіи словачъ  
и наперенъ "Многояснѣ" въ сн. Равл. П.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.                           | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                          | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|----|---|--------------------------------------|--------------------------|--------------|---|--|
|    |   | Христианскій.                        | Еврейскій.               |              |   |  |
| 24 |   | 18<br>Ноябрь                         | 13<br>Kucleba<br>Hecbeba |              | Отецъ<br>Кашинъ - Лейбъ<br>Ласинъ,<br>Ольганаевна од-<br>уцента, мать<br>Симона-Санта | Сынъ<br>Давидъ                               |
| 25 |   | 20<br>Ноябрь                         | 15<br>Kucleba<br>Hecbeba |              | Отецъ<br>Кашинъ - Сима<br>Успенскій, Со-<br>фьяковна од-<br>уцента, мать<br>Татьяна   | Сынъ<br>Израиль                              |
| 27 | Давидъ<br>Оксъ и<br>Марко<br>Ласинъ                       | 17<br>Ноябрь                         | 12<br>Kucleba<br>Hecbeba |              | Отецъ<br>Варько Мо-<br>настырскій,<br>Ольганаевна од-<br>уцента, мать<br>Миронья      | Сынъ<br>Израиль-<br>Лейбъ.                   |
| 28 | отецъ   | 20<br>Ноябрь                         | 15<br>Kucleba<br>Hecbeba |              | Отецъ<br>Андрей Сера-<br>фимовъ од-<br>уцента, мать<br>Шарлотта                       | Сынъ<br>Кашинъ-<br>Давидъ                    |
| 26 | Александръ "Медиса" Кашинъ<br>"Кулева" Павла и Александръ | 30<br>Ноябрь                         | 25<br>Kucleba<br>Hecbeba |              | Отецъ Марко<br>Тиманъ, Эле-<br>наевна од-<br>уцента, мать<br>Татьяна                  | Сынъ<br>Давидъ - Лейбъ                       |

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | חודש ירום הולדה ירום המילה דימ בילד כה אליל בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | טם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח טם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למבין ירבים  | למבין ירודים |                         |  |   |
| 24   |                           | 18<br>נבוא   | 13<br>כסליו  |                         | הימם חייט<br>לויים שמועלס<br>קבלה שמועלס<br>הימם סוחר וקצב                     | ק"ח<br>ק"מ  |
| 25   |                           | 20<br>נבוא   | 15<br>כסליו  |                         | הימם חייט וקצב<br>צויתן קבלה<br>לסוחר חייט<br>ולבית 3                          | ק"ח<br>ק"מ  |
| 27   |                           | 17<br>נבוא   | 12<br>כסליו  |                         | הימם חייט<br>חייט שמועלס<br>קבלה שמועלס<br>הימם חייט                           | ק"ח<br>ק"מ  |
| 28   |                           | 20<br>נבוא   | 15<br>כסליו  |                         | הימם חייט<br>סוחר חייט<br>קבלה חייט<br>הימם חייט                               | ק"ח<br>חייט   |
| 26   |                           | 30<br>נבוא   | 25<br>כסליו  |                         | הימם חייט<br>חייט חייט<br>קבלה חייט<br>הימם חייט                               | ק"ח<br>חייט   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
|    |                                | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |   |
| 19 | Мужского.                      | 19                                   | Декабрь    | Вильна       | Семинъ, Анна                         | Иванъ                                       |
| 27 | Мужского.                      | 17                                   | Декабрь    | Вильна       | Семинъ, Анна                         | Иванъ                                       |
| 28 | Мужского.                      | 18                                   | Декабрь    | Вильна       | Семинъ, Анна                         | Иванъ                                       |
| 29 | Мужского.                      | 20                                   | Декабрь    | Вильна       | Семинъ, Анна                         | Иванъ                                       |
| 30 | Мужского.                      | 21                                   | Декабрь    | Вильна       | Семинъ, Анна                         | Иванъ                                       |

| מספר | מי היה המורה הפרע יהוצאץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח מולד בימל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | טס האב והאם טל הילד ומח מעטהו דימיעקב בן שמעון בץ סיהר או היים מריס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ נולד זכה ושמו ראונו או בולדה בקבה ישמהר בקה |
|------|--------------------------|---|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למבין ירבים   | למבין יתודים |                         |  |  |
| 19   |                          | 17  | 12           |                         |  |  |
| 27   |                          | 17  | 12           |                         |  |  |
| 28   |                          | 18  | 13           |                         |  |  |
| 29   |                          | 20  | 15           |                         |  |  |
| 30   |                          | 21  | 16           |                         |  |  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.     | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и каковъ ему, или ей, даю имя. |
|-------------|-------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
|             |             |                                     | Христианскій.                        | Еврейскій. |   |                                      |  |
| 29          | 29          | Львица<br>Оксен<br>Мордки<br>Хасикъ | 18<br>25                             | 13<br>20   | Городъ<br>Береза<br>мань, Звенигородскаго уѣзда,<br>мань, мать<br>Гликентъ.                                 | Сынъ<br>Абураманъ                    |  |
| 31          | 31          |                                     | 19<br>21                             | 14<br>21   | Городъ Шумскій-<br>Городъ Шумскій,<br>кентъ, Владимірскаго<br>новгородскаго уѣзда,<br>мань, мать<br>Татьяна | Сынъ<br>Бруха                        |  |
| 32          | 32          |                                     | 20<br>21                             | 25         | Городъ<br>Шумскій,<br>Владимірскаго<br>уѣзда, мать<br>Татьяна   | Сынъ<br>Димитрій<br>Левъ.            |  |
| 30          | 30          | Мордки                              | 23<br>30                             | 18<br>25   | Городъ<br>Яковъ Ней-<br>манъ, Владимірскаго<br>уѣзда, мать<br>Лавра   | Сынъ<br>Мухоморъ                     |  |
| 33          | 33          |                                     | 24<br>31                             | 19<br>26   | Городъ<br>Мань На-<br>симскій,<br>Шейдева<br>скаго уѣзда,<br>мань, мать<br>Татьяна                          | Сынъ<br>Рубина                       |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר נקבה | מספר זכרים | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול ביממ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומח מצמחה דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האבן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|-----------|------------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|           |            |                          | למבין ירכים  | למבין יאודים |                         |  |   |
| 29        |            |                          | 18<br>25   | 13<br>20     |                         | הימ אהרן פרוצמן זקן אלטערמאן הימ מויסקא  | מ<br>מקרה   |
| 31        |            |                          | 19<br>26   | 14<br>26     |                         | הימ אהרן ושלם פייסקא זקן אשה אהרן הימ מויסקא                                   | קח<br>קרכה  |
| 32        |            |                          | 20<br>27   | 15<br>26     |                         | הימ משה אלטערמאן זקן הימ מויסקא  | רח<br>אהרן אהרן   |
| 30        |            |                          | 23<br>30   | 18<br>25     |                         | הימ אהרן פרוצמן זקן הימ מויסקא   | מ<br>אשה  |
| 33        |            |                          | 24<br>31   | 19<br>26     |                         | הימ משה פרוצמן זקן הימ מויסקא  | רח<br>אשה   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №<br>Знакаго.<br>Мухосаго. | Ето совер-<br>шалъ обрядъ<br>обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ<br>рожденія и обрѣ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена<br>отца и матери. | Кто родился и ка-<br>кое ему, или ей,<br>дано имя. |
|----------------------------|---|--|-----------------|--------------|---|--|
|                            |   | Христи-<br>анскій.                           | Еврей-<br>скій. |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |
|                            |   |  |                 |              |   |  |

419 120  
1

Звени Альманахи 10.

*מינוט*

**КНИГА**

длѣ записки родившихся Евреевъ на 18 86 годъ.  
 ספר לכתוב בו בילדום של יהודים משנת אלה תתיל מבין הירובים  
 ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго.  | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                    | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------|---|--|
|  |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.         |              |   |  |
| 1.   |             |                                 | 2. 9. <i>Февраль</i>                 | 8. 15. <i>Июль</i> |              | Отецъ <i>Самъ</i><br><i>Ланина Мордуха Корсуновскіе Ка- снорскаго об- щества мать Бейла - Гудля (Фанна - Гудля)</i> | <i>Мойше Мееръ</i>                         |
| 1.   |             |                                 | 12. <i>Февраль</i>                   | 18. <i>Июль</i>    |              | Отецъ <i>Довъ</i><br><i>Лейба Кооло- Варскій Об- щества мать Лейба.</i>   | <i>Довъ</i><br><i>Дав-Лейба</i>            |
| <p>1886 года Февраль 1 днѣ. Въ сей кнѣжѣ записано сѣдѣ рожденныхъ мужс. пола одна, а женскаго одна. Имена: <i>Лейба Кооло-Варскій</i> и члены <i>Общества Мееръ Давидъ</i></p> |             |                                 |                                      |                    |              |   |  |
| 2.   |             |                                 | 2. <i>Февраль</i>                    | 9. <i>Августъ</i>  |              | Отецъ <i>Довъ</i><br><i>Лейба Шака- ловъ Еврѣян- скаго общества мать Зейда</i>                                      | <i>Довъ</i><br><i>Дав-Лейба</i>            |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר נקבה  | מספר זכרים | מי היה המוהל השורע והמבצע | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא מלול בימכ לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט צרוס בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|--|------------|---------------------------|--|-------------|-------------------------|--|---|
|  |            |                           | למבין יובים  | למבין יתרים |                         |  |   |
| 1  |            |                           | 2  | 8           |                         | <i>משה</i><br><i>חנה ורבי</i>  | <i>פ</i>  |
|  |            |                           | 9  | 15          |                         | <i>משה</i><br><i>חנה ורבי</i>  | <i>משה - רבי</i>  |
| 1  |            |                           | 12   | 18          |                         | <i>משה</i><br><i>חנה ורבי</i>  | <i>ד</i>  |
|  |            |                           |  |             |                         | <i>משה</i><br><i>חנה ורבי</i>  | <i>משה - רבי</i>  |
| <p>1886 שנת אדר א' ה'תרמ"ו. ביום זה נולדו בלתי מוהלים שני בנים ושתי בנות. ומה שמעתי שיש בלתי מוהלים בלתי מוהלים. ומה שמעתי שיש בלתי מוהלים בלתי מוהלים. ומה שמעתי שיש בלתי מוהלים בלתי מוהלים.</p> |            |                           |  |             |                         |  |   |
| 2  |            |                           | 2  | 9           |                         | <i>משה</i><br><i>חנה ורבי</i>  | <i>ד</i>  |
|  |            |                           |  |             |                         | <i>משה</i><br><i>חנה ורבי</i>  | <i>משה - רבי</i>  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                      | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------|--------------|--|--|
|    |                                | Христианскій.                        | Еврейскій.           |              |  |  |
| 2. |                                | 3. февраль 10.                       | 10. аדרа не рван 17. |              | Отецъ Мордка Матросъ Мидленскаго общества мать Рейла.  | Сынъ Мейманъ                               |
| 3. |                                | 10. февраль 17.                      | 17. аדרа не рван 24. |              | Отецъ Веймилъ Маданскаго общества мать Рейла.          | Сынъ Исакъ                                 |
| 3. |                                | 12. февраль                          | 19. аדרа             |              | Отецъ Димуръ Проскторъ Штатенскаго общества мать Мура. | Дочь Демуръ Вейма                          |
| 4. |                                | 15. февраль                          | 22. адря             |              | Отецъ Свиркъ Сивилъ Ольманскаго общества мать Василия. | Дочь Сура-Сивилъ                           |

Въ году Мартъ 1886. Въ сей книгѣ за февраль мѣсяцъ родивши. мѣсяцъ погоды, а женскаго. Р. Вейма, три. Р. Вейма. Людмила Раббинъ Димуръ и члены Е. Раббинъ Моркъ Димуръ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהושע | חדש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אלול בימכ לאח |              | איה גולד דים בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סדח או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בילד ובה רשמה האופן או בולדת בקבה ישמחרבקה |
|------|-------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                         | למנין ירבים   | למנין יתורים |                         |  |   |
| 2.   |                         | 3   | 10           |                         | מורדקא מידלענסקא רייזעלעך  | מיימאן  |
| 3.   |                         | 10  | 17           |                         | ווימיל מאדאנסקא רייזעלעך   | יסאק  |
| 3.   |                         | 12  | 19           |                         | דימור פרוסקטור שטאטענסקא רייזעלעך  | דעמור ווימא   |
| 4.   |                         | 15  | 22           |                         | סווירק סיווילא אולמאנסקא רייזעלעך  | סורא-סיווילא  |

1886 יארן מארט חודש. אין ספר זענען געווען דער פילדער וואס זענען געבוירן אין דעם מארט חודש, און די נעמען פון די פרויען, דריי. רייזעלעך, לודמילא ראבין, דימור, און די מיטגלידער פון דעם פארוואנדלונגס-אויסשוס, מורקא דימור.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                             | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 5. |                                 | 1.                                   | 6.         |              | Отецъ Колманъ Зей-манъ Корсунскій Олманскаго общества мать Поля. | Доръ Лад-Буалъ                             |
| 4. |                                 | 2.                                   | 7.         |              | Отецъ Цезарь Сапожниковъ Корсунскаго общества мать Анна.         | Самъ Дувинъ Той-манъ.                      |
| 6. |                                 | 20.                                  | 25.        |              | Отецъ Гавриилъ Вишукскій Олманскаго общества мать Анна.          | Доръ Мека                                  |
| 5. |                                 | 23.                                  | 28.        |              | Отецъ Мойше Левинъ Корсунскаго общества мать Фрида.              | Самъ Дувинъ                                |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השרע והמוצץ | חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול כימט לאח |              | איה גרלה דימ בעיר רילגא | סם האב והאם של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרוס בת צבי קצב | מי נולד ראיות סם ניתן לו דימ בילד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחרבקה |
|------|--------------------------|---|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                          | למבין ירבים   | למבין יחודים |                         |   |   |
| 5    |                          | 1   | 6            |                         | קולמן זיי-מאן קורסונסקי אלמאנסקי אגודת אבא                                      | דור לוד-בואל  |
| 4    |                          | 2   | 7            |                         | צזאר סאפוזניקוב קורסונסקי אגודת אבא   | סאמ דובינ טוימאן  |
| 6    |                          | 20  | 25           |                         | גאברייל ווישוקסקי אלמאנסקי אגודת אבא  | דור מיקא  |
| 5    |                          | 23  | 28           |                         | מייזע לויניץ קורסונסקי אגודת אבא  | סאמ דובינ   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                              | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 7.  |                                 | 25.                                  | 1.         |              | Отецъ Давидъ Шумскій. Матери Александровскаго общества мать Коал. | Довъ Шейнманъ Рубка.                       |
| <p>1886 года Александръ Шумскій въ сей книгѣ за Мартинъ родился. мѣсяцъ мѣсяцъ Шумскій, а женского мѣсяцъ Шумскій. Гид. Давидъ Рубка и Рубка и члены Шумскій Мертъ Шумскій.</p> |                                 |                                      |            |              |   |  |
| 8.  |                                 | 5.                                   | 12.        |              | Отецъ Бернадъ Рубинскій Златопольскаго общества мать Касъ Бруха.  | Довъ Ястеръ.                               |
| 6.  |                                 | 9.                                   | 16.        |              | Отецъ Кавалонъ Рубинскій новгородскаго общества мать Рубинскій.   | Самъ Юда Рубинскій.                        |

123

חלק ראשון מן נולדים

| מספר  | מי היה המוהל הפורע יהוציא | הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כה אלול בימכ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומה מצטחו דימצעק בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב. | מי נולד רחוק שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראוהו או בולדה בקבה ישמחה בקה |
|---|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|   |                           | למנין ירביס  | למנין יתודיס |                         |  |   |
| 7   |                           | 25   | 1            |                         | דאב שמואל  | דאב שמואל   |
| <p>1886 גארה אהרן שמואל זכר דימ בילד זמר ושמו ראוהו או בולדה בקבה ישמחה בקה. מרים בת צבי קצב.</p> |                           |  |              |                         |  |   |
| 8   |                           | 5  | 12           |                         | דאב שמואל  | דאב שמואל   |
| 6   |                           | 9  | 16           |                         | דאב שמואל  | דאב שמואל   |

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                             | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|    |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 9  |                                | 15<br>Июль                           | 22<br>Июль |              | Отец<br>Александръ Александровичъ<br>матриархъ<br>матриархъ-Дана | Дора<br>Фрейда                             |
| 10 |                                | 24<br>Августъ                        | 1<br>Июль  |              | Отец<br>Александръ Александровичъ<br>матриархъ<br>матриархъ-Дана | Дора<br>Санда-Лина                         |
| 7  |                                | 28<br>Августъ                        | 5<br>Июль  |              | Отец<br>Иосифъ Иосифовичъ<br>матриархъ<br>матриархъ-Дана         | Санд<br>Александра                         |
| 11 |                                | 4<br>Май                             | 12<br>Июль |              | Отец<br>Иосифъ Иосифовичъ<br>матриархъ<br>матриархъ-Дана         | Дора<br>Лина                               |

1886 Май 4-го. Въ сей книге за августъ мѣсяцъ записаны  
дѣла дѣтей, а именно три. Отецъ: Андрей Александровичъ  
и мѣсяцъ Августъ мѣсяцъ Июль.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המהל השורע והממצע | הודש יום הולדה יום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח |              | איה גולד דימ בעיר הילוגא | טס האב והאם של חילד ומא מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולר זמר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמחהבקה |
|------|--------------------------|--|--------------|--------------------------|---|---|
|      |                          | למבין ירביס  | למבין יחודיס |                          |   |   |
| 9    |                          | 15   | 22           |                          | אבא<br>אברהם<br>אברהם-דנה   | דורא  |
| 10   |                          | 24   | 1            |                          | אבא<br>אברהם<br>אברהם-דנה   | דורא  |
| 7    |                          | 28   | 5            |                          | אבא<br>אברהם<br>אברהם-דנה   | סנדא  |
| 11   |                          | 4  | 12           |                          | אבא<br>אברהם<br>אברהם-דנה   | דורא  |

אברהם אברהם אברהם-דנה  
אברהם אברהם אברהם-דנה  
אברהם אברהם אברהם-דנה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.                  |              |   |  |
| 8  |                                 | 5<br>Мая<br>12.                      | 13<br>Июль<br>20            |              | Отецъ<br>Лука Ивановскій<br>Полтавскаго об-<br>щества мѣстъ<br>Рѣвка            | Сынъ<br>Берко                              |
| 9  |                                 | 8<br>Мая<br>15.                      | 16<br>Июль<br>23            |              | Отецъ<br>Берко Максимовъ<br>Славянскій<br>скаго общества<br>мѣстъ Сосѣд.        | Сынъ<br>Меншикъ                            |
| 10 |                                 | 15<br>Мая<br>22                      | 23<br>Июль<br>30            |              | Отецъ<br>Рейманъ Ни-<br>кольскій Рѣв-<br>новскаго общес-<br>тва мѣстъ<br>Масѣд. | Сынъ<br>Меншикъ                            |
| 11 |                                 | 15<br>Мая<br>22                      | 23<br>Июль<br>30            |              | Отецъ<br>Гаринъ Варна-<br>вскій Рѣвновскаго<br>общества мѣстъ<br>Темки.         | Сынъ<br>Шининъ                             |
| 12 |                                 | 19<br>Мая<br>26.                     | 26<br>Июль<br>4<br>Сентябрь |              | Отецъ<br>Афанасій Ша-<br>новскій Рѣв-<br>новскаго об-<br>щества мѣстъ<br>Рѣвка  | Сынъ<br>Семѣнъ                             |

1886 года 12 мая 12 числа в селѣ Рѣвкѣ родился сынъ у Луки Иванова сына Берко Берковича и жены его Маріи Ивановны. Имя дано Берко Берковичъ.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הסורע והמוצץ | חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כח אלול בימכ לאח |              | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סרחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראויח שם ניתן לוי דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחבקא |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למבין יובים  | למבין יארדים |                         |  |   |
| 8    |                           | 5<br>12.   | 13<br>20     |                         |  |   |
| 9    |                           | 8<br>15  | 16<br>23     |                         |  |   |
| 10   |                           | 15<br>22.  | 23<br>30     |                         |  |   |
| 11   |                           | 15<br>22   | 23<br>30     |                         |  |   |
| 12   |                           | 19<br>26   | 26<br>4      |                         |  |   |

1886 שנת ה'תרמ"ו חודש תמוז י"ב יום ה' באב ה'תקפ"ח נולד בן לוי דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחבקא.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ образования. | Число и мѣсяцъ рожденія и образования. |                      | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|-----------------------------------|--|----------------------|--------------|--|--|
|     |                                   | Христіанскій.                          | Еврейскій.           |              |  |  |
| 13. |                                   | 4<br>Августъ<br>11.                    | 13<br>Сивванъ<br>20  |              | Отецъ<br>Иосифъ Куановскій<br>Одесскаго общества сватъ<br>Рабанъ               | Сынъ<br>Лейба                              |
| 12. |                                   | 6<br>Августъ                           | 15<br>Сивванъ        |              | Отецъ<br>Лейба Рингеръ<br>Молдавскаго общества сватъ Перидъ                    | Дочь<br>Раб-Гейла                          |
| 14. |                                   | 7<br>Августъ<br>14.                    | 16<br>Сивванъ<br>23. |              | Отецъ<br>Яковъ Аронъ Одесскаго общества сватъ<br>Нева.                         | Сынъ<br>Мордко                             |
| 13. |                                   | 8<br>Августъ                           | 17<br>Сивванъ        |              | Отецъ<br>Бенцимонъ Матенъ<br>Лейбъ Коргодисманскаго общества сватъ<br>Рабанъ.  | Дочь<br>Раб-Фрейда                         |
| 14. |                                   | 30<br>Августъ                          | 9<br>Шавватъ         |              | Отецъ<br>Мордко Аронъ<br>Бенцимонъ Рингеръ<br>Общества сватъ<br>Мордко Фрейда. | Дочь<br>Гейла.                             |

18 Августа Августъ 1886. Во всемъ климатѣ за Волгою и въ родствѣ. а также. нова  
 Ново-Дуни, а женскаго при. Мордко. *Redalen Pall. Dny*  
 и члены Правленія *Мордко Фрейда*

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השרע והמוצץ | חדש ויום חולדת ויום המילה דים בולד כח אליל בימל לאח |                   | איה גולד דים בעיר וילגא | טס האב והאם טל חילד ומח מעשהו דימועקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בקבה ושמה בקבה |
|------|--------------------------|---|-------------------|-------------------------|---|--|
|      |                          | למנין יארדים  | למנין יובים       |                         |   |  |
| 13   |                          | 4<br>אוגוסט<br>11                                   | 13<br>סיוון<br>20 |                         | <i>האב</i><br>ישראל רינגער<br>מלמה<br>סיוון                                     | <i>האב</i><br>לוי  |
| 12   |                          | 6<br>אוגוסט   | 15<br>סיוון       |                         | <i>האב</i><br>לוי רינגער<br>מלמה<br>סיוון                                       | <i>האב</i><br>יהודה  |
| 14   |                          | 7<br>אוגוסט<br>14                                   | 16<br>סיוון<br>23 |                         | <i>האב</i><br>יאקוב ארון<br>מלמה<br>סיוון                                       | <i>האב</i><br>מורדוך   |
| 13   |                          | 8<br>אוגוסט   | 17<br>סיוון       |                         | <i>האב</i><br>בנציון מאטען<br>מלמה<br>סיוון                                     | <i>האב</i><br>רייזל-סיוון  |
| 14   |                          | 30<br>אוגוסט  | 9<br>שבט          |                         | <i>האב</i><br>מורדוך ארון<br>מלמה<br>סיוון                                      | <i>האב</i><br>גיילע  |

1886 יאר 11 יארן סיוון 1886  
 יאר 15 יארן סיוון 1886  
 יאר 15 יארן סיוון 1886

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Бто совершалъ брядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                    | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------|---|--|
|     |                                | Христианскій.                        | Еврейскій.         |              |   |  |
| 13. |                                | 2<br>Январь                          | 11.<br>Мартъ       |              | Отецъ<br>Вейсбергъ-Янкимъ<br>Давидовскій Кор-<br>поративнаго общества<br>матъ Миндлинъ. | Дочь<br>Фрильба.                           |
| 15  |                                | 2<br>Январь<br>9                     | 11.<br>Мартъ<br>18 |              | Отецъ<br>Мевейдъ Рахеръ<br>Ольшанскаго об-<br>щества матъ<br>Колдъ.                     | Сынъ<br>Шиммонъ                            |
| 16. |                                | 6<br>Январь                          | 15<br>Мартъ        |              | Отецъ<br>Дубинъ Окс<br>Вильманскаго об-<br>щества матъ<br>Фрильба.                      | Дочь<br>Лана                               |
| 17. |                                | 6<br>Январь                          | 15<br>Мартъ        |              | Отецъ<br>Авуда Кохманъ<br>Ковъ Злотополь-<br>скаго общества<br>матъ Шлихманъ.           | Дочь<br>Маска                              |
| 18. |                                | 14<br>Январь                         | 23<br>Мартъ        |              | Отецъ<br>Давидъ Фриль<br>Райнштейнъ<br>Вильманскаго об-<br>щества матъ<br>Ровка         | Дочь<br>Лей Франа                          |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המהול הפרע יהוצאץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כמ אליל ביממ לאח |                  | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימצעק בן שמען בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה |
|------|--------------------------|---|------------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למבין יודים   | למבין יתודים     |                         |  |   |
| 15   |                          | 2<br>סיון   | 11<br>חמ"ג       |                         | מרת<br>לויזע זינגער<br>מרת קולטא<br>מרת זינגער                               | מרת<br>מרת  |
| 15   |                          | 2<br>סיון<br>9                                      | 11<br>חמ"ג<br>18 |                         | מרת<br>מרת זינגער<br>מרת זינגער  | מרת<br>מרת  |
| 16   |                          | 6<br>סיון   | 15<br>חמ"ג       |                         | מרת<br>מרת זינגער<br>מרת זינגער  | מרת<br>מרת  |
| 17   |                          | 6<br>סיון   | 15<br>חמ"ג       |                         | מרת<br>מרת זינגער<br>מרת זינגער  | מרת<br>מרת  |
| 18   |                          | 14<br>סיון  | 23<br>חמ"ג       |                         | מרת<br>מרת זינגער<br>מרת זינגער  | מרת<br>מרת  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Бто совершилъ брядь<br>обръзанія. | Число и мѣсяць<br>рожденія и обръ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена<br>отца и матери.   | Кто родился и на-<br>зове ему, или ей,<br>дано имя. |
|---|-----------------------------------|--|-----------------|--------------|---|---|
|   |                                   | Христианскій.                                | Еврейскій.      |              |   |   |
| 15  |                                   | 14<br>Июль                                   | 23<br>Машиа     |              | Отецъ<br>Абрамъ Островскій<br>Богоявленскій<br>и<br>Иеремья сыновъ<br>Нава.                               | Доръ<br>Белма                                       |
| 16  |                                   | 22<br>Июль<br>29                             | 2<br>Аба<br>9   |              | Отецъ<br>Михаилъ Рафуръ<br>Балтискаго<br>и<br>Евстахія сыновъ<br>Израиль.                                 | Свентъ<br>Хуанъ.                                    |
| 17  |                                   | 28<br>Июль<br>4                              | 8<br>Аба<br>15  |              | Отецъ<br>Михаилъ Неме-<br>цковскій<br>и<br>Анна сыновъ<br>Израиль.<br>и<br>Евстахія сыновъ<br>Менция.     | Свентъ<br>Алфредъ<br>Менция                         |
| <p>18 Августа 1847 годъ. Въ сей книжкѣ записаны<br/>дѣла о помѣщеніи, а женская ревизія. Раввина: Раввина<br/>и члены Собрания: Мейеръ Зильманъ</p> |                                   |  |                 |              |   |   |
| 18  |                                   | 1<br>Августъ<br>8                            | 12<br>Аба<br>19 |              | Отецъ<br>Алфредъ Поль-<br>ковскій<br>и<br>Евстахія сыновъ<br>Израиль.<br>и<br>Евстахія сыновъ<br>Израиль. | Свентъ<br>Исаакъ<br>Менция<br>и<br>Иуда             |

חלק ראשון מן נולדים

121 131

| מספר  | מי היה המיהל הפורע והמוצץ | חודש ויום תולדה ויום המילה דים בילד כח אלול בימך לאח |                  | איה גולד דים בעיר וילגא | טס האב והאס טל חילד ומח מעטהר דימעקב בן שמשן בקי סחה או הויט מדים בת צבי קצב        | מי נולד ראויח טס ניתן לו דים בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרקה |
|---|---------------------------|--|------------------|-------------------------|---|--|
|   |                           | למנין יוביס  | למנין יתוריס     |                         |   |  |
| 15  |                           | 14<br>יום ח  | 23<br>יום ז      |                         | ישראל וישראלית<br>ויהיה שמו<br>דור  | דור  |
| 16  |                           | 22<br>יום ח  | 2<br>יום ז       |                         | משה ורחל<br>ויהיה שמו<br>יונה   | יונה   |
| 17  |                           | 28<br>יום ח<br>4<br>יום ז                            | 8<br>יום ז<br>15 |                         | משה ורחל<br>ויהיה שמו<br>אברהם  | אברהם  |
| <p>18 1847 August 1. In diesem Buch sind<br/>aufgezeichnet, die Frauen-Revision. Rabbiner: Rabbiner<br/>und Mitglieder der Synagoge: Meier Zilman</p> |                           |  |                  |                         |   |  |
| 18  |                           | 1<br>August<br>8                                     | 12<br>Ab<br>19   |                         | Alfred Pol-<br>kowsky<br>und<br>Eustachia<br>Israel.<br>und<br>Eustachia<br>Israel. | Isak<br>Menzel<br>und<br>Juda  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                  | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.       |              |  |  |
| 20  |                                 | 3<br>Августа                         | 14<br>Ава        |              | Отецъ<br>Сейда Мадан-<br>никовъ Ва-<br>симковскаго мѣ-<br>щества мѣстѣ<br>Домръ Неха.    | Домръ<br>Брана                             |
| 19  |                                 | 9<br>Августа<br>16.                  | 20<br>Ава<br>27  |              | Отецъ<br>Василько Ефра-<br>имовичъ Вас-<br>имовскаго мѣ-<br>щества мѣстѣ<br>Дав-Григоръ. | Свѣд<br>Василько                           |
| <p>1886 года Августъ 3 числа в селѣ Кеминъ за Августомъ<br/>Сейда Маданниковымъ родился мальчикъ имя<br/>Домръ. Подпись: Герцманъ Раббинъ Домръ<br/>и Кеминъ Младшій<br/>Мейстеръ Домръ</p> |                                 |                                      |                  |              |  |  |
| 20  |                                 | 3<br>Сентябрь<br>10                  | 15<br>Эльл<br>22 |              | Отецъ Ерма-<br>нъ Митинъ<br>Свѣд Володарскій<br>обш. мѣстѣ<br>Домръ                      | Свѣд<br>Белогорскій                        |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר  | מי היה המוהל הפרע יהוצץ | חדש יום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אליל בימנ לאח |                | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מצטחה דימיעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה |
|---|-------------------------|--|----------------|-------------------------|--|---|
|   |                         | למנין יודיס  | למבין יודיס    |                         |  |   |
| 20  |                         | 3<br>אוגוסט  | 14<br>21       |                         | אבא סיידי מדינא<br>אמא אהרן<br>אבא יודיס                                       | דומר<br>ברנא  |
| 19  |                         | 9<br>אוגוסט<br>16                                  | 20<br>21<br>27 |                         | אבא סיידי מדינא<br>אמא אהרן<br>אבא יודיס                                       | דומר<br>ברנא  |
| <p>1886 יום הולדת 3 באוגוסט בשעה 12:00 נולד בן<br/>שמואל בן אהרן ורחל אהרן<br/>אבא יודיס<br/>אמא אהרן<br/>אבא יודיס</p> |                         |  |                |                         |  |   |
| 20  |                         | 3<br>ספטמבר<br>10                                  | 15<br>22       |                         | אבא סיידי מדינא<br>אמא אהרן<br>אבא יודיס                                       | דומר<br>ברנא  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                        | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------|---|--|
|     |                                | Христианскій.                        | Еврейскій.             |              |   |  |
| 21. |                                | 28<br>28-14<br>Сентябрь<br>ноябрь    | 2<br>Ира<br>26<br>Июль |              | Отецъ Зубицъ<br>Каця Шендеръ<br>скаго абузскаго<br>мать Шейна<br>ка | Саша<br>Ахоль                              |
| 22. |                                | 5<br>Сентябрь<br>12.                 | 17<br>Июль<br>24       |              | Отецъ Зубицъ<br>Терия Буден<br>скій абузскаго<br>мать Дина          | Саша<br>Асей муръ                          |
| 21. |                                | 15<br>Сентябрь                       | 27<br>Июль             |              | Отецъ Лейбъ<br>Томасъ Ло<br>мская абузскаго<br>мать Терия           | Лоръ<br>Тесса                              |
| 23  |                                | 8<br>Сентябрь<br>15                  | 20<br>Июль<br>27       |              | Отецъ Юса<br>Керушка<br>мать абузскаго                              | Саша<br>Вина                               |
| 22  |                                | 18<br>Сентябрь                       | 1<br>Июль              |              | Отецъ Зубицъ<br>Зидей Звон<br>ка абузскаго<br>мать Моше             | Лоръ<br>Росса                              |
| 23. |                                | 21<br>Сентябрь                       | 4<br>Июль              |              | Отецъ Шая<br>Браваковскій<br>мать абузскаго                         | Лоръ<br>Терия                              |
| 24  |                                | 19<br>Сентябрь<br>26                 | 2<br>Июль<br>9.        |              | Отецъ Шейна<br>Лозоватскій<br>мать абузскаго                        | Саша<br>Терия                              |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה השורע והמוציץ | חדש יום הולדה יום המילה דימ בילד כה אלול בימל לאח |                    | איה גולד דימ בעיר הולגא | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראוי שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או ברלדה בקבה ישמהרבה |
|------|----------------------------|---|--------------------|-------------------------|--|---|
|      |                            | למבין ירבים                                       | למנין יחדים        |                         |  |   |
| 21.  |                            | 28<br>28-14<br>ספטמבר<br>נובמבר                   | 2<br>5<br>26<br>14 |                         | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | שם הילד   |
| 22.  |                            | 5<br>ספטמבר<br>12.                                | 17<br>14<br>24     |                         | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | שם הילד   |
| 21.  |                            | 15<br>ספטמבר                                      | 27<br>14           |                         | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | שם הילד   |
| 23   |                            | 8<br>ספטמבר<br>15                                 | 20<br>14<br>27     |                         | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | שם הילד   |
| 22   |                            | 18<br>ספטמבר                                      | 1<br>1<br>1        |                         | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | שם הילד   |
| 23.  |                            | 21<br>ספטמבר                                      | 4<br>1<br>1        |                         | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | שם הילד   |
| 24   |                            | 19<br>ספטמבר<br>26                                | 2<br>1<br>9        |                         | שם האב והאם של תולד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | שם הילד   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.   |                | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                | Кто родился и назво ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--|----------------|--------------|---|--|
|     |                                 | Христианскій.  | Еврейскій.     |              |   |  |
| 24  |                                 | 28 Октября   | 11. III мѣсяцъ |              | Отецъ Яковъ Коферицкии Оломянсканъ вѣдъ, мать Маша  | Людмила                                    |
|     |                                 | 1886 года Октября 27 числа вѣсенъ Яковъ Коферицкии Оломянсканъ вѣдъ, мать Маша вѣдъ, мать Маша |                |              |   |  |
| 25. |                                 | 6 Октября  | 13.            |              | Отецъ Авраамъ Купи Оломянсканъ вѣдъ, мать Анна      | Свѣта Яковъ                                |
| 25. |                                 | 12 Октября   |                |              | Отецъ Леонъ Торнштейнъ Лодзинсканъ вѣдъ, мать Анна  | Воръ Крейме                                |
| 26. |                                 | 11. Октября  | 18.            |              | Отецъ Назаръ Оломянсканъ вѣдъ, мать Сора            | Свѣта Авраамъ                              |
| 27  |                                 | 17 Октября   | 24             |              | Отецъ Митя Соколовскій Оломянсканъ вѣдъ, мать Франа | Свѣта Мшаа                                 |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השרע והמזעץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול בימל לאח    |             | איה גולד דימ בעיר רילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוקר או חייט מדיס בה צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמה ראובן או בולדה בקבה ושמה-רבקה |
|------|--------------------------|--|-------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למנין יובים  | למנין יחדים |                         |  |  |
| 24   |                          | 28   | 11          |                         | האב יצחק יעקובוויץ, האם מרת משה  | לודמילה  |
|      |                          | 1886 שנה אבן יעקובוויץ האב יצחק יעקובוויץ, האם מרת משה |             |                         |  |  |
| 25   |                          | 6  | 13          |                         | האב אברהם קופי, האם מרת אנה  | סווא   |
| 25   |                          | 12   |             |                         | האב ליון טורנשטיין, האם מרת אנה  | בור  |
| 26   |                          | 11   | 18          |                         | האב נאזאר, האם מרת סווא  | סווא אברהם   |
| 27   |                          | 17   | 24          |                         | האב מיתא סוקולובסקי, האם מרת פראנא   | סווא משה   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.      | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                   |   |  |
| 26 |                                 | 31 Октября                           |            |                   | Отецъ Шлемеръ Каковский, Ов. манскаго округа маинъ Марселъ            | Заръ Семъ                                  |
| 27 |                                 | 9 Ноября                             |            |                   | Отецъ Мавда Барабанъ, Манскаго округа маинъ Мавда                     | Заръ Сася                                  |
| 28 |                                 | 16 Ноября                            |            | В. с. Киръ ковскъ | Отецъ Вадимъ Франманъ, Калужскаго округа, маинъ Тейтелъ               | Заръ Тасиела                               |
| 29 |                                 | 18 Ноября                            |            |                   | Отецъ Ааронъ Шейна Киръ-ляндскій, Студловскаго округа маинъ Заръ Суръ | Заръ Семъ                                  |

1886 года Новорожденный, 1886 годъ рождения  
 9 Октября родив. маинъ Шлемеръ Манскаго округа маинъ Шлемеръ  
 Маинъ Шлемеръ  
 Мертъ Димитръ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ | הודש יום הולדת יום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח |              | איה גולד דימ בעיר הילגא | שם האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה בקבא ישמרהבקה |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                          | למנין יוביס  | למנין יארדוס |                         |   |   |
| 26   |                          |  | 31           |                         | שם האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | זר  |
| 27   |                          |  | 9            |                         | שם האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | זר  |
| 28   |                          |  | 16           |                         | שם האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | זר  |
| 29   |                          |  | 18           |                         | שם האב והאם של הילד ומת מצטער דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | זר  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 30 |                                | 21                                   | Июль       |              | Отецъ Николай Доръ Канеманнъ Еврейскій-Войсковскій-Славскаго полка маѣ Бадаке |  |
| 31 |                                | 21                                   | Июль       |              | Отецъ Михаилъ Доръ Крамерполъ Шендунъ Кургуловскаго полка маѣ Бадаке          |  |
| 32 |                                | 22                                   | Июль       |              | Отецъ Александръ Доръ Луконинъ Старшій Гускаръ-Войсковскій маѣ Бадаке         |  |
| 33 |                                | 28                                   | Июль       |              | Отецъ Андрей Доръ Бирюковъ Гускаръ-Войсковскій маѣ Бадаке                     |  |
| 28 |                                | 21<br>Июль<br>28                     |            |              | Отецъ Левъ Каневскій Офицеръ-Войсковскій маѣ Бадаке                           |  |

1886 года Января 17 числа. Въ селѣ Кимина Кандоръ предъ лицомъ новаго отца, а именно канеманнъ село Аф. Вирно. Удѣлю Равл. Дубовъ. Младшій Правленіи Меръ Дубовъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המזהל הפרע והמצרע | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לאה |              | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימצרע בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                          | למנין יובים  | למנין יתורים |                         |   |  |
| 30   |                          | 21   | מאיר         |                         | נכח קרמל וסלמון / נקרא קאממאן / היום קאממאן                                   | היה  |
| 31   |                          | 21   | מאיר         |                         | נכח קרמל וסלמון / נקרא קרמל / היום קרמל-מאיר                                  | היה  |
| 32   |                          | 22   | מאיר         |                         | נכח קרמל וסלמון / נקרא קרמל / היום קרמל-מאיר                                  | היה  |
| 33   |                          | 28   | מאיר         |                         | נכח קרמל וסלמון / נקרא קרמל / היום קרמל-מאיר                                  | היה  |
| 28   |                          | 21<br>מאיר<br>28                                     | מאיר         |                         | נכח קרמל וסלמון / נקרא קרמל / היום קרמל-מאיר                                  | היה  |

1886 / 17 / 1 / 1886  
נכח קרמל וסלמון / נקרא קרמל / היום קרמל-מאיר  
נכח קרמל וסלמון / נקרא קרמל / היום קרמל-מאיר  
נכח קרמל וסלמון / נקרא קרמל / היום קרמל-מאיר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                     | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 34 |                                 | 1                                    | Февраль    |              | Отецъ Михаилъ Васильевичъ Соболевъ<br>мать Анна Ивановна | Саръ                                       |
| 35 |                                 | 11                                   | Февраль    |              | Отецъ Андрей Ивановичъ<br>мать Анна Ивановна             | Саръ                                       |
| 36 |                                 | 19                                   | Февраль    |              | Отецъ Павелъ Ивановичъ<br>мать Анна Ивановна             | Саръ                                       |
| 37 |                                 | 16<br>23                             | Февраль    |              | Отецъ Александръ Ивановичъ<br>мать Анна Ивановна         | Саръ                                       |
| 37 |                                 | 28                                   | Февраль    |              | Отецъ Александръ Ивановичъ<br>мать Анна Ивановна         | Саръ                                       |

1887 г. 20 числа. В сел. Рязань  
 1887. 20 числа. В сел. Рязань

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המרחל הפרע והמרחץ | היום הולדה  |              | איה הולדה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימוע בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|--------------------------|-------------|--------------|-----------|--|---|
|      |                          | למבין ירבים | למבין יחודים |           |  |   |
| 34   |                          | 1           |              |           | מרים בת צבי קצב  | ס   |
| 35   |                          | 11          |              |           | מרים בת צבי קצב  | ס   |
| 36   |                          | 19          |              |           | מרים בת צבי קצב  | ס   |
| 37   |                          | 16<br>23    |              |           | מרים בת צבי קצב  | ס   |
| 37   |                          | 28          |              |           | מרים בת צבי קצב  | ס   |

1887  
 1887

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |

Крестованіе на еврейскіи манерахъ  
 а) въ мѣс. 17 суре. сурва: "Авигуеваніи"  
 а) въ мѣс. 17 суре. сурва: "Авигуеваніи"  
 а) въ мѣс. 17 суре. сурва: "Авигуеваніи"

Имя отца *Илия*  
*Илия*

*Сурва*

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוציא | הודש היום הולדה ויום המילה דימ בילד כה אליל בימכ לאה |              | איך גרלה דימ בעיר וילגה | שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון כץ סוקר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נרלה ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבתק |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למבין יובים  | למבין יארדים |                         |  |   |

א) ב"מ. 17 סור. סורב: "אבגוואני"  
 א) ב"מ. 17 סור. סורב: "אבגוואני"  
 א) ב"מ. 17 סור. סורב: "אבגוואני"

Крестованіе на еврейскіи манерахъ  
 а) въ мѣс. 17 суре. сурва: "Авигуеваніи"  
 а) въ мѣс. 17 суре. сурва: "Авигуеваніи"  
 а) въ мѣс. 17 суре. сурва: "Авигуеваніи"

Имя отца *Илия*  
*Илия*

*Сурва*

*Сурва*

138

*Сурва*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | № | Его совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
|           |           |   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |   |
|           |           |   |                                 |                                      |            |              |                                      |   |
|           |           |   |                                 |                                      |            |              |                                      |   |

136

*Зв. Ольшанка 6*

**КНИГА**

для записи разводовъ между Евреями на 1887-году

רשם לכתוב בר גטין של יהודים משבת אלה תת"ל למבן הניסר

ЧАСТЬ III

*Синев*

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

| № | Лѣта.   |         | Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго. | Число и мѣсяць. |            | По какому причинѣ. | По чьему рѣшенію. | Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу. |
|---|---------|---------|---|-----------------|------------|--------------------|-------------------|--|
|   | Женска. | Мужска. |   | Христіанскій.   | Еврейскій. |                    |                   |  |

1877. Октябрь 20 дня. По взаимному согласію супруговъ  
 и по взаимному согласію свидетелей  
 и по взаимному согласію свидетелей  
 Борисъ Ивановичъ  
 Александръ Ивановичъ

Секретарь  
 Александръ Ивановичъ

הלך שלישי-ישי-ישי ? מן

| מספר כתב גבול | כמה שני |      | מי היה מסדר<br>הגם או החלוצה<br>ומי היו העדים | חודש ויום<br>הגם |      | מאיך טעם כתובת | ממי היה הספק | רין שיתגרשו | מי המת המגרש<br>והגרובה או<br>תחלוץ והחלוצה<br>ימה מעשיהו<br>ארמעמד |
|---------------|---------|------|---|------------------|------|----------------|--------------|-------------|---|
|               | האסר    | הבעל |   | ירי              | חודי |                |              |             |   |

ברוך הוא אלהים  
 שיהיה רצונם  
 ויהיה רצונם  
 ויהיה רצונם  
 ויהיה רצונם

שלישי

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

| № | Лѣта.   |         | Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго. | Число и мѣсяць. |            | По какимъ причинамъ. | По чему рѣшено. | Кто именно ст. кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу. |
|---|---------|---------|---|-----------------|------------|----------------------|-----------------|--|
|   | Женска. | Мужска. |   | Христіанскій.   | Еврейскій. |                      |                 |  |
|   |         |         |   |                 |            |                      |                 |  |
|   |         |         |   |                 |            |                      |                 |  |
|   |         |         |   |                 |            |                      |                 |  |
|   |         |         |   |                 |            |                      |                 |  |
|   |         |         |   |                 |            |                      |                 |  |
|   |         |         |   |                 |            |                      |                 |  |
|   |         |         |   |                 |            |                      |                 |  |
|   |         |         |   |                 |            |                      |                 |  |

10

138141

*Община еврей*

**КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 1887 годъ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משנה אלק חתיל מבין היידיש  
ЧАСТЬ I.

Co



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המורה השורע והמורצץ | חדש ויום מולדת ויום אצולה דימ בילד כא מלרל בימל לאח |              | איה גרלד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה |
|------|----------------------------|---|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                            | למנין ירבים   | למנין יתרדים |                         |   |   |
| 1    |                            | 2   |              |                         | האב<br>מרים פולקס<br>מקל לויסל<br>האם וסא                                       | ד<br>לואס   |
| 2    |                            | 4   |              |                         | האב<br>שלום מוסקאוויטש<br>מקל לויסל<br>האם וסא                                  | ה<br>מאס  |
| 1    |                            | 1<br>8  |              |                         | האב<br>אברהם לויסל<br>מקל לויסל<br>האם וסא                                      | ד<br>מאס  |
| 3    |                            | 9   |              |                         | האב<br>אברהם לויסל<br>מקל לויסל<br>האם וסא                                      | ה<br>מאס  |
| 4    |                            | 11  |              |                         | האב<br>אברהם לויסל<br>מקל לויסל<br>האם וסא                                      | ה<br>מאס  |
| 5    |                            | 16  |              |                         | האב<br>אברהם לויסל<br>מקל לויסל<br>האם וסא                                      | ה<br>מאס  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 1 | Анвард                          | 2                                    |            |              | Отец<br>Меръ Кошмановъ<br>Касимъ Ковскаго<br>Общества мать<br>Мена           | Доръ<br>Несимъ                               |
| 2 | Анвард                          | 4                                    |            |              | Отец<br>Шломо-Авраамъ<br>Маркосъ Мисен-<br>скаго общества<br>мать Анна       | Доръ<br>Фрума                                |
| 1 | Анвард                          | 1                                    |            |              | Отец<br>Михаилъ Вилин-<br>польскій Общес-<br>тва общества<br>мать Анна       | Сынъ<br>Моисей Франц                         |
| 3 | Анвард                          | 9                                    |            |              | Отец<br>Моисей Карман-<br>овъ Общес-<br>тва общества<br>Анна                 | Доръ<br>Полъ Анна                            |
| 4 | Анвард                          | 11                                   |            |              | Отец<br>Шломо Дубин-<br>скій Общес-<br>тва общества<br>мать Анна             | Доръ<br>Моисей                               |
| 5 | Анвард                          | 16                                   |            |              | Отец<br>Сермонъ Вур-<br>тавъ Звешно-<br>родскаго Обще-<br>ства мать<br>Рендъ | Доръ<br>Полъ Франц                           |

11013

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                      | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|--|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|  |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 6  |                                 | 18                                   |            |              | Отецъ<br>Лейзеръ Шейнманъ<br>Золотоношскаго общества<br>мать —<br>Рей.    | Доръ<br>Лей-Сура.                            |
| 7  |                                 | 14                                   |            |              | Отецъ<br>Шимонъ Витманъ<br>Звенигородскаго общества<br>мать —<br>Рей.     | Сивъ<br>Лосигъ                               |
| 3  |                                 | 21                                   |            |              | Отецъ<br>Абрахамъ Шейнманъ<br>Винский Общественнаго общества<br>мать Рей. | Сивъ<br>Регуль                               |
| 1887 года Января 12 числа въ сей канцеляріи за Января родившійся мурманскій мѣсяцъ 3а женскаго мѣсяцъ Дунаевъ Канцеляріи Раввина Шейнманъ и имени Шейнманъ |                                 |                                      |            |              |   |  |
| 7  |                                 | 6                                    |            |              | Отецъ<br>Лейзеръ Шейнманъ<br>Кий-Тавиновскаго общества<br>мать —<br>Рей.  | Доръ<br>Сура-Кей                             |
| 8  |                                 | 12                                   |            |              | Отецъ<br>Лейзеръ Шейнманъ<br>Винский Общественнаго общества<br>мать Рей.  | Доръ<br>Сура-Кей                             |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר  | מי היה המורה הפורע והמוצץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מלך בימך לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|---|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|   |                           | למבין ירכים  | למבין יתורים |                         |  |  |
| 6   |                           | 18   |              |                         | אברהם<br>לוי ושלמה<br>קאהל<br>היה אב   | דור<br>לוי   |
| 7   |                           | 14   |              |                         | אברהם<br>לוי ושלמה<br>קאהל<br>היה אב   | דור<br>לוי   |
| 3   |                           | 21   |              |                         | אברהם<br>לוי ושלמה<br>קאהל<br>היה אב   | דור<br>לוי   |
| 1887 מן ראשון חשוון 22 ק"ס - אברהם לוי ושלמה קאהל<br>בביתו נולדו שני בנים ושתי בנות לרבי ורבי<br>אברהם לוי ושלמה קאהל<br>אברהם לוי ושלמה קאהל<br>אברהם לוי ושלמה קאהל |                           |  |              |                         |  |  |
| 7   |                           | 6  |              |                         | אברהם<br>לוי ושלמה<br>קאהל<br>היה אב   | דור<br>לוי   |
| 8   |                           | 12   |              |                         | אברהם<br>לוי ושלמה<br>קאהל<br>היה אב   | דור<br>לוי   |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר   | מי היה המוהל הפרע יהמוצץ | חודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח |             | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של תילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או הייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|--|--------------------------|--|-------------|-------------------------|--|--|
|  |                          | למנון יתודים   | למבין ירביס |                         |  |  |
| 9  |                          | 15   |             |                         |  | 13 ינו   |
| 10   |                          | 20   |             |                         |  | 100  |
| 4  |                          | 24   |             |                         |  | 100  |
| <p>1887 מן אויגוסט 20 ביום יום ראשון<br/>                 1887 מן אויגוסט 20 ביום יום ראשון<br/>                 1887 מן אויגוסט 20 ביום יום ראשון</p> |                          |  |             |                         |  |  |
| 5  |                          | 7  |             |                         |  | 14   |
| 6  |                          | 13   |             |                         |  | 20   |
| 11   |                          | 20   |             |                         |  | 100  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                       | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.          | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|--|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|--------------|---|--|
|  |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій.            |              |   |  |
| 9  |                                 | 15                                   | Февраль               |              | Отецъ Аншилъ Володарскій Улокинъ<br>мать Сура | Доръ<br>Динцъ                              |
| 10   |                                 | 20                                   | Февраль               |              | Отецъ Перивъ Сайма Рондскій<br>мать Сидора    | Доръ<br>Имид                               |
| 4  |                                 | 24                                   | Февраль<br>3<br>Мартъ |              | Отецъ Меркто Кошкель<br>мать Сидора           | Свенъ<br>Аковъ                             |
| <p>1887 года Мартъ 20 числа в 12 часовъ дня в синагогѣ<br/>                 в синагогѣ в синагогѣ в синагогѣ</p> |                                 |                                      |                       |              |   |  |
| 5  |                                 | 7                                    | Мартъ<br>14           |              | Отецъ Давидъ Кошкель<br>мать Сидора           | Свенъ<br>Исакъ                             |
| 6  |                                 | 13                                   | Мартъ<br>20           |              | Отецъ Аншилъ Володарскій<br>мать Сидора       | Свенъ<br>Исидоръ                           |
| 11   |                                 | 20                                   | Мартъ                 |              | Отецъ Давидъ Кошкель<br>мать Сидора           | Доръ<br>Исидоръ                            |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר   | מי היה המוהל הפורע והמוציץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אליל בימכ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו האובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|--|----------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|  |                            | למבין ירביס  | למבין יארדיס |                         |  |   |
| 7  |                            | 14   |              |                         |  | היום<br>אליהו בן שמעון<br>היום אלקה ארם                                 |
| 12   |                            | 26   |              |                         |  | היום<br>מרים אמונת<br>היום אלקה ארם                                     |
| <p>1887 ארץ ישראל. ביום ה' כ"ג אלול תרמ"ז יום ה' י"ג<br/>         נולדו שני בנים בלילה ונקראו שמעון ואלה<br/>         והיום ה' כ"ג אלול תרמ"ז<br/>         ארץ ישראל ויום ה' כ"ג</p> |                            |  |              |                         |  |   |
| 13   |                            | 8  |              |                         |  | היום<br>אליהו בן שמעון<br>היום אלקה ארם                                 |
| <p>1887 ארץ ישראל. ביום ה' כ"ג אלול תרמ"ז יום ה' י"ג<br/>         נולדו שני בנים בלילה ונקראו שמעון ואלה<br/>         והיום ה' כ"ג אלול תרמ"ז<br/>         ארץ ישראל ויום ה' כ"ג</p> |                            |  |              |                         |  |   |
| 14   |                            | 2  |              |                         |  | היום<br>אליהו בן שמעון<br>היום אלקה ארם                                 |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Его совер- шалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія. |              | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                              | Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя. |
|--|-----------------------------------|--|--------------|--------------|---|--|
|  |                                   | Христи- анскій.                        | Еврей- скій. |              |   |  |
| 7  |                                   | 18                                     | Мартъ        |              | Отецъ Леви Шко Польков- скій Ольшанскаго общества сватъ Двоурядъ. | Сынъ Эмеръ                                   |
| 12   |                                   | 26                                     | Мартъ        |              | Отецъ Морисъ Ольшанскій Ольшанскаго обще- ства сватъ свей.        | Дочь   |
| <p>1887 года Мартъ. Всей комисіи за Мартъ іудейской пола три, а женская Ольга Дуна. Вярно: Паллава и имени Ирабенинъ</p> |                                   |  |              |              |   |  |
| 13   |                                   | 8                                      | Апрѣль       |              | Отецъ Асифъ Ольшанскій Ольшанскаго общества сватъ Марьяса.        | Дочь   |
| <p>1887 года Мартъ. Всей комисіи за Апрельъ іудейской пола одна Дуна. Вярно: Паллава и имени Ирабенинъ</p>               |                                   |  |              |              |   |  |
| 14   |                                   | 2                                      | Май          |              | Отецъ Эмеръ Ольшанскій Ольшанскаго общества сватъ Фриша           | Дочь   |



חלק ראשון מן נולדים

| מספר   | מי היה המוהל הפרוע והמוצץ | חדש יום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבה |
|--|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|  |                           | למבין ירבוים                                       | למבין יתרדים |                         |  |  |
| 11   | Dybuq<br>Oreš             | 27<br>יום<br>4<br>יום                              |              | קצב<br>תלמי             | האב שם<br>משה<br>האם שם<br>מרים  | כ<br>עול-ה   |
| 12   | Dybuq<br>Oreš             | 27<br>יום<br>4<br>יום                              |              |                         | האב שם<br>משה<br>האם שם<br>מרים  | כ<br>עול-ה   |
| <p>1887 מ 11 יולי יום הולדתו של אברהם בן משה ושרה בת אהרן<br/> אברהם בן משה ושרה בת אהרן<br/> אברהם בן משה ושרה בת אהרן<br/> אברהם בן משה ושרה בת אהרן</p> |                           |  |              |                         |  |  |
| 13   |                           | 6<br>יום<br>13                                     |              |                         | האב שם<br>משה<br>האם שם<br>מרים  | כ<br>עול-ה   |
| 14   |                           | 6<br>יום<br>13                                     |              |                         | האב שם<br>משה<br>האם שם<br>מרים  | כ<br>עול-ה   |
| 15   |                           | 6<br>יום<br>13                                     |              |                         | האב שם<br>משה<br>האם שם<br>מרים  | כ<br>עול-ה   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Бто совер-шалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |             | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                  | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|--|----------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------|---|---|
|  |                                  | Христи-анскій.                       | Еврей-скій. |              |   |   |
| 11   | Dybuq<br>Oreš                    | 27<br>יום<br>4<br>יום                |             | כ"ז<br>עול-ה | Отец<br>Мордко<br>матери<br>Священ-<br>ника<br>Кремль | Сынъ<br>Иуда<br>Лейба                       |
| 12   | Dybuq<br>Oreš                    | 27<br>יום<br>4<br>יום                |             | כ"ז<br>עול-ה | Отец<br>Мордко<br>матери<br>Священ-<br>ника<br>Кремль | Сынъ<br>Израиль                             |
| <p>1887 года июля 11. В сел. Кшица за Клобуцким город-<br/> муем. пола муж, а женскаго И. В. Душин. Внучко. Иуда<br/> Израиль Исаак<br/> и имени Исаак</p> |                                  |                                      |             |              |   |   |
| 13   |                                  | 6<br>יום<br>13                       |             |              | Отец<br>Мордко<br>матери<br>Священ-<br>ника<br>Кремль | Сынъ<br>Израиль                             |
| 14   |                                  | 6<br>יום<br>13                       |             |              | Отец<br>Исаак<br>матери<br>Священ-<br>ника<br>Кремль  | Сынъ<br>Авраам                              |
| 15   |                                  | 6<br>יום<br>13                       |             |              | Отец<br>Исаак<br>матери<br>Священ-<br>ника<br>Кремль  | Сынъ<br>Израиль<br>Исаак                    |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר   | מי היה המזהל הסורע והמוצץ | חדש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימנ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד רמת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סחר או היים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה |
|--|---------------------------|---|--------------|-------------------------|---|--|
|  |                           | למנין יודים   | למנין יתודים |                         |   |  |
| 16   | Dybug<br>Orel             | 29<br>5   | 21<br>24     |                         | חיים<br>הוסי וסל סמואל<br>מי עקל ולטוב<br>היה יוסף                            | פ<br>צב  |
| <p>1887 יום ב יום א' יום ב' יום ג' יום ד' יום ה' יום ו' יום ז' יום ח' יום ט' יום י' יום י"א יום י"ב יום י"ג יום י"ד יום י"ה יום י"ו יום י"ז יום י"ח יום י"ט יום כ' יום כ"א יום כ"ב יום כ"ג יום כ"ד יום כ"ה יום כ"ו יום כ"ז יום כ"ח יום כ"ט יום ל' יום ל"א יום ל"ב יום ל"ג יום ל"ד יום ל"ה יום ל"ו יום ל"ז יום ל"ח יום ל"ט יום מ' יום מ"א יום מ"ב יום מ"ג יום מ"ד יום מ"ה יום מ"ו יום מ"ז יום מ"ח יום מ"ט יום נ' יום נ"א יום נ"ב יום נ"ג יום נ"ד יום נ"ה יום נ"ו יום נ"ז יום נ"ח יום נ"ט יום ס' יום ס"א יום ס"ב יום ס"ג יום ס"ד יום ס"ה יום ס"ו יום ס"ז יום ס"ח יום ס"ט יום ס"י יום ס"יא יום ס"יב יום ס"יג יום ס"יד יום ס"יה יום ס"יז יום ס"יח יום ס"יט יום ס"י</p> |                           |   |              |                         |   |  |
| 17   | ד<br>קס                   | 1<br>8  | 23<br>30     |                         | חיים<br>הוסי וסל סמואל<br>מי עקל ולטוב<br>היה יוסף                            | פ<br>צב  |
| 18   | ד<br>קס                   | 5<br>12   | 24<br>4      |                         | חיים<br>הוסי וסל סמואל<br>מי עקל ולטוב<br>היה יוסף                            | פ<br>צב  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |  |
| 16  | Dybug<br>Orel                   | 29<br>5                              | 20<br>24   |              | Отец<br>Давидъ Исаакъ Дуков<br>и мнъ Соломанъ<br>скаго общества,<br>мать Демуръ. | Сынъ<br>Дубургъ                            |
| <p>1888 года Августъ в Оуд. По сел. Книжъ<br/>за Коль снъ родившася снъ. после Кембуръ, а<br/>исемкаго Оудъ Оудъ. Мать. Исаакъ Рабиновичъ<br/>М. Мать<br/>и Кембуръ Рабиновичъ:</p> |                                 |                                      |            |              |  |  |
| 17  | Dybug<br>Orel                   | 1<br>8                               | 23<br>30   |              | Отец<br>Исаакъ-Авраамъ<br>Бердурскій<br>Соломанскаго<br>общества мнъ<br>Давидъ.  | Сынъ<br>Абраамъ Бердуръ                    |
| 18  | Исаакъ<br>Рабиновичъ            | 5<br>12                              | 24<br>4    |              | Отец<br>Соломанъ Исаакъ<br>Соломанскаго общ-<br>ства мнъ<br>Моисей.              | Сынъ<br>Исаакъ<br>Исаакъ                   |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המנהל הסודע והמוצק | הרדש יום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אליל בימכ לאה |                    | איה גולד דימ בעור דילגא | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה |
|------|---------------------------|---|--------------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירביס   | למנין יאודיס       |                         |  |   |
| 19   | אבא זקס                   | 9<br>אוקטובר  | 1<br>אוגוסט        | דימ<br>קופלמאן          | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | פ<br>100  |
| 19   | אבא זקס                   | 15<br>אוקטובר                                       | 2<br>אוגוסט        | דימ<br>קופלמאן          | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | ק<br>זקס  |
| 20   | אבא זקס                   | 13<br>אוקטובר<br>20                                 | 5<br>אוגוסט<br>12  | דימ<br>קופלמאן          | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | פ<br>זקס  |
| 21   | אבא זקס                   | 14<br>אוקטובר<br>24                                 | 9<br>אוגוסט<br>16  | דימ<br>קופלמאן          | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | פ<br>זקס  |
| 22   | אבא זקס                   | 21<br>אוקטובר<br>28                                 | 13<br>אוגוסט<br>20 | דימ<br>קופלמאן          | שם האב והאם של הילד רמח מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | פ<br>זקס  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Бто совершала обрѣзаниа. | Число и мѣсяць рождениа и обрѣзаниа. |                    | Гдѣ родился. | Состояние отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------|---------------------------------------|--|
|    |                          | Христианскій.                        | Еврейскій.         |              |                                       |  |
| 19 | Дубинъ<br>Оксъ           | 1<br>Август                          | 9<br>Август        | Въ Куряновъ  | Отецъ Мико Хендранскій<br>Матеръ Анна | Сынъ Хендранъ                              |
| 19 |                          | 15<br>Август                         | 7<br>Август        |              | Отецъ Александръ<br>Матеръ Анна       | Сынъ Александръ                            |
| 20 |                          | 13<br>Август<br>20                   | 5<br>Август<br>12  |              | Отецъ Мико Хендранскій<br>Матеръ Анна | Сынъ Александръ                            |
| 21 | Дубинъ<br>Васильевъ      | 17<br>Август<br>24                   | 9<br>Август<br>16  | Въ Куряновъ  | Отецъ Александръ<br>Матеръ Анна       | Сынъ Александръ                            |
| 22 |                          | 21<br>Август<br>28                   | 13<br>Август<br>20 |              | Отецъ Александръ<br>Матеръ Анна       | Сынъ Александръ                            |

1887 года Саниборъ Куряновъ. Въ снъ Куряновъ



חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השרע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח |               | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת אבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחברקה |
|------|--------------------------|--|---------------|-------------------------|--|---|
|      |                          | למנין ירבים  | למנין יתורדים |                         |  |   |

25

האם יום

ספטמבר 4 11

טבת 5

העיר תלמיצה

האב והאם של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת אבי קצב

ה' יאר

סוף גילוי המעשה הזה תולד מספר ימים אחר (א) בקבת אביו או אמו (ב)

*Handwritten signature and notes in Hebrew.*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|   |                                | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |

*Handwritten text in Russian: "Въ августѣ мѣсяцъ родился мальчикъ по имени аменский одна душа. Врѣмя: Уезднаго Раввина Димы Исаакъ Траакенис"*

25

Дубинъ Оперъ

сентябрь 4 11  
Тимфа 5

Отець Тамара Въ Суньбевъ Корсунскій Камп-городоубу, Мать Бейла Овсей-Бинтменова

сынъ Йосифъ

*Handwritten text in Russian: "Утало родившихся въ сентябрь мѣсяцъ мужского пола одинъ (1) женского пола небыло, а всего одинъ (1)."*

*Handwritten signatures and notes in Russian: "Землеародскій Уездный Раввинъ М. П. Мейеръ Дубинъ"*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №    | Женского. | Мужского. | Въ совер-<br>шалъ обрядъ<br>обръзанія. | Число и мѣсяць<br>рожденія и обрѣ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился.                       | Состояніе отца, имена<br>отца и матери.   | Кто родился и ка-<br>кое ему, или ей,<br>дано имя. |
|------|-----------|-----------|--|--|-----------------|------------------------------------|---|--|
|      |           |           |  | Христи-<br>анскій.                           | Еврей-<br>скій. |                                    |   |  |
| " 24 |           |           | Dyvidъ<br>Okerъ                        | 5<br>12                                      | 29<br>6         | Въ<br>семействѣ<br>Воро-<br>новскѣ | Отець Ильяхъ<br>Тейсаховъ Бе-<br>резанскій<br>Альманскаго<br>общества, мать<br>Тейга Анкелева   | сынъ<br>Авриель                                    |
| " 25 |           |           | Moise                                  | 5<br>12                                      | 29<br>6         | Въ<br>мѣст.<br>Альман-<br>ско      | Отець Оваей<br>Анхель Тейсаховъ<br>Виннопольскій<br>Альманскаго<br>общества, мать<br>Баснева.   | сынъ<br>Моисе                                      |
| " 26 |           |           | Moise                                  | 15<br>22                                     | 9<br>16         | Moise                              | Мать Диня Гер-<br>шовъ Каминскій<br>Мендеровскаго<br>общества, мать<br>Хана Авруль-<br>лейбова. | сынъ<br>Анхель                                     |
| " 27 |           |           | Moise                                  | 15<br>22                                     | 9<br>16         | Moise                              | Отець Авруль<br>Анхель-Тейса-<br>ховъ Виннопольскій<br>Альманскаго общ.<br>мать Хана            | сынъ<br>Беръ                                       |

Изъ этого родившихся въ октябрь мѣсяцѣ мужского пола  
всего четыре, а женского пола всего два, а всего шесть (4)  
Землегородскій Губернскій Раввинъ М. М. Мухоморовъ  
именъ духовн. правн. Меиръ Дидишъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המזהל הפרע והמוצץ | חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמה בקבה |
|------|--------------------------|---|-------------|-------------------------|--|--|
|      |                          | למנין ירדים   | למנין ירבים |                         |  |  |
| " 24 | ה'אח                     | 5   | 29          | הכנסת - אורחון - גמולין | האב ושלחן הן ססח הצרענימסקין אקלה מולדמבער האם סוחר הרוזנברק                   | הן יוצרוער   |
| " 25 | ה'אח                     | 5   | 29          | הכנסת - אורחון - גמולין | האב ושלחן הן ססח אולגצמסקין אקלה מולדמבער האם הוטלבער                          | הן אשל   |
| " 26 | ה'אח                     | 15  | 9           | ה'אח                    | הן הן יולול - הצרענימסקין קמוצמסקין אקלה סלצמסקין אקלה האם חנה בת יצחק - לובה  | הן ווקה - גוטמא  |
| " 27 | ה'אח                     | 15  | 9           | ה'אח                    | האב יצחק הן וצעה - ססח אולגצמסקין אקלה מולדמבער האם חנה                        | הן הצר   |

מה בלויים הצדקת אולגצמסקין וצעה (4) חנה  
בנות לא האב אלה חנה (4)  
האב ושלחן הן ססח אולגצמסקין אקלה מולדמבער  
האם חנה

חלק ראשון מן נולדים

| מספר  | מי היה המוהל הפרע יהוציץ | חדש יום הולדת |              | איה גולד דימ בעור רילגא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בך סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה |
|---|--------------------------|---------------|--------------|-------------------------|--|---|
|   |                          | למנין ירדנים  | למנין ירדנים |                         |  |   |
| 20  | "                        | 14            | 10           | הצור קולטיוצ            | האב וצפא הן זארהאם צוואלד/1301 אקלס מולטיוצ הצור וצפא הרת מלס                  | הרת סוקצ  |
| " 28  | האל מוק                  | 8             | 4            | הכסה סוקציוצ            | האב מלס הן לרת לוואלס אקלס צוואלד האב מלס                                      | הן ולסו   |
| " 29  | הרת                      | 25<br>2       | 21<br>28     | הצור מולטיוצ            | הצור ח'אם-סטת הרת-לוב מוקס אקלס מולטיוצ הרת סוקצ                               | הן בלוב-צוואלד  |
| <p>ס'ה אלסוי הצור ח'אם-סטת (2) ג'הותיוחת (3) א'ס'ה אלס'ה</p> <p>הרת מולטיוצ</p> |                          |               |              |                         |  |   |
| 21  | "                        | 1             | 24           | סוקציוצ                 | הצור וצפא הן לוואלד מולטיוצ הרת מולטיוצ הרת-לוואלד הרת ולס                     | הרת סוקצ  |

132/119

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго.  | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковое ему, или ей, дано имя. |
|--|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--|--|
|  |           |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |                     |  |  |
| 20   | "         | "                               | 14                                   | 10         | Въ Альмет. Община   | Отець Аликелъ Аврумовъ За-славскій Общ. манскаго обш.е. мать Анна Мошкова        | дочка Гейда                                  |
| " 28   | "         | Dyvidъ Akorъ                    | 8                                    | 4          | Въ селеніи Середина | Отець Мойше Мабець Левинъ Короуцкаго обш.е. мать Тамара                          | сынъ Меруц                                   |
| " 29   | "         | Moise                           | 25<br>2                              | 21<br>28   | Въ имгот. Община    | Отець Dyvidъ Гейсакъ Куслевъ Левовъ Akorъ Обш.е. манскаго обш.е. Фруина Вейслова | сынъ Шимуръ Зайнверт.                        |
| <p>Упомянуты родившихся въ помоще именихъ мужескаго пола два (2), женскаго пола одна (1) и всего три (3)</p> <p>Звеногородскій Гродной Раввинъ М. Шейнманъ<br/>Именъ духовн. правн. Маертъ Диксакъ</p> |           |                                 |                                      |            |                     |  |  |
| 21   | "         | "                               | 1                                    | 24         | Моше                | Отець Аликелъ Мошець Коце-ровицкій Обш.е. манскаго обш.е. мать Анна Мошкова      | дочка Гейда                                  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Где родился.      | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|-------------------|--------------------------------------|------------|---|--|
|    |                   | Христианскій.                        | Еврейскій. |   |  |
| 22 | Въ мѣсѣцѣ Декабрѣ | 4                                    | 1          | Отець Волковъ<br>Александръ Ивановичъ<br>Сибирскій губернскій<br>скаго округа.<br>мать Фейла Моисе<br>Кова                | сынъ<br>Петръ-Васи<br>лиевичъ              |
| "  | "                 | 13                                   | 10         | Отець Аарушъ Ко<br>сцовъ Овсеевъ Юман<br>скій Сибирскаго<br>облг. мать Анна<br>Фейла Каронова                             | сынъ<br>Овсей                              |
| "  | "                 | 21                                   | 18         | Отець Аарушъ<br>Мееръ Овсей Ви<br>нницковъ Еру<br>саминскій Го<br>родницкаго<br>облг. мать Бася<br>Мева Мойше<br>Кранова. | сынъ<br>Лейбъ<br>Мусковъ                   |

Итого родившихся въ декабрѣ мѣсяцѣ муромскаго пола два (2), женскаго пола два (2), а всего семь (7)  
Звенигородскій Губернскій Раввинъ Аарушъ Ко  
сцовъ двора. правл. Мееръ Овсеевъ

Итого родившихся въ мѣсѣцѣ муромскаго пола тридцать три (33), женскаго пола двадцать два (22), а всего пятьдесятъ три (53)  
Звенигородскій Губернскій Раввинъ Аарушъ Ко  
сцовъ двора. правл. Мееръ Овсеевъ

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השרע והמוציץ | חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירבים   | למנין יחודים |                         |  |   |
| 22   | "                         | 4   | 1            | בית יודיעה              | הצנה אהרן בן סבתא אהרן משה מילשטיין האב היולד בת אהרן                          | בת יוסטא-לוי  |
| "    | 30                        | 13  | 10           | בית יודיעה              | האב יוסטא-לוי בן וואלד אהרן מילשטיין האב היולד בת אהרן                         | בן וואלד  |
| "    | 31                        | 21  | 18           | בית יודיעה              | האב יוסטא-לוי בן וואלד אהרן מילשטיין האב היולד בת אהרן                         | בן יוסטא-לוי  |

סך כלם הם חמש (5) בנות (2) בנים (3) ויום המילה (4) האב אהרן מילשטיין  
בית יודיעה

סך כלם הם חמש (5) בנות (3) בנים (2) ויום המילה (5) האב אהרן מילשטיין  
בית יודיעה

1878 Mejer Lubat qu. Zвенигородск. Городск. Губерн.

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימז לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוחר או חייט צרוס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|--|
|      |                           | למבין ירביס  | למנין יתודיס |                         |  |  |

*מטראגר מיקאניפא נעיסראביסותי נע  
 נע בעצרי נאדנימאני מילומאני מילומאני*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |   |

*Владимиро. Миланскіе посадоу тс Вулавани  
 Владани.*

*Борисовъ Толва Мили  
 Числа 10 Угубади Владани  
 Числа 10 Угубади Владани*

*Секретарь Владани*

154

*Мрав*

1888

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המזהל הפורע והמוצא | חדש ויום תולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או היות מריס בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ירביס   | למנין יתודיס |                         |  |   |
|      |                           | 14 месяцев  |              |                         |  |   |

См. журнал

10

Эв.  
**КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 1888. годъ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משבת אלף תת"ל מבין תביוס

ЧАСТЬ I.

Рогов

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--|--|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |  |  |  |
| 1  | "                               | 3.                                   | 2.         | Въ дикет. Волынской губернии, уездъ Дмитріевскій, мѣстечко Сергеевское, Кривецкая. | Супра-Милака.  | дого                                       |
| 2  | "                               | 9.                                   | 8.         | тѣже   | Шендеровскаго общества, мѣстечко Свѣтлово, мѣстечко Шинская.   | Шинская                                    |
| 1  | Раввинъ                         | 10.                                  | 9.         | тѣже   | Свѣтлово-Михоць.   | Свѣтлово-Михоць.                           |
|    | Дубинъ Оксб.                    | 17.                                  | 16.        |  |  |  |
| 3. | "                               | 18.                                  | 17.        | тѣже   | Свѣтлово-Михоць, мѣстечко Дмитріевскій уездъ Волынской губернии, мѣстечко Дмитріевскій уездъ Волынской губернии, мѣстечко Дмитріевскій уездъ Волынской губернии. | Хава.                                      |

Итого родившихся. Въ дикетѣ двазычъ мѣстечко Свѣтлово (1), мѣстечко Свѣтлово (3), а всего четверо (4).

Званіи городскихъ и уездныхъ Раввинъ. М. Дубинъ

Члены духовныхъ Правленій: Клеръ Дубинъ

חלק ראשון מן נולדים

1861

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ לאח |              | איה גולד דימ בעיר גילגא | שם האב והאם של הילד ומח מעשהו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחברקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למנין ייכים  | למנין יתורים |                         |  |   |
| 1    | "                         | 3.   | 2.           | דעב                     | יעקב בן ה. מ. סטראליץ, קה"ל מילשטן דינא פויגל ז"ל הי"ד קיסטלען                 | קצה אס-מא   |
| 2    | "                         | 9.   | 8.           | דעב                     | היוז גאס בן יעקב בן קה"ל מילשטן דינא פויגל ז"ל הי"ד קיסטלען                    | קצה אס-מא   |
| 1    | 277<br>אזל<br>ק"מ         | 10.  | 9.           | דעב                     | היוז גאס בן זכר ומחמולסקין קה"ל מילשטן דינא פויגל ז"ל הי"ד קיסטלען             | קצה אס-מא   |
|      |                           | 17.  | 16.          |                         |  |   |
| 3.   | "                         | 18.  | 17.          | דעב                     | היוז גאס בן יעקב ומחמולסקין קה"ל מילשטן דינא פויגל ז"ל הי"ד קיסטלען            | קצה אס-מא   |

Итого родившихся. Въ дикетѣ двазычъ мѣстечко Свѣтлово (1), мѣстечко Свѣтлово (3), а всего четверо (4).

Члены духовныхъ Правленій: Клеръ Дубинъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

152/188

| № | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |  |   |
| 1 | раввинъ                         | Февраль                              | Угерь      | Въ           | Отецъ Ехмель Камилъ Шиковъ, Рудин штейнъ-богуславская община, мать Деметръ Камилъ-Лейдова Мислетуръ.     | Сынъ Неуморо.                               |
| 2 | Дубинъ                          | 8                                    | 8          | Ошаной       | Отецъ Анкело Маркинъ-Шимилевъ, городской Камен-горского общины, мать Хина-Милка Менделеева Марбыловская. | Сынъ Лейви-Михоць                           |
| 3 | раввинъ                         | 7                                    | 7          | тоже         | Отецъ Ааронъ Адовъ Островскій, богуславская община, мать Хава Деметрова Островскій.                      | Сынъ Яковъ Сова.                            |
| 4 | тоже                            | 9                                    | 9          | тоже         | Отецъ Мевл. Шиковъ Райхеръ Балтский община, мать Хава Шева Мрокубовская.                                 | Сынъ Шиковъ                                 |
| 5 | тоже                            | 12                                   | 12         | тоже         | Отецъ Авеей-Томъ Шелевъ Шердичевскій Шно-дичевская община, мать Ава Шелева.                              | Сынъ Яковъ-Лейв.                            |
|   |                                 | 14                                   | 14         |              |  |   |
|   |                                 | 7                                    | 7          |              |  |   |
|   |                                 | 16                                   | 16         |              |  |   |
|   |                                 | 19                                   | 19         |              |  |   |

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוציץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח מליד ביממ לאח |             | איה גולד דימ בעיר וילגא | טס האב והאם טל תילד ומת מעטתו דימעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבה |
|------|----------------------------|--|-------------|-------------------------|---|--|
|      |                            | למנין יידיס  | למנין יידיס |                         |   |  |
| 1    | 27                         | 18/11  | 23/11       | שערי                    | הייזע ופרייל-הייזע  | צבי  |
| 2    | 31/3                       | 1  | 1           | שערי                    | בן ובעת מניין-טעם   | זמירא  |
| 3    | 7                          | 7  | 7           | שערי                    | הייזע ובעת מניין-טעם  | א. - יעקב  |
| 4    | "                          | 7  | 7           | שערי                    | הייזע ובעת מניין-טעם  | יעקב   |
| 4    | 7                          | 9  | 9           | שערי                    | הייזע ובעת מניין-טעם  | צבי  |
| 4    | 16                         | 16   | 16          | שערי                    | הייזע ובעת מניין-טעם  | יעקב   |
| 5    | 12                         | 12   | 12          | שערי                    | הייזע ובעת מניין-טעם  | צבי  |
| 5    | 19                         | 19   | 19          | שערי                    | הייזע ובעת מניין-טעם  | יעקב - א. ז  |

רבר

רבר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.            | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |  |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------------|---|--|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |                         |   |  |  |
| 6   | Раввинъ                         | Февраль                              | Удере      | Въ                      | Отецъ Исруэль Мойше-Мелемовъ  | Семь                                       |  |
|   | "                               | 20.                                  | 20.        | Семени                  | Майкиръ Корсунская община, снато Демуръ-Маз Авраамъ-Шамелева.                         | Авраамъ-Шамилъ.                            |  |
|   | Дубидъ Шеб.                     | 27                                   | 27         | Киреевскій.             |   |  |  |
| 5   | "                               | 28                                   | 28         | Въ с. Швет. Албианскій. | Отецъ Махманъ-Лейбовъ Моисе-тырскій Албианскаго общества, снато Шева-Срафелъ-Лейбова  | дого Ризид.                                |  |
| <p>Изъ родившихся въ Февраль еврейскіе общины: немского пола Фивъ (2), а всего Семь (7).<br/>                 Звенигородскій: Февраль Раввинъ М. Шустеръ.</p> <p>Члены духовныхъ правлений: Меръ Зидицъ</p> |                                 |                                      |            |                         |   |  |  |
| 7   | тѣ же                           | Мартъ                                | Мисскі     | тѣ же                   | Отецъ Лейва Хамилъ-Шуковъ Албианскій общинскаго общества, снато Демуръ-Хаз-Синкелева. | Семь Шимонъ-Фиезеръ.                       |  |
|   |                                 | 9.                                   | 9.         |                         |   |  |  |
|   |                                 | 16.                                  | 16.        |                         |   |  |  |
| 8   | тѣ же                           | 23.                                  | 23.        | тѣ же                   | Отецъ Шолома Тойновъ Петровскій Почеинскаго общества, снато Яковъ-Мерцува             | Семь Мерцув.                               |  |
|   |                                 | 30.                                  | 30.        |                         |   |  |  |
|   |                                 |                                      |            |                         |   |  |  |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מליד בימנ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | טס האב והאם טל תילד ומא מעטחו דימועקב בן שמעון בעך סוחר או חיים מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולר זכר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמהרבתקא |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                           | למנין ייבוס  | למנין יארדים |                         |   |  |
| 6    | רבי                       | 20   | 20           | זכר                     | הייזעלע אהרן אהרן-אלה זושקין  | זכר  |
|      |                           | 27   | 27           |                         | משה-אלה זושקין  |  |
|      |                           |  |              |                         | זושקין-אלה זושקין   |  |
| 5    | "                         | 28   | 28           | זכר                     | הייזעלע אהרן אהרן-אלה זושקין  | זכר  |
| 7    | רבי                       | 9  | 9            | זכר                     | הייזעלע אהרן אהרן-אלה זושקין  | זכר  |
|      |                           | 16   | 16           |                         | משה-אלה זושקין  |  |
|      |                           |  |              |                         | זושקין-אלה זושקין   |  |
| 8    | רבי                       | 23   | 23           | זכר                     | הייזעלע אהרן אהרן-אלה זושקין  | זכר  |
|      |                           | 30   | 30           |                         | משה-אלה זושקין  |  |
|      |                           |  |              |                         | זושקין-אלה זושקין   |  |

158/184

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

1885

| №  | Бто совер-<br>шалъ обрядъ<br>обръзанія. | Число и мѣсяць<br>рожденія и обрѣ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился.               | Состояніе отца, имена<br>отца и матери.   | Кто родился и ка-<br>кое ему, или ей,<br>дано имя. |
|--|---|--|-----------------|----------------------------|---|--|
|  |   | Христи-<br>анскій.                           | Еврей-<br>скій. |                            |   |  |
| 6  | "                                       | 31   | 1               | Въ<br>дѣств.<br>Вильмановъ | Отецъ Лейбъ<br>Дувидъ-Мерсовъ<br>Фингеритъ<br>Многоязычного об-<br>щества, мать<br>Мерсѣ Мусенова           | Довидъ   |
| <p>Изъ всего родившихся въ мѣсяцъ сиванъ мужескаго пола два (2),<br/>женскаго пола одна (1), а всего три (3).<br/>Землегородскій уездный Раввинъ М. М. М. М.<br/>Целемъ духовныхъ Мравлений: Меиръ Дидрихъ</p> |   |  |                 |                            |   |  |
| 7  | "                                       | 2  | 3               | тоже                       | Отецъ Михаилъ<br>Дикель-Буровъ<br>Мушкетеръ Сибирян-<br>скаго общества, мать<br>Ульяна<br>Аронова           | Довидъ<br>Розъ -<br>Александръ                     |
| "  | Раввинъ                                 | 7  | 8               | тоже                       | Отецъ Дувидъ<br>Александровъ<br>Дидель Сибирян-<br>скаго общества, мать<br>Майда<br>Александрова            | Свѣтъ<br>Александръ                                |
| "  | 9. Дувидъ<br>Оксъ                       | 14   | 15              | тоже                       | Отецъ Ароновъ<br>Ильковъ Сибирян-<br>скій Сибирянскаго<br>общества, мать<br>Ульяна Илькова-<br>Александрова | Довидъ<br>Михаилъ                                  |

| מספר | מי היה<br>המורה<br>השורר<br>והמוציא | חודש ויום הולדת<br>ויום המילה דימ<br>בילד כח מולד<br>בימך לאח |                 | איה<br>גולד<br>דימ<br>בעיר<br>וילנא | שם האב והאם של<br>חילד ומה מעשהו<br>דימועקב בן שמעון<br>בך סוחר או חיט<br>אריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה<br>שם ניתן לו דימ<br>בולד זכר ושמו<br>ראובן או בולדה<br>בקבת ישאחברקה |
|------|-------------------------------------|---|-----------------|-------------------------------------|---|---|
|      |                                     | למנין<br>ייכים  | למנין<br>יארדים |                                     |   |   |
| 6    | "                                   | 31  | 1               | מלמנד                               | דימ 2 אב<br>בילד - גולד<br>סיועקב ויהו<br>מלך דימ<br>סוחר 2 אב                            | דוביד   |
| 7    | "                                   | 2   | 3               | מלמנד                               | דימ 2 אב<br>יסק-דעל למועק<br>ויהו מלמנד<br>דימ 2 אב                                       | דוביד<br>רוז -<br>אלכסנדר   |
| "    | 9.                                  | 14  | 15              | מלמנד                               | דימ 2 אב<br>וימך מלמנד ויהו<br>מלמנד דימ<br>2 אב  | סוועט<br>אלכסנדר  |
| "    | "                                   | 9   | 10              | מלמנד                               | דימ 2 אב<br>וימך מלמנד ויהו<br>מלמנד דימ 2 אב<br>וימך מלמנד                               | דוביד<br>מייכל  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

150/28

| № Женскаго. | № Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--|---|
|             |             |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |                     |  |   |
| 10          |             | Раввинъ<br>" Давидъ<br>" Саб.   | Апрѣль 15.                           | Цогъ 16.   | въ снѣт. Овбиа мой. | Отець Авраамъ<br>Иосифовъ Мамма<br>мѣрскій Овб-<br>манеканъ одице<br>ства, матъ<br>Змеель Лейдова.   | Сынъ<br>Шархеръ-<br>Сковъ.                  |
| 11          |             | мѣрке                           | 16.                                  | 17.        | тоже                | Отець Таръ<br>Тершовъ Ола-<br>снотамъ вѣн Сав-<br>мансканъ одице<br>ства, матъ<br>Соез<br>Шамлева    | Сынъ<br>Сковъ.                              |
| 9           |             | "                               | 25.                                  | 24.        | тоже                | Отець Давидъ-<br>Смеръ Тершовъ<br>Ходорковскій Ов-<br>манеканъ одице-<br>ства, матъ<br>Лейвъ Лейдова | Сынъ<br>Манда.                              |
| 10          |             | "                               | 23.                                  | 24.        | тоже                | Отець Терми<br>Тимлевъ Трази-<br>мвскій Коредно-<br>скаго одицества,<br>матъ Селикъ<br>Смерова.      | Сынъ<br>Хава.                               |

| מספר | מי היה המרהל השורע והמוצץ | מי היה המרהל השורע והמוצץ | חודש ויום תולדה ויום תמילה דימ בילד כח מלול בימכ לאח |              | איה גרלד דימ בעיר וילגא | ט"ס האב והאם של תולד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב | מי נולד ואיזה ט"ס ניתן לו דימ בולד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבת ישעיהו בקת |
|------|---------------------------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                           |                           | למנין ירכיב  | למנין יתודיע |                         |   |  |
| 10   | 22                        | 22                        | 15   | 16           | 22                      | 23  | היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים  |
| 11   | 23                        | 23                        | 16   | 17           | 23                      | 24  | היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים  |
| 9    | 23                        | 23                        | 23   | 24           | 23                      | 24  | היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים  |
| 10   | 23                        | 23                        | 23   | 24           | 23                      | 24  | היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים  |

Итого родившихся въ Апрѣлѣ снѣтнѣ мѣрсканъ поля три(3), мѣнканъ поля четыре(4), а всего семъ(7).  
Звенигородскій урядникъ Раввинъ М. М. М. М.  
Слени Духовныхъ Правленій: Мертъ Дидицъ

היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים  
היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים  
היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים  
היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים  
היום זכר בשם אבא מנחם טייטלבוים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

161 188

| №   | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|     |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
| 12. | Раввинъ                         | мая                                  | Сивванъ    | въ           | Отецъ Лейбъ Шимелевъ Кассе  | Сынъ                                       |
|     | "                               | 6                                    | 8          | свѣт.        | никовъ Золото-  | Авраамъ                                    |
|     | Дубидъ                          | 13.                                  | 15         | Рабинъ       | польскаго общества, мать Гейкаль Шимелева                                       |  |
| 11. | "                               | 6.                                   | 8          | тоже         | Отецъ Нуримъ Дубидовъ Дайковскій Монашескаго общества, мать Ривка Минхасова.    | Исраель                                    |
|     | "                               | 15                                   | 17         | тоже         | Отецъ Дубидъ Сендеровъ Шварцскій Свѣтлинскаго общества, мать Сура-Фрейла Мойда. | Исраель                                    |
| 13. | тоже.                           | 18                                   | 20.        | тоже         | Отецъ Теримъ Доновъ Денскій Школянскаго общества, мать Терхель Тершовна.        | Сынъ                                       |
|     | "                               | 25.                                  | 27         |              |   |  |

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימז לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של תולד ומה מעטתו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בה צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד ובר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|--|---|
|      |                           | למבין יימים  | למבין ימורים |                         |  |   |
| 12.  | אברהם                     | 22   | 11           | זכר                     | הייש א. 2 בן   | אברהם   |
|      |                           | 6  | 8            | זכר                     | הייש אברהם   | אברהם   |
|      |                           | 13   | 15           | זכר                     | הייש אברהם   | אברהם   |
| 11.  | אברהם                     | 6  | 8            | זכר                     | הייש אברהם   | אברהם   |
|      |                           | 15   | 17           | זכר                     | הייש אברהם   | אברהם   |
| 13.  | אברהם                     | 18   | 20           | זכר                     | הייש אברהם   | אברהם   |
|      |                           | 25   | 27           | זכר                     | הייש אברהם   | אברהם   |

Итого родившихся въ славъ свѣтлинъ мужескаго пола два (2), женскаго пола два (2), а всего четыре (4).  
 Землегородскій урядникъ Раввинъ М. Теримъ  
 Члены духовныхъ Правленій: Мерк. Дидманъ

(2) הייש אברהם  
 (4) הייש אברהם (2) הייש אברהם  
 הייש אברהם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

1625 / 248

מספר  
מקום

| №   | Бто совер-<br>шалъ обрядъ<br>обръзанія. | Число и мѣсяцъ<br>рожденія и обрѣ-<br>занія. |                 | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена<br>отца и матери.  | Кто родился и ка-<br>кое ему, или ей,<br>дано имя. |
|-----|---|--|-----------------|--------------|--|--|
|     |   | Христи-<br>анскій.                           | Еврей-<br>скій. |              |  |  |
| 14. | Раввинъ                                 | 1.   | 4.              | въ           | Отецъ Шимонъ-<br>Яковъ Мойшевъ   | Сынъ   |
|     | "                                       | 8.   | 11.             | также        | Титманъ, мать<br>Сурри Тозенова  | Дувидъ   |
|     | Оксъ                                    |  |                 |              | Звенигородская<br>общества.  |  |
| 13. | "                                       | 7.   | 10.             | также        | Отецъ Ицхаръ<br>Тедальевъ Мед-<br>вядъ Шнаман-<br>скаго общества,<br>мать Дидя-<br>Рухель Ицарева.       | Хана-Таяс.   |
| 14. | "                                       | 19.  | 22.             | также        | Отецъ Ушеръ<br>Иерудевъ Ма-<br>настырскій<br>Славянского<br>общества,<br>мать Фрума<br>Ниснова.          | Хейл-Лей.  |
| 15. | "                                       | 22.  | 25.             | также.       | Отецъ Шломо<br>Термоновъ Лу-<br>качевскій Ека-<br>терининского<br>общества, мать<br>Трейла Лейви-<br>ева | Фрейдя.  |
| 15  | также                                   | 23.  | 26.             | также        | Отецъ Валко<br>Средовъ Мо-<br>настырскій<br>Славянского<br>общества,<br>мать Мицля<br>Янкель-Лейдова     | Сынъ   |
|     |   | 30.  | 4.              |              |  | Аронъ<br>Дувидъ.                                   |

| מספר | מי היה<br>המזהל<br>השורע<br>יהמוצע | חודש ויום הולדה<br>ויום המילה דימ<br>בילד כא מולד<br>בימנ לאח |                 | איה<br>גולד<br>דימ<br>בעיר<br>וילגא | שם האב והאם של<br>חילד ומת מעשהו<br>דימיעקב בן שמעון<br>בן סוקר או חיים<br>מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיוח<br>שם ניתן לו דימ<br>בולד זכר ושמו<br>ראובן או בולדה<br>בקבה ישמההרבה |
|------|------------------------------------|---|-----------------|-------------------------------------|--|---|
|      |                                    | למנין<br>ייכים  | למנין<br>יחודים |                                     |  |   |
| 14.  | 22                                 | 1   | 4               | 248                                 | האב של אהרן-<br>בן של אהרן-<br>האב של אהרן-<br>האב של אהרן-<br>האב של אהרן-                | 248   |
|      |                                    | 8   | 11.             |                                     |  |   |
|      |                                    | 7   | 10              |                                     |  |   |
| 14   | "                                  | 19  | 22.             | "                                   | האב של אהרן-<br>האב של אהרן-<br>האב של אהרן-<br>האב של אהרן-                               | 248   |
| 15   | "                                  | 22  | 25              | "                                   | האב של אהרן-<br>האב של אהרן-<br>האב של אהרן-<br>האב של אהרן-                               | 248   |
| 15   | 27                                 | 23.   | 26              | 248                                 | האב של אהרן-<br>האב של אהרן-<br>האב של אהרן-<br>האב של אהרן-                               | 248   |
|      |                                    | 30.   | 4.              |                                     |  |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--|---|
|   |                                | Христианскій.                        | Еврейскій. |                     |  |   |
| 16  | "                              | 30                                   | 4          | Въ мѣст. Община-ной | Отецъ Осипъ Аароновъ Вид-кунъ, мать Рухля Широкъ-ва Церковскій.                  | Доро-Машиа.                                 |
| <p>Итого родившихся въ этомъ мѣсяцѣ мунисипалъ-ной дѣла (2), женскаго пола кетеры (4), а всего мѣсто (6).<br/>                 Званіи родителей: Уездный Раввинъ <u>Мордехай</u><br/>                 Церковный Мрававинъ: Мордехай Вигуш</p> |                                |                                      |            |                     |  |   |
| "   | Раввинъ                        | 10                                   | 15         | тоже                | Отецъ Уильямъ Тершовъ Про-шторъ Умножен-скаго общества, мать Муха Рух-енова      | Сынъ Лейбъ.                                 |
| "   | "                              | 15                                   | 20         | тоже                | Отецъ Гейнцъ Шеленъ Села-бургскій Об-щанскаго обще-ства, мать Сура-Мей Мойшевна  | Доро-Тейвель.                               |
| "   | тоже же                        | 27                                   | 1          | тоже                | Отецъ Фроимъ Моисей-Хашмовъ Шинзонъ Об-щанскаго обще-ства, мать Анта Фрайв-лева. | Сынъ Гершъ.                                 |
| "   | "                              | 3                                    | 8          |                     |  |   |

חלק ראשון מן נולדים

163/199

| מספר | מי היה המזהל הפרע והמוציץ | חדש ויום תולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סחר או חיות שריס בת צבי קצב | מי נולד ראיות שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדה בקבה ישמה בקה |
|------|---------------------------|---|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנין ייחוס   | למנין יחודים |                         |   |   |
| 16   | "                         | 30  | 4            | שם                      | דימ ויאלט בן אהרן אלעזר   | קצב   |
| "    | "                         | 10  | 15           | שם                      | דימ ויאלט בן אהרן אלעזר   | קצב   |
| "    | "                         | 15  | 20           | שם                      | דימ ויאלט בן אהרן אלעזר   | קצב   |
| "    | "                         | 27  | 1            | שם                      | דימ ויאלט בן אהרן אלעזר   | קצב   |
| "    | "                         | 3   | 8            |                         |   |   |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

1871

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                    | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.                                  |  |          |         |
|--|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|--|----------|---------|
|  |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |  |          |         |
| 18   | раввинъ                         | Юлія                                 | Феврѣ      | 18           | Отецъ Мордехай Шиммонъ Анкельбергъ                      | Симонъ  |  |          |         |
|  | "                               | Дубинскій                            | 31 Августъ | 5            | Титманъ Звенигородскаго общества, матиъ Гейя Михалкова. | Дубинскій   |  |          |         |
|  | Скобъ                           | 7                                    | 12         |              |   |   |  |          |         |
| <p>Итого родившихся въ Юльскомъ мѣсяцѣ еврейскаго пола три (3) и христіанскаго пола одна (1), а всего четыре (4).<br/>                 Звенигородскій Цукровый Раввинъ М. Шиммонъ</p> <p>Целенный духовный Правленій: Меръ Дубинскій</p> |                                 |                                      |            |              |   |   |  |          |         |
| 18   | "                               | Августъ                              | Феврѣ      | 3            | 8   | тоже  | Отецъ Карсина Мерсенова Кричевскій Слѣбманскаго общества, матиъ Динина | Доро     | Фрейга. |
| 19   | "                               | "                                    | 15         | 20           | тоже  | Отецъ Фливеръ Суевъ Дубинскій Корсунскаго общества, матиъ Сидель Арнолова   | Доро   | Рухелъ.  |         |
| 20   | "                               | "                                    | 16         | 21           | тоже  | Отецъ Шая Зейликовъ Гржановскій Слѣбманскаго общества, матиъ Улесъ Ариелова | Доро   | Виттель. |         |

| מספר   | מי היה המוהל השורע והמוצץ | חדש ויום חולדה ויום המילה דימ בולד כח אלול בימנ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של חולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת בני קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או ברלדה בקבת ישמחברקה |
|--|---------------------------|---|--------------|-------------------------|--|---|
|  |                           | למנין ייכים   | למנין יחודים |                         |  |   |
| 18   | 20                        | 18  | 5            | 20                      | היום היום 20   | 20  |
|  |                           | 31  | 5            | 20                      | היום היום 20   | 20  |
|  |                           | 7   | 12           | 20                      | היום היום 20   | 20  |
| <p>שם האב והאם של חולד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריס בת בני קצב</p> <p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או ברלדה בקבת ישמחברקה</p> |                           |   |              |                         |  |   |
| 18   | "                         | 3   | 8            | 20                      | היום היום 20   | 20  |
| 19   | "                         | 15  | 20           | 20                      | היום היום 20   | 20  |
| 20   | "                         | 16  | 21           | 20                      | היום היום 20   | 20  |

מספר זכרים נקבות

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
|    |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
| 19 | Раввинъ                         | Августъ                              | Декабрь    | Въ           | Отецъ Тершонъ.  | Сынъ  |
|    | "                               | 17                                   | 22         | Свет.        | Туратовъ Звенигородскаго общества, мать                             | Авраамъ.                                    |
|    | Секс                            | 24                                   | 29         | Ввѣщанной    | Делперъ Тершова   |   |
| 20 | тѣ же                           | 17                                   | 22         | тѣ же        | Отецъ Тершиъ  | Сынъ  |
|    |                                 | 24                                   | 29         |              | Дидель Трагера  |   |
| 21 | тѣ же                           | 18                                   | 23         | Свет.        | Отецъ Меръ -  | Сынъ  |
|    |                                 | 25                                   | 1.         |              | Зосъ Мордохево Каневскій ввѣщанной общества, мать Хасеура Авраамова |   |
| 22 | тѣ же                           | 18                                   | 23         | Свет.        | Отецъ Шая Мордохево - Трайнево                                      | Сынъ  |
|    |                                 | 25                                   | 1.         |              | Трогуславскаго общества, мать Фрейга Шихокова, Теръ.                |   |
| 23 | тѣ же                           | 21                                   | 26         | тѣ же        | Отецъ Шиховъ -  | Сынъ  |
|    |                                 | 28                                   | 4          |              | Айзика Мисмова  |   |

חלק ראשון מן הולדים

| מספר | מי היה המוהל השורע והמוצץ | חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כמאלול ביממ לאח |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבה |
|------|---------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                           | למנין ייכים  | למנין יתורים |                         |   |   |
| 19   | 25                        | 17   | 22           | אב                      | הייז אהרן זאמסאמ קהל  | 25  |
|      |                           | 24   | 29           | מלמט                    | אברהם יחזקאל קהל  | משה   |
|      |                           | 24   | 29           | אב                      | אברהם זאמסאמ קהל  | 25  |
| 20   | 25                        | 17   | 22           | אב                      | הייז אהרן זאמסאמ קהל  | 25  |
|      |                           | 24   | 29           | אב                      | אברהם יחזקאל קהל  | משה   |
| 21   | 25                        | 18   | 23           | אב                      | הייז אהרן זאמסאמ קהל  | 25  |
|      |                           | 25   | 1            | אב                      | אברהם יחזקאל קהל  | משה   |
| 22   | 25                        | 18   | 23           | אב                      | הייז אהרן זאמסאמ קהל  | 25  |
|      |                           | 25   | 1            | אב                      | אברהם יחזקאל קהל  | משה   |
| 23   | 25                        | 21   | 26           | אב                      | הייז אהרן זאמסאמ קהל  | 25  |
|      |                           | 28   | 4            | אב                      | אברהם יחזקאל קהל  | משה   |



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №   | Бто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                   | Гдѣ родился.      | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.       |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|---|--|
|   |                                | Христианскій.                        | Еврейскій.        |                   |   |  |
| 21.   | Раввинъ.<br>" Дувидъ.<br>Секес | Августа<br>30<br>Сентябрь<br>6       | Минира<br>6<br>13 | Въ селѣт. Сибманъ | Отецъ Илья-Теримъ<br>Илья-Мейдова<br>Моймаркъ Голушевская<br>мещта, мать Хава Ильяхова.         | Двойне<br>досъ<br>Фруманъ-Хая<br>Свиль<br>Акива. |
| <p>Итого родившихся въ селѣтѣ сибманъ мещтская пойма шестъ (6), немецкая пойма четыре (4), а всего десятъ (10).<br/>                 Звенигородскій Раввинъ. <i>М. Голушевскій</i><br/>                 Члены дух. Управл. Селѣта Сибманъ</p> |                                |                                      |                   |                   |   |  |
| 22.   | "                              | Сентябрь<br>1                        | 8                 | тоже              | Отецъ Илья-Теримъ<br>Илья-Мейдова<br>Моймаркъ Голушевская<br>мещта, мать Хава Ильяхова.         | досъ<br>Рикель                                   |
| 19.   | " 25                           | ты же<br>3<br>10.                    | 10.<br>14         | то же.            | Отецъ Мейсахъ<br>Мейсахъ-Мейдова<br>Голушевская<br>мещта, мать Девора-Терима<br>Терима-Терова.  | Свиль<br>Теримъ.                                 |
| 20.   | 23.                            | "<br>9.                              | 16.               | то же.            | Отецъ Мордехе<br>Теримовъ-Теримовъ<br>Звенигородскій<br>мещта, мать Михаилъ<br>Давидовъ-Мордехе | досъ<br>Хана                                     |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המזהל הפרע יהוצץ | הודט ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימכ למה |              | איה גולד דימ בעיר וילגא | טס האב והאם טל חילד ומא מעטתו דימיעקב בן שמעון בקץ סודח או חייט מרים בה צבי קצב | מי נולד ראיוח טס ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמחרכה |
|------|-------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                         | למנין ירכים  | למנין יחידים |                         |   |  |
| 21   | 24                      | 30   | 6            | זלז                     | הייט עקב-הייט<br>בן וילגא - א.ג.<br>שמעון עקב<br>זמורסלמל הייט<br>איה 24 יסרן   | איוויג 3<br>עקב: שמעון איה<br>טס: עקבא                                 |
| 22   | "                       | 1  | 8            | ס                       | הייט טלמל<br>והילד שמעון<br>עקב זמורסלמל<br>הייט זמורסלמל<br>איה                | עקב<br>הייט  |
| "    | 25                      | 3  | 10           | ס                       | הייט סס<br>איה - איה<br>עקב זמורסלמל<br>הייט איה-הייט<br>איה - איה              | ס<br>עקב   |
| 23   | "                       | 9  | 16           | ס                       | הייט איה<br>הייט זמורסלמל<br>עקב זמורסלמל<br>הייט איה-הייט<br>איה - איה         | מא<br>עקב<br>הייט  |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №     | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.                       | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|-------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--|---|
|       |                                | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                     |  |   |
|       | Раввинъ                        | Сентябрь                             | Минина     | Въ                  | Отецъ Авраамъ Дья-Берковъ Мали-новскій Сербскаго общества, | Сынъ.                                       |
| " 26. | Дубинъ                         | 9.                                   | 16.        | Сербскаго общества, | мать Мелан-келова.   | Сынъ.                                       |
|       | Алекс                          | 16.                                  | 23.        |                     |  |   |

Итого родившихся въ сентябрь сего года мужескаго пола два (2), женскаго пола два (2) а всего четыре (4).  
Звенигородскій Раввинъ. *М. Мухоморовъ*

Члены дух. Правл. *Александръ Мухоморовъ*

| №     | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.      | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|-------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|---|
|       |                                | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |   |
|       | Раввинъ                        | Октябрь                              | Кливанъ    |              | Отецъ Артемъ Реснуевъ Сербскаго общества, | Сынъ.                                       |
| " 27. | Синковъ                        | 15.                                  | 22.        | то же        | мать Мелан-келова.                        | Шамшад-Сынъ.                                |
|       | Козеровичъ                     | 22.                                  | 29.        |              |   |   |

Итого родившихся въ октябрь сего года мужескаго пола одинъ (1).  
женскаго пола нѣтъ, а всего одинъ (1).  
Звенигородскій Раввинъ. *М. Мухоморовъ*

Члены дух. Правл. *Александръ Мухоморовъ*

חלק ראשון מן נולדים

1894

| מספר  | מי היה המוהל | היום היום הולדת |            | איה הולדת | מס האב והאם של הילד ומה מעטתו דימועקב בן שמעון בן פרחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימועקב בן שמעון ראוהבן או בולדה בקבה ישמחהרבקה |
|-------|--------------|-----------------|------------|-----------|--|--|
|       |              | יום הולדת       | חודש הולדת |           |  |  |
| " 26. | דובין        | 9               | 16         | מלמס      | מלמס   | מלמס   |
|       | אלכס         | 16              | 23         |           |  |  |

Итого родившихся въ сентябрь сего года мужескаго пола два (2), женскаго пола два (2) а всего четыре (4).  
Звенигородскій Раввинъ. *М. Мухоморовъ*

Члены дух. Правл. *Александръ Мухоморовъ*

| מספר  | מי היה המוהל | היום היום הולדת |            | איה הולדת | מס האב והאם של הילד ומה מעטתו דימועקב בן שמעון בן פרחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימועקב בן שמעון ראוהבן או בולדה בקבה ישמחהרבקה |
|-------|--------------|-----------------|------------|-----------|--|--|
|       |              | יום הולדת       | חודש הולדת |           |  |  |
| " 27. | סינקוב       | 15              | 22         | מלמס      | מלמס   | מלמס   |
|       | קוזרוביץ     | 22              | 29         |           |  |  |

Итого родившихся въ октябрь сего года мужескаго пола одинъ (1).  
женскаго пола нѣтъ, а всего одинъ (1).  
Звенигородскій Раввинъ. *М. Мухоморовъ*

Члены дух. Правл. *Александръ Мухоморовъ*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הנולדים

168 195

| №   | Кто совершил обрядъ обрѣзанія.       | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.        | Состояніе отца, имена отца и матери.   | Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--|---|
|   |                                      | Христианскій.                        | Еврейскій. |                     |  |   |
| 24  | "                                    | 19                                   | 27         | Въ селеніи Педимовъ | Отецъ Овсей - лейбъ Мордехе-вичъ Грабъ Штиль-ковская овдѣст-ва, мать Гені-Шнезерова. | дого Хама-Мида.                             |
| <p>Итого родившихся въ Мадридъ иврейскъ немецкаго пола одна (1), немецкаго пола не было а всего одна<br/>                 Землеморской Раввинъ М. Гурманъ</p> <p>Целемъ духов. Прави. Леона Шабачниковъ</p> |                                      |                                      |            |                     |  |   |
| " 23  | Раввинъ<br>" Амкелъ<br>Козеровиц-кій | 3<br>10                              | 11<br>18   | Въ селеніи Авшманъ  | Отецъ Махманъ. Шавъ Мушманъ Голушевская овдѣства, мать Мида Волбарова                | Овманъ Дувидъ.                              |
| " 25  | "                                    | 13                                   | 21         | Въ селеніи Журавки  | Отецъ Шашло Виницкій Ста-вицанская овдѣства, мать Мида-Мида                          | дого Мел - Фрейда.                          |
| " 26  | "                                    | 19                                   | 27         | Въ селеніи Авшманъ  | Отецъ Шнезеръ Шавъ Миркинъ Авшманская овдѣства, мать Давриш                          | дого Хелъ                                   |

| מספר | מי היה המוהל הפרע יהושע | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח |              | איה גולד דימ בעיר גילגא | טעם האב והאם טעל הילד רמה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק ספרה או תיט מרים בת צבי קצב | מי נולד ראיות טעם ניתן לו דימ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה בקבה |
|------|-------------------------|--|--------------|-------------------------|---|---|
|      |                         | למבין ייכים  | למבין יתורים |                         |   |   |
| 24   | "                       | 19   | 27           | מדינת                   | הייט וואס זיי זענען פארענליך געווען   | עס איז א פרויע  |
| " 28 | "                       | 3<br>10  | 11<br>18     | מדינת                   | הייט וואס זיי זענען פארענליך געווען   | עס איז א פרויע  |
| 25   | "                       | 13   | 21           | מדינת                   | הייט וואס זיי זענען פארענליך געווען   | עס איז א פרויע  |
| 26   | "                       | 19   | 27           | מדינת                   | הייט וואס זיי זענען פארענליך געווען   | עס איז א פרויע  |

צדקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| №    | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.    | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.    | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя. |
|------|------------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------|---|---|
|      |                                    | Христианскій.                        | Еврейскій. |                 |   |   |
| 27   | "                                  | 19                                   | Декабрь    | Въ селѣ Сибманъ | Отцу Арраманъ Саб-Бероу Володарскій Сибманская адвекатства, мать Супра Демель-Берава.       | Давидъ                                      |
| " 29 | Раввинъ " Симеонъ Кузоровъ Вѣдскій | 21                                   | Декабрь    | тоже            | Отцу Зейлику Мисеноу Дудинскій Сибманская адвекатства, мать Магда Маймевна                  | Симонъ                                      |
| " 30 | тоже                               | 22                                   | 1          | тоже            | Отцу Шимонъ Дубидовъ Вилнскій Ставильчанская адвекатства, мать Демель Нафтулова             | Дубидъ                                      |
| 28   | "                                  | 29                                   | 8          | тоже            | Отцу Тухрау Сибмановъ Фридманъ Звенигородскій родская адвекатства, мать Демель Александрова | Фейга                                       |

Итого родившихся въ декабрь сибманъ сибманская поля три (3), сибманъ поля четыре (4), а всего семь (7).  
 Звенигородскій Раввинъ М. Вѣдский  
 Касими дух. права. Анна Шабачинская  
 Итого родившихся въ 1888 году сибманъ поля

חלק ראשון מן נולדים

1888

| מספר | מי היה המוהל הפרע והמוצץ | הודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול בימנ לתח |              | איה גולד דימ בעיר וילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקן סוחר או חיים מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמר האובן או בולדת בקבה ישעיהרבקה |
|------|--------------------------|--|--------------|-------------------------|---|--|
|      |                          | למנין ייבוס  | למנין יאודיס |                         |   |  |
| 27   | "                        | 19   | 27           | זצ"ה                    | האב מוסקא ש"ס   | דב"ה   |
| " 29 | ר"מ                      | 21   | 29           | זצ"ה                    | האב מוסקא ש"ס   | דב"ה   |
| " 30 | "                        | 22   | 1            | זצ"ה                    | האב מוסקא ש"ס   | דב"ה   |
| 28   | "                        | 29   | 8            | זצ"ה                    | האב מוסקא ש"ס   | דב"ה   |

Итого родившихся въ декабрь сибманъ сибманская поля три (3), сибманъ поля четыре (4), а всего семь (7).  
 Звенигородскій Раввинъ М. Вѣдский  
 Касими дух. права. Анна Шабачинская  
 Итого родившихся въ 1888 году сибманъ поля

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הילדים

1970

| № | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
|   |                                 | Христианскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |

| מספר | מי היה המרחל השורע והמוציץ | קודם היום הולדת            |           | איה גולד דימ בעיר וילגא | שם האב והאם של הילד ומתעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו רחובן או בולדה בקבה ישמחהבקה |
|------|----------------------------|----------------------------|-----------|-------------------------|---|---|
|      |                            | יום המילה דימ בולד כח מלול | כיוצא לאח |                         |   |   |

Муромцать (30), женскаго пола двадцать восемь (28)  
и всего пятьдесят восемь (58).

Звенигородскій Раввинъ. *М. М. М. М.*

Члены дух. Правл. *Левый М. М. М. М. М. М.*

1884. Франц II. Франц. Звенигородская Соревн.  
что настоятель митра в сорахивовке  
казовна селуруженія менюуавно стн  
б, Ван. II. мурен. мурасно в селен "фран  
математика Венесия дуфавенно муав

לילת (30) / (28) / (58)

*Handwritten signature*

*Handwritten text*

*Handwritten Hebrew text*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten text*

Въ сей книжкѣ проинвентаризованы,  
проинвентаризованы и перечислено Киев.  
скаго Губернскаго Правленія приме.  
ратаными мѣстами и дачами  
мѣстовъ.

Старшій Совѣтникъ Доршвицъ

Директоръ Издательствъ

Въ настоящей книжкѣ  
170 (сто семьдесят) мѣстов

Листъ 170 нагорван

Заведующая Городищенским  
районным отделом (Н.А. Курган)



16-й-1380208

Сверено 190496 от 19.04.96

19.04.96

Сверено 05.12.96

09.12.96